# EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1882 y 1890

N.º REFUNDIDO 6.067

TELEFONOS
1526 IMPRENTA
1353 REDACCIÓN
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 147-151
APARTADO DE CORREOS, 17

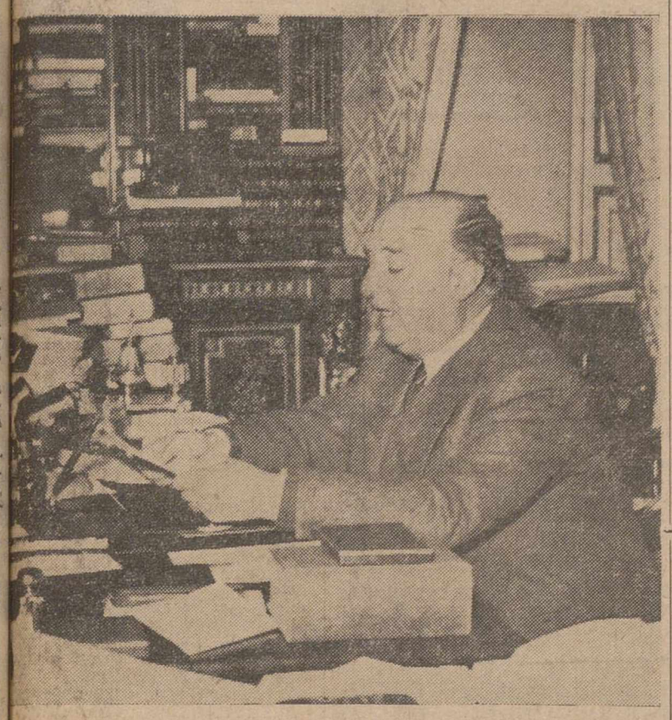
LUNES 31 DICIEMBRE 1956

EDICION SIETE TARDE
Catorce páginas
UNA peseta



"ESPAÑA S. A. - COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS"
Desea un feliz y próspero año nuevo a sus distinguidos asegurados y amigos.
Delegación Regional en VALLADOLID-Regaldo, 1-2.º-Teléfono, 4225


# Signo positivo de un año de aciertos en la política nacional



*MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, durante su mensaje dirigido al pueblo español con motivo de fin de año.*

Al hacer el obligado repaso de la política nacional, en esta despedida del año 1956, es grato elogiar vivamente lo conseguido por Franco y su Gobierno, en la gran tarea de la reconstrucción y grandeza de España.

Paso a paso, pero sin uno atrás, con el empuje firme y resuelto que tiene toda obra verdadera y justa, el Gobierno español, bajo el caudillaje de Franco, va consiguiendo las gloriosas metas preconizadas por el Movimiento Nacional.

La feliz realidad presente y la perspectiva de un destino claro y substancial en el futuro, evidencian claramente la eficiencia y providencialidad del Régimen, que va cambiando con óptimo signo la fisonomía de la Patria.

Si obras son amores, como reza el proverbio español, en las realizaciones, tanto materiales como morales, llevadas a cabo por el Gobierno de Franco, en estos veinte años de dirección nacional, se demuestra paladinamente el acierto, el amor a la Patria y el beneficio para ella conseguido.

Por lo que al año que finaliza se refiere, muy bien puede decirse que ha sido el año de «la saturación de la normalidad de la vida española». El incremento industrial, el beneficio agrario y de toda índole conseguidos, y la continuidad en las mejoras sociales, ha permitido que se haya elevado notablemente el nivel de vida de los españoles.

Respecto al exterior, España alcanza ese grado directriz y responsable, que por su historia le corresponde. La proyección de nuestra Patria en Hispanoamérica, se evidencia por el fecundo periplo realizado por el «Ciudad de Toledo», cuya cordial, científica y artística embajada, es admirativamente recibida por los países hermanos, y en las visitas intercambiadas por diferentes hombres de Estado, tanto de Hispanoamérica como de otros países de Europa, Africa y América, se revela esta cordialidad de afectos y conjunción, incluso, de empresas.

El año que termina también fué signo de una feliz realización, que España apoyó y defendió con el entusiasmo que su digna causa merecía: la Soberanía e Independencia de Marruecos. La visita del Sultán a Madrid, cristalizó esta soberanía, y vinculó más estrechamente los lazos de amistad que a este pueblo amigo nos une.

La conducta de España en los críticos sucesos vividos por la humanidad últimamente, ha sido en todo momento digna y clara. En Suez y en Hungría, nuestra Patria patentizó sus principios de respeto a las bases del Derecho Internacional, exponiendo su repulsa hacia procedimientos ilegales e inhumanos, y materializando su fervor por las víctimas húngaras, con ayudas y donativos.

Culturalmente, las Asambleas nacionales y reuniones internacionales celebradas por España o en las que nuestra Patria estuvo representada, revelan este interés; que culminó en la creación de la «Fundación Juan March», en nuestro país, exponente máximo de nuestra preocupación por la cultura nacional.

Y como resumen, la fidelidad a la Iglesia, se ha manifestado tanto en el homenaje rendido al Santo Padre en el Estadio de Chamartín, como en el últimamente ofrendado al Cardenal Primado, en su ochenta aniversario.

Palpitar intenso de una vida nacional que tan certeramente anima y dirige el Gobierno de Franco.

Un ciclo más cerrado de esta política de engrandecimiento Patrio, que hoy meditan, reconocen y agradecen todos los españoles.

EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA, al cerrar con este feliz signo el año caducado, renueva su adhesión al Jefe del Estado, artífice de esta magna obra de reconstrucción y dignidad nacional, y a su Gobierno, que tan fielmente interpreta, para general beneficio patrio, sus propósitos y directrices.

# El año 1956 ha sido el de saturación de la normalidad en la vida española

El año que finaliza pudiera decirse que es el de la saturación de la normalidad de la vida española: se ha logrado alcanzar una producción de energía eléctrica suficiente para atender a las necesidades de la demanda y están sentadas las bases para su progresión al ritmo de la misma en el futuro; así, se han intensificado vivamente la diversidad de las industrias, cuyas nuevas plantas se elevan por doquier: se advierten ya los notables progresos de una agricultura que utiliza sistemas modernos, disfruta de maquinaria, abonos y de un crédito oficial que ha pasado en cinco años de los 200 a los 5.000 millones de pesetas, a cuyas ventajas solamente pueden hacer mella los rigores climatológicos. El nivel de vida de los españoles se ha elevado notablemente y como signo expresivo está el dato estadístico: el consumo medio de carne por persona ha pasado de 7 en 1950 a 15, en 1956, con diferencia de 2 bajo el país europeo de exponente máximo en el consumo de este producto.

SE REMEMORA LA EXALTACION DE FRANCO A LA JEFATURA DEL ESTADO

Estas son realidades innegables de un régimen que sistemáticamente ha venido sentando sus bases y cuyo vigésimo aniversario ha tenido una conmemoración muy solemne al rememorarse el 28 de septiembre último en un barracón del improvisado aeródromo de San Fernando, cerca de Salamanca, la elevación de la Jefatura del Estado de su máxima figura representativa: el Generalísimo Franco, con la asistencia física o espiritual de quienes en aquel acto histórico intervinieron. Este régimen ha tenido la virtud de despertar a la nación de su atonía y la ha hecho más exigente y ambiciosa. De allí mismo ha partido la iniciativa de que el régimen cobre su perfil definitivo. Esto envuelve una obra legislativa que desarrolle las líneas fundamentales ya establecidas y las dote de la eficacia, continuidad y solidez necesarias.

LA PROYECCION ESPAÑOLA EN EL MUNDO HISPANICO

La proyección española en los países hispánicos de ultramar, ha quedado bien comprobada en el breve y recundo periplo realizado por el «Ciudad de Toledo», que ha superado el valor de su misión espiritual al específico comercial de la nave sin que por ello económicamente se haya perdido, ni mucho menos, pues su beneficio crematístico se valora en millones de dólares inmediato y en la reafirmación y amplitud de futuros intercambios comerciales.

LA INDEPENDENCIA DE MARRUECOS

Un acontecimiento que acredita el sentimiento de respeto al de derecho de autodeterminación por parte de España para con los demás pueblos y de su obra de civilización y cultura en el mundo, es el del reconocimiento legal, expresivo y amistoso, de un hecho real, auténtico y vivido con anterioridad: el de la independencia y soberanía de Marruecos, proclamada por España.

LA UNIVERSALIDAD DE LA AMISTAD ESPAÑOLA

La visita a Madrid del Sultán Mohamed V dió forma legal a esa realidad y a la expresión de unos sentimientos afectivos que suponemos imborrables para el pueblo marroquí.

La fraternidad de las relaciones de España con los países hispánicos ha tenido su reflejo en las visitas de elevadas personalidades representativas de aquellos países al nuestro, tales como las del presidente Juscelino Kubitschek, de los Estados Unidos del Brasil, y del presidente Figueres, de Costa Rica; los ministros de Asuntos Exteriores, de Venezuela y de El Ecuador, el ministro de Justicia de Colombia... y tantas y tantas otras jerarquías de los diversos países hispánicos, que han venido a tratar de problemas culturales, económicos, comerciales y políticos.

La universalidad de la amistad española ha estado patente con las visitas del Rey del Irak; del que fué Rey de Camboya, Príncipe Norodom Sihanuk; Príncipes de Mónaco, que escogieron España para su viaje de "luna de miel"; Príncipe Bertil de Suecia; el vicepresidente de los Estados Unidos, Nixon, y el secretario de Estado Foster Dulles...

LA CONDUCTA DE ESPAÑA ANTE EL MUNDO

La conducta de España en la crisis de Suez, ha respondido a los puros principios de respeto a las bases del Derecho Internacional y de la equidad más exquisita, lo que le permite ser siempre el punto de enlace para una inteligencia y colaboración del mundo árabe con Occidente. Los lazos que la unen con aquél, la amistad sincera que le ha mostrado, son el fundamento para esa futura misión.

España ha sido también el primer país que levantó su voz en favor de los derechos del pueblo de Hungría, y su generosidad para paliar el dolor de las víctimas carece de límites.

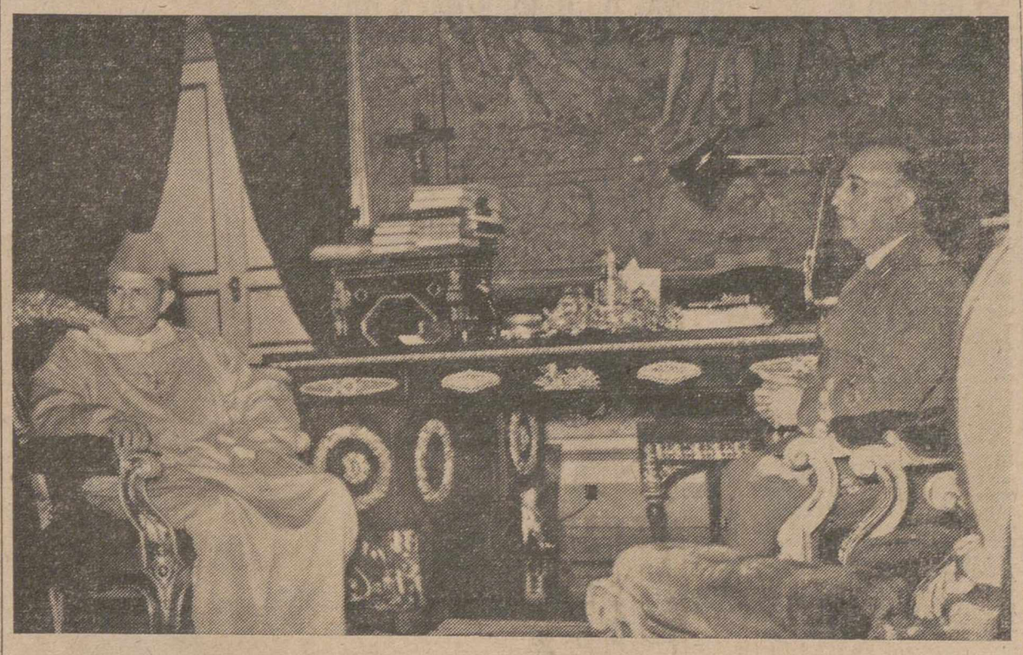
INTENSA VIDA CULTURAL

Entre las manifestaciones de la vida de la cultura se registran como transcendentales la reunión en Madrid de las Asambleas de la Lengua Española, en la Casa de la Real Academia Española, primada de las mismas, y en la que se han establecido las bases para la defensa y el progreso del idioma común; el Jubileo Ignaciano, culminado con la clausura en Barcelona de los Congresos Nacionales de la Obra de Ejercicios Espirituales e Ignaciano; el Centenario del insigne polígrafo D. Marcelino Menéndez y Pelayo, conmemorado en todo el país; Congresos Internacionales de Ciencias Administrativas y Medicina Interna; reunión de la UNESCO, y el magno Congreso Nacional de Perfección y Apostolado, al que asistieron millares de sacerdotes, religiosos y religiosas españoles, fué presidido por el Cardenal Valerio Valeri y en el que se estudiaron aquellos asuntos que interesan a la Iglesia española.

PERDIDAS NOTABLES

La sociedad española ha experimentado pérdidas notables en el año que termina: la de la alegre juventud del infante don Alfonso, en un accidente fortuito; la de un héroe legendario, Moscardó; la de un novelista famoso, Pío Baroja; la de un historiador, Agustín González de Amezua, y la de un aristócrata y académico, el Duque de Medinaceli.

*C. ELIAS SAENZ DE SICILIA*



*EL PARDO.—S. E. el Jefe del Estado y S. M. I. el Sultán de Marruecos, Mohamed V, reunidos en el Palacio de El Pardo, en la misma tarde del día de la llegada a Madrid del ilustre visitante.* — (Foto Cifra).

## Lacónica e impresionante frase: ausencia de petróleo

Existe en la vida actual de los pueblos una cadena ininterrumpida de limitaciones; ahora, por ejemplo, le ha tocado el turno al petroleo. Conocida de todos es la crisis petrolífera que se cierne, principalmente sobre Europa; de acuerdo con las apreciaciones de los técnicos el momento aguado de dicha crisis ha sido situado a mediados de enero; por estas fechas, los actuales depósitos europeos estarán en el mínimum de sus existencias; esto se explica con la realidad de que, inmóvil todavía el Canal de Suez, los suministros norteamericanos, no pueden suplir en manera alguna el gran vacío que ha dejado la falta de suministro normal de petróleo de Oriente Medio; estos suministros norteamericanos pueden solamente remediar en algo la penuria actual y la próxima, ya que no llegan a cubrir ni la mitad de las necesidades europeas en esta materia.

No se necesita mucha perspicacia política, para deducir esta grave situación de carburantes en Europa, precisamente del conflicto surgido en Oriente Medio; parece como si los principales actores de tal conflicto no hubiesen previsto que aquello habría de derivar en una de las más peligrosas situaciones económicas de los citados tiempos. Una serie de cifras reales ponen de manifiesto este desastre económico en todo el mundo, y sobre todo en Europa: setenta y cinco millones de automóviles; millón y medio de aviones comerciales; y la mitad de los barcos de carga y pasajeros de todo el mundo, ponían en funcionamiento sus motores, y estaban desempeñando una misión de trascendental importancia en la sociedad, gracias al empleo de los carburantes petrolíferos. Es abrumador saber que de estas cifras que acabamos de dar, una tercera parte corresponden a Europa.

Por lo que a la industria se refiere, conocida de todos es la importancia trascendental del petróleo y sus derivados para mantener el maravilloso y tremendo engranaje de la misma; casi una cuarta parte de ella, comprendidos los dos grandes grupos de industria pesada y ligera, se mueve merced a estos derivados petrolíferos. Es magnífico comprobar que todos los productos, o al menos los de mayor importancia, que han surgido por la industria, llevan un invisible sello petrolífero, ya que por su acción se hicieron realidad; es triste, pues, también comprobar, que en estas fabricaciones industriales haya de sentirse la limitación, por la crisis petrolífera.

Ante esta estructura del movimiento y de la industria, surge en Europa la crisis de Suez, que para todo economista queda convertida en una lacónica e impresionante frase: ausencia de petróleo. Ante esta verdad hay que proceder a la reserva de carburantes petrolíferos, para aquellas actividades e industrias en las que tales carburantes son absolutamente necesarios, a no ser que nos resignemos con la total paralización de la vida económica de las naciones. Donde primero se nota el efecto de la imposibilidad de traer petróleo, es en los automóviles; y más concretamente en los automóviles de turismo.

He aquí, pues, ante el mundo, más concretamente ante Europa, un gran problema.

## En Marzo ya podrán pasar barcos 7'5 de calado por el Canal de Suez

El Cairo, 31.—Barcos de 7'5 metros de calado, podrán atravesar el Canal de Suez para principios del próximo mes de marzo y las naves de calado máximo, lo harán para el mes de mayo, según se ha anunciado hoy.

El jefe de las operaciones de limpieza general Raymond L. Wheeler, dice que aquéllas serán llevadas a cabo en tres fases y que ya han dado comienzo «a toda velocidad y con la plena cooperación de las autoridades egipcias».—Efe.

## ¿Quién de ellos estropeará el caldo?

«Demasiados cocineros estropean el caldo», dice un viejo refrán inglés. ¿Qué sucederá, pues, cuando los cinco grandes «chefs» se dedican a menear el cucharón a la misma vez? Como ya habrán adivinado, los cocineros son Eisenhower, Mollet, Nasser, Eden y Kruschef.—Foto Cifra Gráfica.

## Buen tiempo en el Duero, pronostica el Observatorio

### Fuerte helada en León

Madrid, 31.—Durante la noche, según información que facilita el Observatorio Meteorologico ha llovido cantidades muy variables en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas de la vertiente atlántica.

Predice el Servicio que persistirá el cielo nuboso con chubascos alternando con claros en Galicia y vertiente cantábrica, rápida mejoría del tiempo en las cuencas del Duero, Tajo y Guadiana. Cielo muy nuboso con lluvias aisladas en el Ebro, Levante y Cataluña.

Temperaturas extremas: Máxima de 20 grados en Murcia y mínima de uno bajo cero, en Zaragoza y Soria. En Madrid, máxima de ayer a las 14 horas, 8'2 grados y mínima de hoy cuatro grados a las siete.

La presión atmosférica a las doce horas de hoy era de 697 milímetros.—Cifra.

NIEVE, HIELO Y SOL

León, 31.—En la montaña, donde nevó ayer ligeramente, las alturas aparecen cubiertas con una espesa capa de nieve, que se puede apreciar desde la capital. En la ciudad después de la lluvia de la jornada anterior, se registró por la noche una fuerte helada, que hizo bajar el termómetro a dos grados bajo cero. Hoy luce el sol.—Cifra.

LA CIRCULACION POR LOS PUERTOS

Madrid, 31.—La Inspección Central de Circulación y Transportes por carretera informa que el puerto de Somosierra en la carretera Madrid-Irún, está abierto al tráfico, si bien es necesario emplear cadenas. Por el de Leones de Castilla, en la de Madrid-Coruña, por Segovia, puede pasarse con dificultades aunque sin cadenas; al de Navacerrada, en la de Madrid-León, se puede llegar al puerto con el imprescindible uso de cadenas. —Cifra.

SIGUE LLOVIENDO EN ALCALA LA REAL

Alcalá la Real (Jaén), 31.—Persiste el régimen de lluvias en toda la comarca, durante la pasada noche llovió intensamente. Las precipitaciones recogidas en las últimas cuarenta y ocho horas han sido de 22 litros, con lo que la cantidad registrada desde que hace cuatro días comenzó el temporal, asciende a 40'5 litros por metro cuadrado. El cielo continúa intensamente encapotado, por lo que es de esperar la continuación del temporal. Hoy, el frío es más intenso. Llovió durante toda la mañana y a intervalos ha nevado, aunque débilmente.—Cifra.

LA LLUVIA SIGUE EN LINARES

Linares (Jaén), 31.—Continúa lloviendo sin interrupción y fuertemente. En las últimas veinticuatro horas se han recogido veinticinco litros de agua por metro cuadrado.—Cifra.

## Robo a mano armada EN BARCELONA

Barcelona. — El día 2 de los corrientes, sobre las 5'30 de la tarde, se presentaron tres individuos en las oficinas de la Sociedad «Cubiertas y Tejados», sitas en la calle de Lincoln, de Barcelona, y obligaron al cajero amenazando con las armas de que eran portadores, a que les entregaran el dinero que había en la caja y que ascendía a una importante cantidad.

De las investigaciones practicadas y reconocimientos efectuados se ha comprobado que el atraco fué dirigido por el bandolero Francisco Sabater (a) «El Quico», que con anterioridad realizó otras fechorías en Barcelona.

Parece que actuó en compañía de otro sujeto que intervino también en anteriores atracos llamado Amadeo, que habla con acento asturiano.

Hasta el momento la policía ha logrado detener al tercer atracador, que ha resultado ser el lugarteniente de Sabater. Continúan las gestiones hasta el total esclarecimiento de los hechos.


FELIZ AÑO NUEVO
desea a sus anunciantes, suscriptores y lectores
EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA


# El oro robado a España

## Ha sido recuperada la documentación original que resguarda el depósito de oro constituído en Moscú

### El Gobierno español podrá ahora pedir la devolución

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, dió anoche a la publicidad el siguiente comunicado:

«La Oficina de Información Diplomática se complace en hacer público que tras laboriosas gestiones realizadas en el extranjero, a lo largo del año, por el Ministerio de Asuntos Exteriores, ha sido recuperada la documentación original que resguarda el depósito de las reservas de oro del Banco de España, constituído en Moscú en febrero de 1937. La familia del Dr. Negrín y algunos españoles de su intimidad, han colaborado eficazmente a esta recuperación.

«La documentación de referencia da al Gobierno español la base jurídica para pedir la devolución de ese depósito, que alcanza, como es sabido, una cantidad de oro muy elevada».

Madrid, 29 de diciembre de 1956.

Escuche HOY a las 20'45 horas a través de
RADIO PALENCIA
"LA CAMPAÑA DEL OPTIMISMO"
emisión patrocinada por
HOJAS DE AFEITAR IBERIA

SIGUIENDO TRADICIONAL COSTUMBRE, ADELANTAMOS LA HORA DE CIERRE DE ESTA EDICION CON EL FIN DE QUE NUESTROS OPERARIOS PUEDAN CELEBRAR LA NOCHE VIEJA CON SUS FAMILIARES.

M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## FIN DE AÑO

Decimos adiós al año 1956, que se sume ya en las simas de la historia. ¿Fué malo el año fenecido? El, como cada año, tendrá cosas malas y buenas que apuntarse en su haber y debe. De todas formas el "sambenito" del mal augurio que se cuelga a los años bisiestos, no se ha cumplido del todo. En el orden internacional, hubo que registrar los sangrientos hechos de Hungría y de Suez, pero siguió la paz general entre las naciones. En España, el Gobierno elevó su etapa constructiva y de engrandecimiento. Un español —Juan Ramón Jiménez— fué proclamado Premio Nobel de Literatura; y otro gran escritor, no premiado con este supremo galardón, pero sí merecedor de él, don Pío Baroja, falleció. Días, pues, de gloria y de luto para las letras hispanas.

Y dentro del plano provincial, y municipal, se van superando etapas, dentro de una apacibilidad ambiente, que siempre es una suerte, se realizan obras urbanas; y, pian pianito, se camina hacia horizontes de mayor prosperidad y progreso.

Un año bisiesto, pues, que en términos generales resultó análogo a otros no bisiestos, con pocas destacadas efemérides que registrar, en el libro de los acontecimientos. Quizá, más valga así. De ciertos acontecimientos, librenos Dios.

Según la tradición popular, con las doce uvas despedimos al año viejo, alegremente, o tristemente, según las circunstancias particulares de cada uno. Haremos nuestros mejores propósitos para el año 1957. —«Año nuevo, vida nueva», dice el refrán—, que, luego, a lo peor, se quedarán sólo en propósitos, volviendo todo a su habitual cauce. En fin, muerte y nacimiento de un calendario, que tendrá sus exequias y su jubileo, entre lamentaciones y risas, entre dolor y felicidad, como un trasunto de la propia vida que acompaña.

Del panorama dominical, cabe registrar la victoria del Atlético frente al Júpiter «tonante» de Valladolid; y la reunión de la Sociedad Filarmónica.

Del sábado pasado, alcanza nuestra glosa a las sesiones plenarias del Ayuntamiento y Diputación. De ellas, se deduce que habrá estatuas en los jardines, calles rotuladas, Casa de Cultura —la Diputación aportará el otro tercio reglamentado para su financiación—, y hasta probable servicio provincial de bomberos, con mejoramiento del municipal de la capital. Excelentes acuerdos.

Y el lunes, registra tres rasgos de honradez recogidos en la Comisaría de Policía, que bien merecen su difusión y su apología.

Y, ahora, caros lectores, nuestros mejores deseos para todos ustedes, en el año que comienza.

## LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Salamanca, don José Acero Ramírez, de 58 años de edad. Por su caballerosidad y hombría de bien, mereció el finado generales respetos y simpatías. Expresamos nuestro pésame a su desconsolada esposa doña María Concepción Pastor Rodríguez; hijos María Purificación, María del Carmen, José María, Rosita y José Antonio; hermano don Ramón Acero; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

## CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha prestado asistencia médica a los siguientes lesionados:

María Isabel Díaz, que sufría herida punzante en el tercio superior de la pierna derecha, sufrida por accidente casual.

José Ramón Benítez, de 41 años, herida contusa extensa, con intervención ósea en la región superciliar y fractura conminuta de la rótula izquierda, causadas en choque de bicicleta con auto.

Alfonso Palacio, de 35 años, contusiones erosivas en la región geniana derecha, por agresión.

Felipe Rodríguez, de 65 años, una fractura ósea.

# Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

## Venta de huevos de importación

El próximo miércoles, día 2 de enero, dará comienzo en esta capital la venta al público de huevos de importación al precio de VEINTIUNA PESETAS docena, cuyo despacho tendrá lugar en los siguientes puestos de venta:

Cajón número 24, sito en la Plaza de Abastos, propiedad de DOÑA MODESTA ACINAS.

Cajón número 28, sito en la misma Plaza de Abastos, propiedad de DOÑA JUSTA RETORTILLO.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palencia, 31 de diciembre de 1956.

El Gobernador Civil,
VICTOR FRAGOSO DEL TORO

# Sesión extraordinaria del Pleno Municipal

## Se aprobó el plan general de ordenación y un expediente de crédito por medio de transferencia

## Se propone la construcción de un evacuatorio subterráneo en el Paseo del Salón

El sábado, a las ocho y cuarto de la noche, se reunió en sesión extraordinaria, el Pleno del Ayuntamiento. Presidió el alcalde don Vicente Almodóvar Rodríguez, asistiendo los concejales señores Martínez Mediavilla, Izquierdo Ruiz, García Gallo, Roldán de la Rosa y Martín Barón, así como el secretario e interventor de la Corporación, señores Urgellés de las Heras y Pérez Rodríguez.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó al orden del día.

DISPOSICIONES Y CORRESPONDENCIA OFICIAL. — Por el secretario se dió lectura al decreto promulgado sobre derechos pasivos de los funcionarios de Administración Local y servicios sanitarios municipales, así como a la ley de ayuda familiar a empleados y sanitarios de los Ayuntamientos.

RATIFICACION DE ACUERDOS DE LA PERMANENTE. Se ratificaron varios acuerdos tomados de la comisión Permanente en sus anteriores sesiones ordinarias. Respecto a uno de ellos, el referido a la cesión de parcelas por el Ayuntamiento, para diversas construcciones, el Alcalde interesó de la Comisión de Obras, se hiciese un estudio actualizando la valoración de dichas parcelas, siguiendo un criterio de alza.

PLAN DE ORDENACION. — Se dió lectura al informe sobre el Plan general de ordenación de la ciudad, redactado por la comisión de Obras, acordándose su aprobación, en principio, y su exposición a información pública, por el tiempo reglamentario.

EXPEDIENTE DE CREDITO POR MEDIO DE TRANSFERENCIA. — Por el presidente de la comisión de Hacienda, señor Martínez Mediavilla, se hace una exposición de la situación actual de algunas partidas presupuestadas, cuyo incremento en las mismas, por las obras extraordinarias realizadas, especialmente en las concernientes a aguas, alcantarillado, edificios públicos, grupo escolar de la Carcavilla, arreglo de aceras y calles, alumbrado y obras generales de urbanización, habían incrementado las partidas inicialmente presupuestadas en unas 850.000 pesetas, por lo que, a fin de cerrar el ejercicio del año actual, se imponía, como en años anteriores, verificar un reajuste de partidas, con la transferencia correspondiente de cantidades de unas y otras.

Sobre este incremento de algunas consignaciones presupuestadas, se indicó, asimismo, la repercusión que habían tenido en las partidas correspondientes a personal, especialmente por aquellas sujetas a las nuevas reglamentaciones laborales.

El Pleno acuerda dicha transferencia de créditos.

Sobre la mejora de sueldo a los funcionarios de administración local, el Alcalde dió cuenta de la última reunión de Cortes, con la aprobación de un plus provisional, para el año 1957, que beneficiará económicamente a los empleados, sustituyéndose dicho plus en el año 1958, con la reglamentación laboral que establezca la comisión nacional nombrada al efecto. También informó el señor Almodóvar sobre la aprobación de la Ley de ayuda familiar para dichos empleados.

ADQUISICION DE INMUEBLES. —Sobre adquisición de inmuebles para su derribo, en la Plaza de Cervantes, el Pleno faculta a la presidencia para la gestión directa y compra de los mismos.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — Intervienen en este turno el señor Izquierdo Ruiz, como concejal delegado de Mataderos, denunciando el sacrificio y entrada clandestinos en Palencia de importantes partidas de carne.

Se acuerda tomar las medidas oportunas para evitar esta clandestinidad.

El señor García Gallo, indica la conveniencia de presupuestar alguna cantidad anual, para, oportunamente, poder elevar en los jardines públicos alguna estatua o busto que inmortalice y exalte la memoria de algún hijo ilustre de la provincia.

Así se acuerda.

Expone este mismo concejal la necesidad de llevar a cabo el arreglo de la acera derecha de la calle Martínez de Azcoitia que se encuentra en lamentable estado. Por la Presidencia se indica que ya se han tomado las medidas pertinentes sobre este asunto, habiéndose requerido a los propietarios de fincas enclavadas en el lado derecho de dicha calle, para este arreglo.

Asimismo añade el señor García Gallo, la conveniencia de cambiar el nombre de Glorieta de Perón, por el del gran benefactor de la humanidad doctor Fleming, descubridor de la penicilina.

Sobre este respecto, se toma en consideración la propuesta del señor García Gallo, indicándose por la presidencia que, a la delegación de Cultura del Ayuntamiento le había encargado la confección de un nomenclátor de calles palentinas, a fin de cambiar los rótulos que procediera y poner otros en calles que aún no tenían denominación, esperándose que, en breve plazo, pueda llevarse a cabo tal labor.

Por el señor Pastor Martínez, advirtiendo la necesidad que tenía Palencia de varios evacuatorios públicos, propuso la construcción de uno subterráneo en el Paseo del Salón, donde la cota era suficiente para esta excavación.

A este respecto el señor Almodóvar indica que en septiembre encomendó al técnico municipal un estudio sobre este servicio público, esperando que pueda estar realizada su confección en plazo próximo, y acometer la construcción que propone el señor Pastor.

Y sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las diez y media de la noche.

# Un nuevo galardón literario para Antonio Alamo Salazar

Ha sido fallado el Certamen «Oro, Incienso y Mirra, 1956», convocado en noviembre pasado por el diario «Región», de la ciudad de Oviedo, con el fin de exaltar el auténtico espíritu cristiano de Navidad; ofrecíanse tres premios para las mejores composiciones poéticas en torno a la Navidad, con la originalidad de no ser ninguno de tales premios dinero en metálico. El primero consistía en emblema Oro, Incienso y Mirra, en oro, platino y brillantes; el segundo, emblema Oro, Incienso y Mirra, en oro, plata y diamantes; el tercero un diploma.

El fallo tenía que haberse llevado a cabo el pasado día 22, pero el cúmulo de trabajos llegados a última hora de toda España, ha retrasado tal fallo, que no ha sido emitido hasta mediados de la pasada semana. En vista de los numerosos trabajos presentados, se han ampliado los galardones, concediendo —además de los tres premios convocados—, hasta cuatro primeros accesits, dos segundos accesits, y seis menciones honoríficas, para poetas de Oviedo, Avila, Madrid, Lugo, Villaviciosa, Mieres y León.

El primer premio ha sido otorgado a Federico de Mendizábal, de Madrid, tras laboriosa votación, frente a una composición de nuestro compañero de Redacción Antonio Alamo Salazar; en su virtud el poema de Alamo obtuvo el segundo premio, consistente en emblema Oro, Incienso y Mirra, de oro, plata y diamantes; este poema, titulado «Oro, Incienso y Mirra» (Tríptico de la Noche alta y honda) es una exaltación, en forma de villancicos, de la Realeza, Divinidad y Humanidad del Niño de Belén.

El premio tercero se otorgó a la señorita María Teresa Díaz-Faes, de Oviedo.

La entrega de galardones tendrá lugar el próximo día 3 de enero, en un acto literario-navideño que se verificará en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Asturias, y en el que actuará la Coral Davidica con una selección de villancicos.

Una vez más felicitamos sinceramente a nuestro buen amigo y compañero, deseándole no decaiga en 1957 la cosecha de galardones.

## Cartelera

*Lunes, 31 de diciembre de 1956*

TEATRO PRINCIPAL

Pantalla panorámica: «El triunfo de Búffalo Bil», en tecnicolor. Tolerada.

GRAN TEATRO ORTEGA

«Una llama en el espacio».

CINE PROYECCIONES

«Contrabando».

CINE CASTILLA

«Sueños de circo».

CINE OTERO

Pantalla panorámica. Continua. «Trágica información». Estreno. Broderick Krawford, Dona Reed, John Derek.

*Martes, 1 de enero de 1957*

TEATRO PRINCIPAL

Pantalla panorámica. Presenta el mayor éxito de la temporada: «El hombre de Kentucky» en maravilloso tecnicolor, con Burt Lancaster. Tolerada menores.

GRAN TEATRO ORTEGA

«Era el comandante Callicut».

CINE PROYECCIONES

«El triunfo de Búffalo Bill» y «Una llama en el espacio».

CINE CASTILLA

«Contrabando» y «Sueños de circo».

CINE GRAN VIA

«Pacto de honor» y «Sueños de circo».

CINE OTERO

A las 3, infantil. Desde las 5, continua: «Trágica información». Sensacional estreno.

CALIFICACION MORAL

«El triunfo de Búffalo Bill» (3), «El hombre de Kentucky» (5), «Una llama en el espacio» (2), «Contrabando» (2), «Sueños de circo» (2), «Era el comandante Callicut» (2), «Pacto de honor» (2), «Trágica información» (3).

# Cuatro Cantones

## La frontera de los años

Hay temas que no pueden escapar al comentario del periodista. Uno de los más socorridos es el del año que acaba y el año que muere. Como el hombre vive de convencionalismos, ha fraccionado esa dimensión metafísica que es el tiempo, en caprichosas fronteras, siguiendo el curso del sol. Por ahora, el año tiene 365 días, con sujección al calendario gregoriano. Pero ya se habla de una reforma que ha encontrado eco en los círculos diplomáticos de la «ONU».

Mientras se reajustan las fronteras del tiempo y se arregla la faz del mundo en sus convencionales trazados, debemos someternos a esta coyuntura que nos brinda una ocasión para la filosofía y la nostalgia.

Hemos dicho que el hombre solo envejece —espiritualmente se entiende— por el recuerdo, o sea, por la añoranza. El corazón humano sería siempre niño si pudiera liberarse la pesadumbre de los recuerdos. Lo bueno del caso es que al hacer el balance del año que termina, renace también la esperanza de cara al futuro. Estas sugestiones nos permiten «ir tirando» del carro de los sueños —que es el carro de la vida—, hasta que entorne en definitiva, sobre la cuneta de la muerte.

## Alegría en la "gente de la buena masa"

Por eso hay que recibir con buena cara el año que empieza. Dicen que los bisiestos son años «cenizos». Desde luego 1956 no ha sido de los más afortunados desde el punto de vista agrícola que es siempre el fundamental en nuestra provincia, pero tampoco podemos rasgarnos las vestiduras como Jeremías, ya que, aunque no han faltado adversarios, el balance es más bien positivo en orden al progreso y a la normalidad de la vida local.

Al igual que en coyunturas precedentes, el año 1956 será despedido con alegría de cara al año que nace entre vagidos esperanzadores de paz y bienandanza para todos.

La Nochevieja siempre es una noche alegre y que, al contrario de la Nochebuena, de recatada intimidad hogareña, suele derramar su alegría hacia la calle.

Habrá que reconocer que entre la «gente de la buena masa» nunca se registraron excesos callejeros de gravedad, y que la alegría de Nochevieja, si hacemos caso omiso de alguna zalagardada «gamberrística» de poca monta, transcurrió en los últimos años, a veces algo ruidosa, pero siempre con normalidad.

## El discutido 'cerrojazo"

Ultimamente, algunos establecimientos de bebidas han implantado la costumbre de cerrar sus puertas en esa noche de jolgorio. A decir verdad, el cierre no es unánime, pues se concede un derecho de opción por la autoridad gubernativa, de servir a los noctámbulos o no serviles, según consideren conveniente los dueños de los establecimientos. Y así unos bares cierran y otros no, de acuerdo con sus puntos de vista del negocio y de atención hacia su clientela.

Algunos de los que cierran alegan que en esa noche pululan demasiados «gamberros» por los mostradores y que no les conviene colaborar a sus excesos alcohólicos.

Son puntos de vista particulares, aunque no todos los clientes se muestren conformes con el «cerrojazo».

Como quiera que sea, lo único que cabe desear es que la despedida de 1956 y las jubilosas albricias a 1957, al igual que en los precedentes, sea alegre y esperanzadora, pero sin ningún incidente lamentable, para dar una vez más la razón a la Mística Doctora que con tan buenos ojos vió a los palentinos.

# VIDA RELIGIOSA

## Palencia ante la conmemoración de la venida de la Stma. Virgen a España

### El día 2 oficiará de pontifical el Prelado de la Diócesis

En la iglesia de San Francisco y organizado por la Corte de Honor de Señoras, tan españolísima y Real Asociación Mariana, conmemorando la venida en carne mortal de la Santísima Virgen del Pilar de Zaragoza, celebrará (Dios mediante), el próximo día 2 de enero, los cultos que se indican a continuación:

Por la mañana, en su Capilla, Misa de Comunión, a las nueve.

Por la tarde, a las siete y media, Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, Visita y Sermón a cargo del Director, Reverendo Padre Angel Gómez, S. J. En la Reserva oficiará nuestro venerable Prelado, Excelentísimo y Reverendísimo señor don José Souto Vizoso. A continuación, se organizará por el interior del templo una procesión con la bendita imagen de nuestra Madre, cantándose ante Ella la Salve popular.

El Padre Director y Junta directiva, invitan a las asociaciones instituídas en dicha iglesia, así como a todo católico palentino, asistan a estos actos.

A las mujeres palentinas, se suplica el envío de flores a la Santísima Virgen.

S. I. CATEDRAL

1 de enero: Festividad de la Circuncisión del Señor. Misas rezadas a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve.

A las diez y media, Misa solemne en la que predicará el M. I. Sr. D. Eduardo Izquierdo.

A la una, Misa rezada en el altar del Trascoro, durante la cual predicará el M. I. Sr. Lectoral don Antonio G. Lamadrid.

A las seis y media de la tarde, rezo del Santo Rosario en la Capilla del Sagrario.

MAÑANA SE CELEBRA LA TRADICIONAL FIESTA DEL BAUTIZO DEL NIÑO

SAN MIGUEL. — Mañana se celebra en esta parroquia con gran solemnidad la festividad de la Circuncisión del Señor.

Las misas serán a las siete y media, ocho, ocho y media, nueve, diez, once y doce.

La Cofradía del Dulcísimo Nombre de Jesús establecida canónicamente en esta parroquia celebrará su fiesta anual con los siguientes actos: A las ocho y media misa de Comunión general para todos los cofrades.

A las diez y media Misa solemne con sermón que predicará un Reverendo Padre Dominico.

Por la tarde a las cuatro y media, exposición mayor de S. D. M., Santo Rosario, completas solemnes, ejercicio del Octavario del Divino Niño Jesús y reserva solemne.

Hecha la reserva se celebrará la tradicional procesión con la imagen del Niño Jesús, llamada vulgarmente "El bautizo del Niño" en la que tomarán parte todos los cofrades con sus estandartes e insignias.

El día 2, a las ocho de la mañana habrá una misa rezada por los Hermanos fallecidos.

EN SAN PABLO

Mañana, festividad de la Circuncisión del Señor termina el solemne octavario del Niño Jesús, y para despedir cristianamente el Año Viejo y recibir de igual modo el Año Nuevo, habrá a las once de esta noche una hora santa que será seguida de la misa cantada, en la cual podrán comulgar los fieles. El ayuno, como en la Noche de Navidad debe comenzar a las doce, aunque es decoroso que siquiera media hora antes no se tome sino agua. Predica los sermones del octavario el P. Generoso Gutiérrez, profesor de Filosofía en el Convento de Las Caldas de Besaya.

Las horas de las misas serán: siete y media, ocho, ocho y media, nueve, nueve y media, diez y media (cantada), y doce. En la de doce habrá lección evangélica.

V. O. TERCERA DE SANTO DOMINGO

La tradicional fiesta de los compañeros y santos protectores queda aplazada hasta el próximo domingo, día 6, a las cinco y media de la tarde.

ADORADORES NOCTURNOS DE JESUS SACRAMENTADO
VIGILIA GENERAL DE FIN DE AÑO

Esta noche, día 31 de diciembre y a las once en punto, dará comienzo la Vigilia General de fin de año, siendo obligatoria para todos los adoradores. Se encarece la asistencia a todos los adoradores activos y honorarios y se invita a todos los palentinos aunque no sean adoradores, a dicha Vigilia y a la Misa que tendrá lugar poco tiempo después de las doce en la Iglesia de San Francisco, de los PP. Jesuítas.

Por el Consejo, El Vice-Presidente.

# DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las farmacias de don Manuel Aranguena, Barrio y Mier, 14), y don Antonio de Fuentes, (Mayor, núm. 114).

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado de "Cupón Pro Ciegos", correspondiente al sorteo celebrado el día 29 de diciembre de 1956.

Premiado con 125 pesetas, número 926 y con 12'50 pesetas, todos los terminados en 26.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS.—Alejandro Hernández Santiago, de Mazuecos de Valdeginate, con Teodora León Ramírez, de Palencia; Segundo del Campo Herrero, de Palencia, con María Aurora Hernández Santiago, de Fuentes de Nava.

NACIMIENTOS. — Jesús Cástor Llana Herrero, de Gerardo y Purificación, Carretera Santander; María Jesús Martín Merino de Félix, Eloína, Clínica San José; María Ascensión Sagredo Meneses, de Pedro y Amalia, Martín Calleja, 44; Isidro Fernández Ortega, de Isidro y Carmen, Francisco Franco; Francisco Sardón Juan, de Teodoro y Consuelo, Mancornador, 22; Rosa María Férez Robles, de Pedro y María Carmen, Doctor Caneja, 22.

DEFUNCIONES. — Gabriel Ramos Martínez, de 89 años, viudo, Jorge Manrique 8; Cira Castro Sevilla, de 87 años viuda, José Antonio, 1; Rosa María García Pérez, de 21 años, soltera Santo Domingo, 1; Emilio Franco Valdeolmillos, de 75 años, casado, Don Sancho, 4; María Ana Guitart y Coll, de 73 años, soltera, Sanatorio San Luis.

# Delegación Provincial de Trabajo

## El día 1 de Enero fiesta abonable y no recuperable

De conformidad con el Calendario Oficial de Fiestas para el próximo año 1957, publicado por esta Delegación Provincial, se recuerda que el próximo día 1 de Enero, Festividad de la Circuncisión del Señor, tiene el carácter de abonable y no recuperable.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palencia, 31 de diciembre de 1956.—El Delegado de Trabajo, **Antonio R. Royuela.**

GRATIFICACION AL PERSONAL EVENTUAL DE LAS EMPRESAS AZUCARERAS

De acuerdo con lo establecido por el Iltmo. señor Director General de Trabajo, en telegrama de fecha de hoy, se recuerda que de conformidad con el artículo 5.º de la Orden de 26 de Octubre del corriente año, el personal eventual de la empresas azucareras deberá percibir como gratificación, el total importe de 15 días de salario.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palencia, 31 de diciembre de 1956.—El Delegado de Trabajo, **Antonio R. Royuela.**


AMPUTADO

La pierna "LOSTA" le hará andar cómodo y con seguridad. Sujección por vacío. No lleva tirantes ni cinturón. Bajo prescripción facultativa. ESTUDIO ORTOPEDICO LOSTA. General Franco, 2. Palencia. (CS. 15358)


IMPORTANTE

El Director atenderá los días 2 y 3 de enero, de 10 a 1 y de 4 a 8.

# SUCESOS LOCALES

LAS COSAS PERDIDAS Y HALLADAS. — En la Comisaría de Policía, Teodoro Ruiz Valdajos, de 2[illegible] años, entregó un billete de 500 pesetas que había encontrado en la calle Mayor, en un lugar próximo al Salón.

Acreditó en el mismo Centro Máximo Polanco Juan, de 20 años, de[illegible]denanza de Obras Públicas, que había perdido dicho billete, entregado por el habilitado para una compra de sellos y le ha sido devuelta.

—También Leonardo Herrero Bravo, de 41 años, depositó en la Comisaría una llave de tuercas grande que encontró en la Avenida de Casado del Alisal. Ha sido entregada a José Doncel López, conductor de [illegible] Campsa, quien la había perdido.

—Felipe Cembrero Acero, de [illegible] años, encontró un bolso con unas cartas y algún dinero en metálico.

Depositado en la Comisaría de Policía, fué devuelto a su dueña, Gloria Cuesta Cacho.

DENUNCIAS. — Lorenzo Bustinza Fontecha, ha presentado una denuncia contra Anastasia Fernández Martín, por hacer objeto de malos tratos de palabra a su mujer.

—Pilar Cruz Arnáiz, que tiene una casa de huéspedes, ha denunciado a Mariano Izquierdo Cuevas, que se llevó al ausentarse un traje de otro huésped llamado Conrado.

—María del Carmen Rodríguez Pérez, ha presentado una denuncia contra su esposo Francisco García, por malos tratos.

A LA CARCEL. — Gumersindo Grande Luengo, detenido por indocumentado y sospechoso en la estación, ha ingresado en la cárcel, en espera de que sea identificado, por que parece ser que se halla reclamado por el Juzgado de Instrucción de Zamora.


LA CASA FLORENCIO RUIZ
ULTRAMARINOS
Saluda cordialmente a todos sus clientes y amigos, deseándoles un próspero y venturoso
AÑO NUEVO 1957


# anuncios por palabras

**ARADOS** tipo Oliver, giratorios, gradas, rastras, rodillos desterronadores. Repuestos completos. Almacenes Maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate, S. A. C. Berruguete, 12.

**TUBERIAS** uralita. Para abastecimientos y conducciones de agua, en medianas y altas presiones. Uralita. Agencia Oficial de Ventas, Avenida José Antonio, 45. Telf. 1455. Palencia.

**SE VENDEN** 60 ovejas emparejadas en Las Quintanillas (Venta de Baños). Francisco Maté.

**VENDO** cerdo de 120 kilos. Carretera Santander, número 16. Toribio Quintano.

**BURRO** semental, tres años al marzo, se vende. Cordovilla la Real. Eugenio García.

**VENDO** por cesar trabajo, carro vacas, máquina «Singer», giratoria, 29. K. 1, propia zapatero. Víctor Sandino. Villalbeto de la Peña.

**SE VENDE** casa, llave en mano. Tercera calle número 4. La Carcavilla.

**VENDO** 15.000 kilos zanahorias. Sérvulo Rojas. Piña de Campos.

**CASA** económica cogería huéspedes. Informes: Martín Calleja. Frutería, número 48.

**VENTA** de patata menuda. Finca Villa Teresa. Camino Cuadrilátero. Palencia.

**SE VENDE** casa con tienda, en los Tres Pasos, número 14. Palencia.

**VENDO** 80 ovejas, 22 emparejadas y el resto pariendo. Villoldo. Julián Acero.

**NECESITO** local o patio, pagaría 1.500. Teléfono 2943.

**SE ARRIENDA** local para almacén. Primer Corral San Miguel, 12. José Gutiérrez.

**VENDO** diez ovejas jóvenes y una cabra. Mariano Duque. Astudillo.

**SE VENDEN** dos vacas lecheras, juntas, una parida de dos meses y la otra parirá en enero, de primero y segundo parto. Jesús Sánchez. Arerillas de Nuño Pérez.

**VENDO** 12.000 kilos alfalfa empacada. Domiciano Borro. Villamediana.

**VENDO** carrucho nuevo, carros buen uso, serret. Esteban. Cervatos.

**GRADAS**, rastras, arrobaderas, bisurcos, trisurcos, arados fijos y giratorios, repuestos y vertederas "Triplex". Material de avicultura. Motores, poleas, correas, cojinetes y torrillería. Almacenes Pinacho.

**SE PRECISA** aprendiz, 15 años. Philips Radio, Mayor, 8. Palencia.

**REMOLQUES "Alvaro", para usos agrícolas, tres toneladas, 22.000 pesetas; 4 toneladas, 24.000 pesetas; 5 toneladas, 26.000 pesetas; 6 toneladas, 30.700 pesetas. Carretera La Esperanza, 40. Teléfono, 3761. Valladolid.**

**VENDO** fábrica caramelos, plena producción, por no poderla atender. Informes, Gestoría Recalde. Aranda de Duero.

**TRASPASO** acreditado comercio de calzados y artículos de guarnicionería, dando facilidades pago. Casa Sánchez. Saldaña.

**VENDO** proyector cine «Marín», modelo 50, de 16 milímetros, seminuevo. Informes, Azucarera Carrión. Monzón.

**VENDO** por adjudicación de otro, coche Balilla rectificado y tapizado recientemente, seis ruedas. Fernando Magide. Carrión de los Condes.

**MUEBLES «Alonso». Máquinas «Alfa» y Radio «Invicta». Gran surtido y exposición ampliada, abierta al público. Osorno.**

**VACAS** holandesas de Santander, segundo y tercer parto, paridas y abocadas, vendo o cambio por ganado carne. Facilidades. Abia. Corcos (Valladolid).

**VENDO** «Chevrolet» 20 HP., turismo; camioneta 1.000 k., 11 HP. Mauro González. Saldaña.

**GALLIOL.** Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias exposiciones.

**MOTORES** eléctricos y a gasolina, de las mejores marcas. Almacenes de Maquinaria, Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C. Palencia.

**TRIPAS** frescas para embutidos, 1'25 metro, avisen, mando encargos. Teléfono 79. Carrión. José Marcos.

**SE TRASPASA** bar "El Siglo". Alar del Rey.

**VENDO** camioneta «Chevrolet», 4 cilindros, 1.500 kilos, propia fábrica de quesos. Benavente. José González. Teléfono 411.

**MATRIMONIO** solo, desea sirvienta. Informarán Las Colonias, calle Antonio Maura, 3.

**SE VENDEN** marranos de cría. Pan y Guindas. Mariano Andrés. Palencia.

**FURGON** vendo metálico, 7 H. P., toda prueba. Taller "Sebito". Carrión.

**VENDO** 3.400 plantas chopo lombardo, vivero de tres años, cuatro metros. Eduardo Martín. Villaprovedo.

**PARA CUIDAR** huerta, se necesita matrimonio, sin renta. Porroncillo.

**SE TRASPASA** negocio de vinos, muy céntrico; toda prueba, por no poderlo atender. Informes Justo García. Carretera de Villalobón, número 1.

**COMPRO** sierra con carnet y motor aceite pesado. Lorenzo Ruiz. Regumiel (Burgos).

**VENDO** montón abono; potra seis meses. Informes: Bar La María. Carretera Villalobón.

**VENDO** cerdos de treinta, cuarenta kilos. Carretera Valladolid. Emilio Aguado.

**VENDO** o cambio coche moderno, 12 H. P., por camión gas-oil. San Ildefonso, 11, quinto, izquierda. Teléfono 38-29. Valladolid.

**VENDO** mula media edad, buen trabajo; cerdo siete arrobas, en Husillos. Angel Cabeza.

**DISTRIBUIDORAS** de abono a platillos de 1,50, 2 y 2,50 metros, distribuye perfectamente toda clase de abonos minerales sin interrupción y cantidad que se desee por hectárea. Maquinaria Agrícola Tejeda y Compañía. Palencia.

**CARNE** de vaca para matanzas, precios afinados. Carnicería Alfonso. Teniente Velasco, 18, lado «Bar Moreno».

**TRASPASO** Bar La Oficina, económico. Informes en el mismo.

**CEBADA**, avena, almortas, yeros, algarrobas, maíz, guisantes. Vendo pequeñas y grandes cantidades. Benigno Martín. Almacén de Cereales. Manuel Rivera, 5. Palencia.

**VENDO** cerdos 7 semanas y cerda cubierta de 3 meses, primer parto. Pastores, 12. Palencia.

**GARRAFONES** usados, se compran, pagando buen precio. Informes, Droguería Dávila.

**NECESITO** vaquero ordeñador, bien retribuído. Bahillo. Camino San Román.

**SE NECESITA** oficial carnicero. Santiago González. General Franco, 4.

**SE VENDEN** lechazos y se venden 18 ovejas emparejadas. Manuel de Castro. Pozo de Urama.

**VENDO** despacho, comedor, cama matrimonio con armario. Económico. José Antonio, 65, entresuelo, izquierda.

**PRECISASE** mozo de mulas con poca familia, para finca. Informes: Almacenes Sendino. Palencia.

**VENDO** casa, llave en mano. Marqués Albaida, 11. Informes: Mayor, 28, bajo.

**PERDIDA** puerta hierro caja camión, día 26, trayecto Palencia-Saldaña. Ruega su devolución Auto Garage Europa. Teléfono 1964. Palencia.

**VENDO** cerdo once arrobas y dos cabras abocadas a parir. Florencio Martín. Robladillo.

**ANTES** de vender consulte en Chatarrería y Trapería "Angeles". Buenos precios. Teléfono 2552. Camino La Julia, número 1.

**VENDO** 100 ovejas seleccionadas, 70 con crías, dos arados de tractor, discos y vertederas. Boadilla del Camino. Julio Pérez.

**CERDOS** destete. Avenida Santander, Camino Miranda, 11.

**CERDOS** al destete. Tercer Barrio. Carretera Valladolid. Justo Fernández.

**VENDO** paja para mullir. Paco. Calzadilla de la Cueza.

**SE VENDE** un cerdo York de 110 kilos. Castromocho. Lucio.

**VENDO** par mulas, cuatro y seis años, seis dedos y cuarenta cántaros de vino. Espinosa de Villagonzalo. Víctor de la Parte.

**SE NECESITA** obrero agrícola. Magaz. Felisa Fernández.

**VENDO** dos cerdos de 140 kilos. Gregorio Soto. Husillos.

**EXTRAVIO** de cabra color rojo, cuerno derecho astillado. Darán razón Damián Barrocal. Carretera del Monte. Palencia.

**VENDO** bicicleta de señora. Francisco Mota, en Villalobón.

**EN PUBLICA** subasta se venderá en la Hermandad de Labradores de Ampudia la leche de 2.000 ovejas. Dicha subasta tendrá lugar el día 6 a las doce de la mañana.

**SE VENDE** taxi. Razón: Plaza de Abastos, 26. Pescadería.

**AGENTES** dinámicos, don de gentes, necesítanse. Plaza León, 2, bajo, centro (ocho noche).

**PERDIDA** perro Seter irlandés, color rojo, atiende por Tae. Se gratificará. Mayor, 75, primero.

**CASA** particular, confortable, tomaría dos huéspedes. Martínez Azcoitia, 1, segundo.

*La revista MIES es indispensable para todo agricultor inteligente. Suscripción: 36 pesetas al año. Apartado 15. Palencia.*

M.C.D.2022

# Deportes

Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 30 de Diciembre de 1956

# El Real Madrid se afianza como líder

## Frenaron en Valladolid a los leones de San Mamés

### A pesar del barrillo

Valladolid, 30. -- Valladolid: Saso; J. Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Cerdán, Gallet, Badenes, Murillo, Rodríguez.

Atlético: Carmelo; Etura, Garay, Canito; Orúe, Maguregui; Arteche, Marcaida, Arieta, Merodio, Echániz.

Arbitró Birigay, acertadamente.

Victoria merecidísima del equipo local que, aun luchando sobre un campo embarrado por la lluvia más favorable para los visitantes se mos-

*LESMES I*

tró superior que éste, sobre todo en la primera parte. El Atlético ha sido contenido desde los primeros momentos por la contundente defensa local sobre todo por José Luis y Lesmes que hicieron una extraordinaria labor. En la segunda parte el Bilbao vista la mala actuación de Etura en la defensa subió a éste al puesto de extremo derecho y bajó a la defensa a Arteche observándose mayor efectividad con el cambio sosteniendo el ataque en una gran tensión, sobre todo en los primeros minutos hasta que el Valladolid consigue nivelar nuevamente la situación. Se esperaba mucho más del juego atlético que era aguardado, como siempre, con un gran interés habiendo defraudado en esta ocasión. Se inicia el encuentro y llueve ligeramente. La lluvia arrecia después de la mitad del partido. Se producen tres córners seguidos contra la meta del Valladolid, interviniendo en una de las ocasiones Saso con formidable agilidad. El Valladolid, a partir de entonces, se hace dueño de la situación pasando a dominar. En uno de los avances, espectaculares, se produce el primer gol. Se adelanta Rodríguez a la acción de Carmelo, burla a la defensa y fusila el gol a los 27 minutos. A los 31 marca el segundo en centro de córner perfectamente lanzado por Cerdá. Murillo, de cabeza, lo remata fuera del alcance de Carmelo. En la segunda parte los primeros minutos son de gran desconcierto del Atlético faltándole entendimiento ante sus líneas registrándose varios tiros de Cerdá, Murillo y Badenes que salen rozando postes. Pasados estos primeros momentos, el Atlético se lanza al ataque en forma impresionante y obliga al Valladolid a retrasar sus líneas salvando así la situación y librándose de los repetidos asaltos de los visitantes. Destacaron, por el Valladolid José Luis, Saso, Lesmes, Matito; en el Atlético, Orúe, Maguregui y Arteche.--Alfil.

## Al ganar en Barcelona al Condal

Barcelona, 29.—C. D. Condal, 0; Real Madrid, 1 (Joseíto).

Condal: Goicolea; Simó, Rodri, Castañer; Gonzalvo, Salvador; Navarro, Moya, Pinto, Duró y Bertrán.

Real Madrid: Berasaluce; Atienza, Marquitos, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseíto, Kopa, Di Stéfano, Marsal y Mateos.

Arbitró el colegiado señor Gardeazábal.

El campo de las Corts registra la mejor entrada en los partidos jugados en él, por el Condal, como equipo de Primera División, con lleno en la general y muy buena entrada en las restantes localidades. Se juega con luz artificial. El público acoge con aplausos por igual a los dos equipos y el Condal hace entrega al Real Madrid de un banderín como recuerdo de su primer partido en el campo del Condal.

Puesto el balón en juego a las seis de la tarde, en los primeros minutos se alterna el dominio y es poco profundo hasta los seis minutos, en que un tiro de Moya sale rozando el poste. Poco a poco se impone el Condal, aunque el Madrid, replegado, con Di Stéfano de medio centro, cubre muy bien el camino de la puerta. Hasta los quince minutos, en que Bertrán entrega el cuero a Duró en avance por la izquierda, llevado con gran rapidez y Duró centra largo, rematando en forma impresionante Moya, pero el balón se estrella en el poste. La jugada advierte al Madrid del peligro de ceder terreno y adelanta sus posiciones, mostrándose más incisivo. De esta forma obliga a Goicolea a una gran intervención al detener un centro muy peligroso de Kopa, pero, lógicamente, también el Condal llega ahora más fácilmente al área blanca y Berasaluce tiene que intervenir, cortando un centro de Moya. Este mismo jugador fuerza el segundo córner contra el Madrid, que se encarga de sacar y Navarro cabecea muy bien, enviando la pelota fuera cerca de uno de los ángulos del marco. Unas jugadas de Kopa, llevan peligro al área de Goicolea, debiendo ceder sus

*JOSEITO*

defensas tres córners consecutivos, cuando se llevó media hora de juego, pero el Condal no ceja en su dominio, aunque en el último cuarto de hora, el Madrid se sacude este dominio, no totalmente, pues los jugadores catalanes, apoyándose en la seguridad de sus tres zagueros desbaratan todos los intentos madridistas y están a punto de marcar en un cañonazo de Gonzalvo, que envía la pelota rozando el poste. El Madrid pierde su mejor oportunidad en el segundo, al cabecear Di Stéfano fuera, un centro de Kopa, cuando estaba solo ante Goicolea.

En la segunda mitad, el Madrid sale con más brío y domina, pero falla una excelente ocasión a los nueve minutos, en un disparo de Di Stéfano que bloca en forma impresionante Goicolea, pero al rechazar la pelota se interpone Joseíto y a meta batida, logra el único gol del encuentro, entre protestas del Condal, que reclaman falta. El gol hace reaccionar a los jugadores del Condal, que se lanzan furiosamente sobre el marco de Berasaluce, rematando con gran potencia Duró, que lanza el balón rozando el poste, lo mismo que Gonzalvo en otro disparo fortísimo, acto seguido. Estas jugadas encorajinan aun más a los locales y el público anima su reacción, que resulta estéril por falta de rematadores y el empeño de atacar por el centro, lo que facilita la labor defensiva del equipo blanco, pese a que Marquitos no está muy seguro. El Madrid juega ahora a base de rápidos contraataques que llevan continuos peligros a la meta local, como en un disparo fortísimo de Joseíto a los 26 minutos, que Goicolea envía apuradamente a córner y otro del mismo jugador, a los 32 minutos, que se estrella en el poste. El dominio madridista se hace ahora aplastante, sus jugadores empiezan a retener el balón y se hacen dueños absolutos de la situación. A los 35 minutos realiza Di Stéfano su mejor jugada, burlando a cuantos contrarios se interponen en su marcha y hasta al guardameta Goicolea, colocando tan extraordinariamente el balón, que éste se estrella en el poste. Domina el Madrid con tal intensidad, que el Condal se defiende con dificultades, cediendo cinco córners consecutivos, que sus defensas y el guardameta rechazan como pueden. Alguna reacción postrera del Condal, carece de importancia y el encuentro llega al final, con el mínimo, pero justo triunfo del Real Madrid, que ha realizado el mejor fútbol del encuentro y se ha mostrado más efectivo.

El Condal realizó una excelente primera mitad, superando a su adversario por rapidez. Con enorme brío y velocidad sus jugadores se lanzaron materialmente sobre el balón, impidiendo todo intento madridista de crear juego. De esta forma, el Condal dió la impresión de dominar, pero fué un efecto más aparatoso que efectivo, puesto que la escasez de disparo y la falta de tino en el mismo, impidió que este dominio territorial producto del entusiasmo, tuviera reflejo en el marcador. En la segunda mitad, más entero y menos gastado el Madrid, que había reservado esfuerzos, se impuso pausadamente, prodigándose poco, pero con extraordinario acierto en su juego preciosista que doblaba a los defensores locales, que sólo merced a un esfuerzo extraordinario pudieron evitar una mayor derrota. El Madrid, que tuvo hoy en Kopa a su hombre más trabajador, realizó en el perfectamente iluminado escenario de las Corts, un encuentro más eficaz que preciosista, luchando en todo momento en pro de la ventaja mínima para asegurarla después con sus hábiles repliegues y sus veloces contraataques que impedían a los contrarios toda posibilidad de lanzarse furiosamente al ataque.

En este encuentro poco brillante, pero enormemente movido, jugado con gran inteligencia por el equipo blanco, ya queda dicho que fué Kopa su elemento más eficaz. Trabajó incansablemente, bajando en busca del cuero para cederlo a sus compañeros y lanzarse después rápidamente en busca del pase adelantado. Fué, indiscutiblemente, la mejor figura del Madrid, seguido por un Di Stéfano menos brillante que otras veces, pero igualmente incisivo y creador del juego de los suyos desde su asombrosa posición retrasada. La defensa fué lo más flojo, beneficiándose con ello el Condal, pues Marquitos dió en todo momento impresión de inseguridad. En la media tuvo el Madrid su otra figura sobresaliente junto a la labor sorda de Zárraga, brilló extraordinariamente el joven Santisteban, que trabajó incansablemente creando muy bien y sirviendo en todo momento con inteligencia. Del resto del ataque Joseíto discreto, y bastante flojos los componentes del ala izquierda, donde tuvo el Madrid, con la dureza de Marsal y algunas intemperancias de Mateos, en un encuentro que, por lo general, se desarrolló con gran corrección y deportividad.

En el bando catalán queda ya dicho lo del cuarteto defensivo, reforzado por el apoyo de los medios volantes, que fueron las líneas más eficaces. Muy bien Goicolea y espléndido Rodri, que con sus dos laterales fué lo más destacado del conjunto. Salvador defendió mejor que Gonzalvo y éste atacó con más brío, procurando también el apoyo a un ataque que es el punto flaco del equipo, ya que sólo hubo algunos destellos por parte de los interiores y las genialidades de Navarro, se apartaron de la tónica e inefectividad general de la línea.

Gardeazábal arbitró con discreción. Tuvo algunos errores que beneficiaron al Madrid, pero no tanto ni tan importantes como el público, ganado por la emotividad de la contienda, creyó ver.—Alfil.

ARTICULOS DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

## El Barcelona se adelantó en San Juan con dos goles a su favor

### Avanzada la segunda mitad, el Osasuna consiguió la igualada

Pamplona, 30.—Osasuna, 2; Barcelona, 2.

Osasuna: Eizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría; Areta, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindía.

Barcelona: Ramallets; Olivella, Genzana, Seguer; Bosch, Verges; Basora, Martínez, Kubala, Villaverde y Manchón.

Arbitró Novella, que tuvo una actuación desastrosa. Siguió el juego de lejos y castigó al Osasuna con faltas imaginarias. A los diez minutos, Sabino remata a la red al mismo tiempo que el árbitro pita una falta barcelonista con absoluto desprecio de la ley de la ventaja. Segundos más tarde, González falla un balón que aprovecha Martínez para plantarse ante Eizaguirre y batirle al iniciar éste la salida. A los 14, internada de Onaindía que tira fuerte y el balón sale rozando un palo. A los 19, Sabino vuelve a marcar, pero el árbitro ordena sacar una falta osasunista, previa al gol, mientras el público protesta ruidosamente. A los cuatro, se organiza un gran barullo ante Ramallets. El árbitro pita falta del Osasuna, mientras es preciso sacar el balón del fondo de la meta catalana para lanzar el castigo. A los 35, Glaría lanza el balón fuerte desde lejos, Ramallets se luce en una gran parada. Poco después, castigo contra el Barcelona, siendo empujado descaradamente Sabino cuando iba a rematar de cabeza. Se reanuda el juego con fuerte presión catalana, en cuyo ataque destaca Kubala y Martínez. A los tres, Kubala, des-

*KUBALA*

marcado, recibe un balón y hábilmente marca el segundo. Un minuto después, Areta, solo ante Ramallets, tira fuera por milímetros, y a los 21 se adelanta con el balón Marañón, al llegar a la línea frontal del área, lanza un potente disparo que se convierte en el primero del Osasuna. Dos minutos después se interna Onaindía, centra sobre puerta y Sabino remata en forma impresionante, de cabeza, llevando el balón a la red. A los 35, Kubala ante Eizaguirre, cuando éste salía, consigue cruzar el balón fuera.

Termina el partido con empate a dos.

El Osasuna lanzó ocho córners por cuatro el Barcelona. El partido se caracterizó por mayor dominio pamplonica, contrarrestado por la habilidad catalana, que le valió dos tantos. El Barcelona jugó bien, pero los locales empataron un partido a fuerza de coraje y tesón cuando ya se consideraba perdido. La desdichada actuación del árbitro influyó no poco en el resultado.—Alfil.

## Vaya susto que pasó el Sevilla

### Fué siempre la Real por delante, pero luego los sevillanos ganaron

SEVILLA, 3; REAL SOCIEDAD, 2

Sevilla, 30. — Sevilla: Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ramoni, Pepín; Loren, Arza, Pepillo, Domenech, Pahuet.

Real: Bagur; Iruregui, Ansola, Elizondo; Echarri, Peporro; Sarasqueta, Querejeta, Ucelay, Laguardia, Paz.

A los cuatro minutos se interna Pepillo, centra y remata de cabeza Domenech que marca el primero. Cuando terminaba el primer tiempo Ucelay recibe un centro largo de la defensa y marca el gol del empate. Bagur realizó espléndidas paradas. Se reanuda el encuentro y a los tres mi-

*DOMENECH*

nutos Sarasqueta se evade de Campanal, pasa a Querejeta quien logra el segundo gol donostiarra. Ataca el Sevilla. A los diez Pepín a pase de Valero establece el empate y a los 33 Domenech remata un buen servicio de Loren. Con Bagur que fué el mejor de los veintidós, destacaron, por la Real, Querejeta, Paz y los medios; en el Sevilla, Pahuet, Pepín y Romero.—Alfil.

## JAEN hizo tablas con LAS PALMAS

### Buena actuación de ambas defensas

JAEN, 0; U. D. LAS PALMAS, 0

Jaén, 30. — Jaén: Sorarrain; Ruiz, Alarcón, Cifuentes; Bermúdez, Carrillo; Peiró, Serrano, Baseiro, Antoniet y Almagro.

Las Palmas: Pepín; Jaco, Costa, Marcial; Torres, Naranjo; Domingo, Vázquez, Morro, Moreno y Peña.

Arbitró Bielsa, muy enérgico, especialmente en el juego duro. En el primer tiempo Las Palmas comenzó empleándose a fondo, pero terminó cediendo terreno. Los disparos de la delantera encontraron un fuerte valladar en la defensa canaria y, sobre todo, en Pepín, que tuvo una espléndida tarde. En la segunda mitad se mantiene le juego alterno, pero en los últimos quince minutos el Jaén estuvo más eficiente que Las Palmas, pero sin suerte para marcar. En este tiempo se señalaron tres córners contra el Jaén y cuatro contra Las Palmas.

Trabajaron muy bien ambas líneas defensivas, y en el equipo visitante destacaron Vázquez y Moreno, que dieron mucho juego. El Jaén, en general, estuvo a la altura de su recuperación, fallando un poco los volantes y tampoco tuvo su tarde Almagro.—Alfil.

## Buen partido del Español

### Su triunfo por 3-0 sobre el Valencia fué merecido

Barcelona, 30.—Español, 3; Valencia, 0.

Español: Soler; Argilés, Catá, Grau; Gámiz, Casamitjana; Arcas, Sastre, Benavídez, Coll y Mauri.

Valencia: Goyo; Quincoces, Sendra, Mestres; Pasieguito, Domenech; Mañó, Buqué, Iborra, Areta y Seguí.

Arbitró Zariquiegui, muy casero.

Buen partido del Español, con juego ligado, eficaz, que le valió merecidamente la victoria. El encuentro se inicia con rápidas incursiones valencianas y un tiro de Iborra, Soler envía a córner. Poco a poco se impone el Español que iguala la partida. A los trece se inaugura el marcador por medio de Gámiz que Coll cabecea y, remata Mauri a la media vuelta, estrellando la pelota en el poste. El balón al salir rebotado tropieza en Mestres y va al fondo de la red. Momentos después, un centro-tiro de Arcas da en el poste y va fuera; y a los 29, se produce otro momento de peligro para el Valencia en fuerte tiro de Coll cuando Goyo había abandonado la puerta, pero el poste actúa de providencia y evita otro gol. El Valencia está dominado y sólo en alguna ocasión contraataca con efectividad. Fuerte tiro de Buqué es desviado, con ajuros a córner. Instantes después, un buen tiro de Areta, solo ante la puerta, lo rechaza el palo.

En el segundo tiempo continúa el Español dueño de la situación. Arcas, a pase de Coll, remata fuerte, pero sin provecho ante la buena parada de Goyo. A los 21, gran avance valenciano con centro a Buqué y cuando el valenciano va a rematar, Soler se lanza a sus pies y sale lesionado. Después de atendido, sigue en su puesto. A los 32, falta, inexistente, contra el Valencia, junto al área. Lanza Coll, en corto, sobre Benavídez, y éste tira con mucho efecto y marca el segundo. A los 37, jugada ligada de Arcas-Sastre con tiro de este último que vale el tercer gol españolista. A los 39, Argilés derriba a Iborra cuando profundizaba dentro del área. El árbitro pita la falta, pero sacando el esférico del área, Iborra es retirado para no reaparecer. El Español fué superior y mereció el triunfo, aunque no por margen tan abultado. En sus filas destacaron Soler, Argilés, Casatmijana, Coll y Mauri; en el Valencia, Goyo, Pasieguito, Mañó, Buqué e Iborra.

## Seis tantos de diferencia en el marcador del Estadio Metropolitano

### Pero en el terreno de juego actuó mejor el equipo derrotado

Madrid, 30.—At. de Madrid, 6; Deportivo Coruña, 0.

Deportivo: Lestón; Rodolfo, Anca, Irusquieta; Cuenca, Juananco; Tomás, Arsenio, Tino, Villarrubia y Polo.

Atlético: Pazos; Méndez, Rusiñol, Verde; Vallejo, Cobo; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa y Collar.

*Arbitró Arqué, discreto.*

*El terreno algo embarrado. La diferencia entre rojiblancos y coruñeses parece indicar abrumadora superioridad del equipo vencedor, pero en el terreno de juego no ocurrió tal cosa, y si hubo ese margen se debe únicamente a la profundidad del ataque madrileño en contraste con la absoluta carencia de tiro de la delantera del Coruña. El dominio estuvo repartido y el Deportivo ligó más juego que su rival. El meta gallego tuvo que jugar a pleno rendimiento y no puede cargársele ningún gol de los que le marcaron. El Coruña raseó mejor la pelota que el Atlético, pero a lo largo del encuentro se notó la falta de varios de sus titulares. La lesión que a los trece minutos sufría Villarrubia, mermó sus posibilidades. A los diez y nueve, en fuerte tiro de Cobo se marca el primero. A los treinta y nueve, defendiéndose muy bien el Coruña, Rafa aprovecha un servicio de Peiró y coloca el balón en el fondo de la red. La única oportunidad del Coruña se presentó a Tino en pase profundo de Arsenio, pero la oportuna salida de Pazos a los pies de Tino malogra la ocasión.*

*En el segundo tiempo, el juego es igual. El Coruña modifica su ataque y pone a Tino de exterior, pero nada influye en el rendimiento del conjunto. Nueve de juego y Rafa se zafa de la defensa coruñesa y marca. A los veintiocho, el cuarto de Peiró a pase de Callejo; el quinto a los treinta y cuatro, en bonito remate de cabeza al sacar un saque de esquina. A los cuarenta y dos, tiro cruzado también de Peiró que Lestón no puede blocar.*

*En el Coruña destacaron los volantes, con Arsenio, motor del equipo, aunque algo lento para soltar el balón. En el Atlético Peiró, Rafa, Collar y Rusiñol.--Alfil.*

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

**Resultados:**

| | |
|---|---|
| Jaén-Las Palmas | 0-0 |
| Valladolid-At. Bilbao | 2-0 |
| Sevilla-R. Sociedad | 3-2 |
| Condal-Real Madrid | 0-1 |
| Celta-Zaragoza | 5-0 |
| At. de Madrid-Coruña | 6-0 |
| Español-Valencia | 3-0 |
| Osasuna-Barcelona | 2-2 |

**Clasificación**

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.—Real Madrid | 16 | 11 | 3 | 2 | 41 | 13 | 25+9 |
| 2.—At. de Bilbao | 16 | 10 | 2 | 4 | 35 | 19 | 22+6 |
| 3.—Sevilla | 16 | 9 | 4 | 3 | 37 | 27 | 22+6 |
| 4.—Barcelona | 16 | 7 | 5 | 4 | 30 | 21 | 19+5 |
| 5.—Valladolid | 16 | 9 | 1 | 6 | 34 | 28 | 19+1 |
| 6.—At. de Madrid | 16 | 7 | 4 | 5 | 40 | 28 | 18+2 |
| 7.—Español | 16 | 7 | 3 | 6 | 24 | 26 | 17—1 |
| 8.—Zaragoza | 16 | 6 | 5 | 5 | 19 | 28 | 17+1 |
| 9.—Las Palmas | 16 | 5 | 6 | 5 | 22 | 27 | 16 |
| 10.—Valencia | 16 | 5 | 5 | 6 | 25 | 28 | 15+1 |
| 11.—Osasuna | 16 | 6 | 2 | 8 | 24 | 23 | 14—2 |
| 12.—Celta | 16 | 4 | 4 | 8 | 29 | 30 | 12—6 |
| 13.—Real Sociedad | 16 | 4 | 3 | 9 | 20 | 31 | 11—5 |
| 14.—Condal | 16 | 2 | 6 | 8 | 14 | 25 | 10—6 |
| 15.—Jaén | 16 | 3 | 4 | 9 | 16 | 32 | 10—6 |
| 16.—Coruña | 16 | 4 | 1 | 11 | 21 | 41 | 9—5 |

CON HOJAS Palmera
Ras, ras... ¡y ya está!

## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

**Resultados:**

| | |
|---|---|
| Santander-Gerona | 1-1 |
| Alavés-Tarrasa | 3-2 |
| Burgos-Caudal | 1-5 |
| Eibar-Gijón | 2-1 |
| Lérida-Sestao | 1-2 |
| Leonesa-Baracaldo | 6-1 |
| Avilés-Indauchu | 0-1 |
| Oviedo-Ferrol | 5-1 |
| La Felguera-Rayo Vallecano | 2-0 |
| Sabadell-Logroñés | 3-2 |

**Clasificación**

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.—Sabadell | 16 | 12 | 1 | 3 | 45 | 12 | 25+9 |
| 2.—Gijón | 16 | 12 | 1 | 3 | 44 | 13 | 25+9 |
| 3.—Oviedo | 17 | 9 | 5 | 3 | 29 | 19 | 23+7 |
| 4.—Rayo Vallecano | 16 | 10 | 2 | 4 | 25 | 16 | 22+6 |
| 5.—Indauchu | 16 | 8 | 4 | 4 | 30 | 19 | 20+4 |
| 6.—Cultural Leonesa | 16 | 9 | 2 | 5 | 29 | 26 | 20+4 |
| 7.—Alavés | 16 | 8 | 3 | 5 | 34 | 23 | 19+3 |
| 8.—Sestao | 17 | 7 | 4 | 6 | 29 | 27 | 18 |
| 9.—Santander | 16 | 7 | 4 | 5 | 25 | 25 | 18+2 |
| 10.—Gerona | 16 | 6 | 5 | 5 | 27 | 22 | 17+1 |
| 11.—La Felguera | 17 | 8 | 1 | 8 | 20 | 24 | 17+1 |
| 12.—Caudal | 16 | 7 | 2 | 7 | 24 | 29 | 16 |
| 13.—Tarrasa | 16 | 6 | 2 | 8 | 28 | 29 | 14—2 |
| 14.—Avilés | 16 | 5 | 3 | 8 | 22 | 27 | 13—3 |
| 15.—Eibar | 16 | 6 | 1 | 9 | 25 | 33 | 13—3 |
| 16.—Burgos | 16 | 4 | 4 | 8 | 19 | 27 | 12—4 |
| 17.—Ferrol | 16 | 4 | 3 | 9 | 20 | 40 | 11—5 |
| 18.—Baracaldo | 17 | 4 | 2 | 11 | 22 | 42 | 10—8 |
| 19.—Logroñés | 16 | 2 | 3 | 11 | 16 | 40 | 7—9 |
| 20.—Lérida | 16 | 1 | 2 | 13 | 11 | 41 | 4—12 |

SUSPENSION PERFECTA
Lambretta

### GRUPO SEGUNDO

**Resultados:**

| | |
|---|---|
| Tenerife-Córdoba | 2-1 |
| Castellón-Jerez | 1-0 |
| España Algeciras-San Fernando | 4-1 |
| Badajoz-Levante | 4-0 |
| Eldense-Hércules | 1-2 |
| Betis-Murcia (día 1). | |
| Alicante-Málaga | 3-3 |
| Mestalla-Extremadura | 3-0 |
| Cádiz-Atlético Ceuta | 0-2 |
| Granada-Puente Genil | 5-0 |

**Clasificación**

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.—Granada | 16 | 13 | 0 | 3 | 41 | 12 | 26+8 |
| 2.—Badajoz | 16 | 10 | 3 | 2 | 33 | 19 | 23+5 |
| 3.—Jerez | 16 | 7 | 6 | 3 | 30 | 14 | 20+4 |
| 4.—Betis | 16 | 8 | 3 | 4 | 39 | 21 | 19+5 |
| 5.—Murcia | 15 | 8 | 2 | 5 | 31 | 18 | 18+2 |
| 6.—Tenerife | 16 | 7 | 3 | 6 | 25 | 21 | 17+1 |
| 7.—Hércules | 15 | 8 | 1 | 6 | 28 | 23 | 17+5 |
| 8.—At. Ceuta | 16 | 7 | 2 | 7 | 29 | 29 | 16—2 |
| 9.—Córdoba | 16 | 7 | 2 | 7 | 32 | 33 | 16+2 |
| 10.—Levante | 16 | 6 | 4 | 6 | 29 | 30 | 16+2 |
| 11.—Alicante | 16 | 6 | 3 | 7 | 32 | 43 | 15—1 |
| 12.—Mestalla | 16 | 4 | 6 | 6 | 25 | 27 | 14—4 |
| 13.—Cádiz | 16 | 5 | 4 | 7 | 29 | 36 | 14—2 |
| 14.—Extremadura | 16 | 6 | 2 | 8 | 25 | 34 | 14—2 |
| 15.—Eldense | 16 | 6 | 1 | 9 | 29 | 38 | 13—3 |
| 16.—San Fernando | 16 | 6 | 1 | 9 | 22 | 37 | 13—3 |
| 17.—Málaga | 16 | 2 | 8 | 6 | 19 | 24 | 12—2 |
| 18.—Castellón | 16 | 3 | 6 | 7 | 19 | 29 | 12—4 |
| 19.—Puente Genil | 16 | 4 | 3 | 9 | 16 | 36 | 11—5 |
| 20.—España Algeciras | 16 | 4 | 3 | 10 | 24 | 32 | 10—6 |

## Cinco goles encajó el Zaragoza en Balaídos

### El barrizal tuvo mucha culpa

CELTA, 5; ZARAGOZA, 0

Vigo, 30. -- Celta: Padrón; Arranz, Villar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdá, Torres.

Zaragoza: Yarza; Montes, Alustiza, Bernard; Manolín, Villegas; Domingo, Estiragues, Serra, Cerdá, Torres.

Arbitró Martón, con algunos desaciertos y sin complicaciones. El terreno en malas condiciones por la lluvia. Tarde lluviosa y media entrada. Comienza el juego con presión céltica. A los 4 pase de Arés a Olmedo que termina con centro de éste rematando Mauro a la media vuelta e inaugura el marcador. A los 22 lio ante la meta del Zaragoza. Torres tira y bate a Yarza. Dos minutos después, el mismo jugador marca el tercero a rechase flojo del meta. A los 33, después de lanzado un córner, el balón va hacia Gutiérrez que tira desde fuera del área y aunque Yarza consigue tocar el esférico no puede impedir llegue al fondo de la red. Dos minutos después y Olmedo tira un golpe franco, rebota el balón en la defensa y recoge Gutiérrez que envía a las mallas. El segundo tiempo transcurre con juego soso y sin emoción. El Celta lanzó once saques de esquina por tres del Zaragoza. Los aragoneses no se adaptaron al barrizal destacando únicamente el batallador Manolín.--Alfil.

SELECTOS ARTICULOS PARA REGALOS, EN I. G. DIARIO-DIA

M.C.D.2022

# Un mal partido en La Balastera

## En el último minuto marcó el Atlético de Palencia el segundo tanto, que significaba la victoria sobre el Júpiter Luises, de Valladolid

### Las vacaciones de Navidad influyeron, indudablemente, en el rendimiento de los jugadores morados

¡GOOOL!—En aquellos dominios incesantes de la primera parte, que tuvo el Palencia frente al Júpiter Luises, en uno de ellos, Félix pudo rematar desde cerca aunque ase diado por un contrario, y a pesar de la salida del portero, el balón fué al fondo de la red. Fué el primer gol palentino.—(Foto PAYA)

MAL TURRON

Se les había indigestado, por lo que vimos, el turrón de Navidad. Nos referimos, claro está, a los jugadores del Atlético Palencia, a quienes se les dió unas vacaciones, cosa natural, para que las pasaran con sus familiares. Lo que ya no es tan natural es que ellos mismos no recordaran que son titulares de la defensa de unos colores, y, como tales, estaban más obligados que los demás a cuidar su forma para que no les ocurriera lo que vimos el domingo en La Balastera.

Porque el Atlético empezó jugando, creíamos nosotros, a «cámara lenta». Interpretábamos que no tenían prisa. La verdad será pensar que no podían hacerlo de otra manera.

Así, siempre llegaban tarde a la pelota, y aunque en la primera parte dominaron totalmente a sus contrarios, con esa lentitud con que se desenvolvían, a la hora del chut, dejaban siempre colocarse a la mayor parte del quipo contrario —que salió a una defensiva rabiosa— y así no había manera de marcar goles.

Se dirá, y no faltará quien opine así, que la mala suerte les acompañó, pues ocasiones tuvieron en los primeros cuarenta y cinco minutos de haberse asegurado un amplio resultado a su favor. Cierto, en parte, pero no todo hay que culpárselo a esa señora veleidosa y casquivana, sino que existió un factor esencial que se valió de esa falta de velocidad en meter el pié a la hora de tirar a gol, y esos segundos decisivos finales no se aprovecharon. Digamos, llana y lisamente, que el Atlético tuvo una mala tarde, y estaremos más cerca de la verdad. Esto se vió, sobre todo, en la segunda mitad, en la que se pudo observar los efectos perniciosos del «cólico del turrón», puesto que si antes habían jugado con lentitud, ahora lo hacían con impotencia, siendo desbordados constantemente por el equipo contrario.

LA COPA DE CHAMPAN

Y menos mal que como, a pesar de todo, suele haber alguna compensación, los palentinos la tuvieron en los minutos finales del partido, cuando a partir del empate, se lanzaron con furia en busca de la victoria, que, por cierto, no llegaba, a pesar de los muchos peligros a que estuvo entonces sometida la portería vallisoletana. Y fué, entonces, cuando acaso pueda decirse con verdad aquello de la mala suerte, puesto que varios tiros lanzados en aquel acoso incesante, bien valía el premio de ser goles, lo que, al fin, se consiguió en el último minuto, cuando ya muchísimo público había abandonado el campo, con aquel barrillo, todos juntos ante la portería del Júpiter, con aquella melee que acabó con el tanto de Errasti, tras haber tirado Román, gol que se recibió con un respiro y que, en fin de cuentas, vino a significar cual una copa de champán que un «hincha» dió a los jugadores para que disolvieran aquellos rescoldos del turrón navideño que quedaron sin digerir.

Como lección, no estuvo mal, para que los jugadores comprendan cuánto se deben a su misión, y cómo hay que cuidarse si se quiere cumplir fielmente una obligación.

EL JUPITER LUISES

Pudimos ver el domingo el axioma ese que anda rodando, de que un equipo juega lo que le deja el contrario. El Júpiter Luises de Valladolid, que era el contrario de los palentinos en este último partido oficial del año en nuestro campo, salió la primera parte con una táctica de defensa cerrada, sin apenas intentar nunca la ofensiva. La primera media hora no realizaron ni un avance, y así se dió el caso de que Pampols, portero palentino, había recogido el balón en aquellos minutos sólo una vez. Era, que entonces, el equipo local no les dejaba jugar a ellos, y aunque los palentinos, sin hacerlo bien ni mucho menos —como ya se indica antes— presionaban muchísimo, los vallisoletanos ni jugaban bien ni mal; mejor expresado estaría afirmar que lo único que hacían era deshacer el juego que llegaba hasta ellos. Lo que, dicho de otra manera, que no jugaron absolutamente nada, porque el contrario no les dejó.

Otra cosa fué en la segunda mitad. Vimos un equipo diferente entonces. Cuando los de aquí no podían ya con las botas —¡oh, el turrón!— el Júpiter comprendió que podía demostrar algo del por qué habían triunfado sobre el Hullera. Se lanzaron al ataque, viendo cómo los de casa les dejaban hacerlo. Y entonces, sí que se pudo observar a un once ligero, rápido en la concepción de la jugada, pasándose bien la pelota y a base de una buena labor de su línea media —que entonces anulaba por completo a la palentina, incluído en ella siempre Madorrán, más retrasado que nunca— crearon muchos peligros, a base de apertura a las alas, cargando más el juego por el lado derecho, donde Zuloaga, como ocurre en tantas segundas partes en los partidos, era un verdadero coladero.

Y lo que tenía que suceder, sucedió. Que como entonces jugaba mejor, mucho mejor, el once vallisoletano que el de casa, vino la igualada y hasta estuvo a punto de venir su victoria, que entonces hubiera sido merecida, de no haber surgido aquel despertar de energías de los morados cuando vieron que se les escapaba un punto.

Nos gustó en el Júpiter, Pinilla, que, indudablemente, es el as de los suyos. Le siguió en méritos en la delantera Hoyuelos, y en la media muy bien —estamos escribiendo sobre la segunda parte—, Ribón, el antiguo jugador del Castilla, que a base de velocidad suplía otras cualidades.

Fué entonces, repetimos, cuando el Júpiter dió la sensación de ser un conjunto corajudo, de mucha velocidad, sin dejar nunca cuartel al enemigo, y disputando la pelota —todas las pelotas— para que si no consiguen llevársela, por lo menos impiden que el contrario juegue a placer. Un equipo, pues, que tuvo dos facetas: La primera, que no se le vió nada. La segunda, la que, con sus méritos, pudo haber decidido el encuentro a su favor.

PELICULA

Elige el Júpiter, en contra del viento, para aprovechar en la segunda parte la ventaja, no despreciable, del sol. Empieza presionando el Palencia. A los 3 minutos está a punto de marcar. Un avance de su delantera, termina con chut de Félix y el portero tiene que desviar a córner.

Primer cuarto de hora con tónica palentina. En el mismo minuto quince, se saca una falta en la línea de penalty, y después de diversos remates, rechaces y rebotar varias veces en algunos jugadores la pelota, ésta se va a córner.

Cinco minutos más tarde hay un fortísimo tiro de Madorrán, desde fuera del área —¿por qué empeñarse este jugador en tirar siempre desde fuera del cuadrilátero?— y sale rozando los palos.

El dominio ahora es absoluto a favor de los de casa.

EL PRIMER GOL

Iban 25 minutos de juego. Se saca una falta contra el Júpiter y lo hace Errasti, que cede a Félix, éste para la pelota y a la media vuelta la manda al fondo de la red. Era el primer gol para los palentinos.

Cuando habían transcurrido 26 minutos, anotamos el primer tiro a puerta local de los visitantes, pero va muy desviado. Un minuto después, Errasti remata de cabeza, recogiendo centro de Zuloaga, que se encontraba muy avanzado, pero no pasa nada.

A los 36 minutos, se castiga a los palentinos con golpe indirecto, a tres metros de la meta. El tiro, va fuera.

Cuando faltaban dos minutos para el descanso, Errasti falla, en la misma boca de gol, un tanto que parecía seguro.

SEGUNDA PARTE

De salida arranca la delantera palentina, pero con ese retardo en el remate, no consiguen nada. Un tiro de Román, a los cinco minutos, sin resultado positivo

Los vallisoletanos, a los siete minutos, inician su ofensiva. Avanzan con soltura y rapidez, y crean bastantes peligros ante la meta local. A los nueve minutos sacan un córner a su favor.

Cuando iban 13 minutos, Alejandro centra bien y aun es mejor el remate de cabeza de Hoyuelos, que sale fuera por muy poco. Los palentinos se llevaron el primer susto gordo. Pero no reaccionan, y se dejan dominar por los forasteros.

A los 17 minutos, Pampols se tiene que lanzar a los pies de un delantero para evitar un gol que parecía seguro.

Los avances vallisoletanos se suceden y por momentos se ve llegar el empate. Ligera reacción, a los 32 minutos, del Palencia, con tiro de Román, que devuelve el larguero.

EL EMPATE

A los 33 minutos, un avance rapidísimo de la delantera vallisoletana, Hoyuelos recoge un pase muy adelantado y profundo y de tiro inteligente, consigue el gol del empate, al batir a Pampols.

Esto hace que se repliegue el Júpiter, especialmente ante la ofensiva que «contra reloj», inicia ahora el Palencia. Y es entonces cuando en varias ocasiones se veía llegar la victoria local, pero por unas u otras causas, el gol no se conseguía.

EL GOL DE LA VICTORIA

Desfilaba ya el público, entre exclamaciones de «¡Gool!», cuando no lo era, pues tantos eran entonces los tiros que lanzaban los de casa. Hasta que, en el último minuto, uno de aquellos acosos en el que estaban casi todos los jugadores volcados sobre la puerta contraria, con lo difícil que es marcar así, se forma una melee, Román tira en corto sobre meta, rechaza un defensa y Errasti, al fin, manda el balón a las mallas marcándose así el segundo gol que valió la victoria palentina.

A seguido, el árbitro dejó escuchar el son del final.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró Cabrillo, de Salamanca. Demasiados gestos, demasiados discursos y demasiada «pose». Fué muy protestado, pero su actuación no influyó en el resultado del encuentro.

Los equipos se alinearon así:

Júpiter Luises, de Valladolid.—Mariano; Sánchez-Puertas, Morate, Bezos; Ribón, Tibi; Poncela, Hoyuelos, Rodríguez, Pinilla y Alejandro.

Atlético Palencia. — Pampols; Armando Horacio, Zuloaga; Briansó, Vázquez; Román, Madorrán, Félix, Errasti y Titos.

NO SUBIERON AL MARCADOR.—Aquí vemos tres momentos ante la portería de los vallisoletanos. En las tres se puede observar claramente que los goles eran inminentes y que el partido pudo ser fácil. Pero la suerte no anduvo muy del lado de los de casa, pues a pesar de que en todas el portero está casi desbordado y caído en tierra, los balones salieron fuera y el marcador, entonces, no se movió.—(Fotos PAYA)

ELEVACION DE RENTAS

A los señores propietarios asociados en la DEFENSA DE LA PROPIEDAD URBANA, se les informa de las normas de aplicación.
Plaza de León, 2 (siete noche).

## CASETAS

### "Así, con la ayuda del árbitro y de los jueces de línea, sí que se pueden ganar los partidos" (Ortega, entrenador del Júpiter).- "Dominamos las tres cuartas partes del encuentro, y los goles no entraban" (Horacio).- "Debimos ganar por 4-1" (Briansó)

Desde luego, «no está el horno para bollos», en la caseta del Júpiter, cuyos jugadores y entrenador, haciendo honor al patronímico mitológico que titula el equipo, están que «truenan». Es difícil en estos momentos la labor del periodista. Hemos visto a muchos equipos perder en «La Balastera», y, vaya en su honor, saber perder. Y así, nuestro interrogatorio se deslizó siempre en aquellas ocasiones tranquilo. Pero los jupiterinos muchachos, se dejaron esta vez llevar mucho de los nervios, y nos negaron la sal y el agua, haciendo nuestro deber informativo difícil en grado sumo. Esquivas, destemplanzas, malos modos. En fin... como si nosotros tuviéramos la culpa de su derrota. Hay que sujetar esos nervios, muchachos, y... «mister» Ortega.

Nosotros queríamos haber hecho bastantes preguntas a nuestro antiguo conocido Ortega, el que fué jugador del Palencia y excelente medio del Valladolid, y hoy entrenador del conjunto forastero; pero hubimos de desistir, pues no hubo humor por su parte, más que para contestar a regañadientes a algunas preguntas de trámite. Hubimos de conformarnos.

—¿Cómo vió el partido, Ortega?

—¿No estuvo usted en el campo? ¡Pues usted lo sabrá perfectamente!

—Sí; pero quisiéramos conocer su opinión.

—¿Mi opinión? ¡Que así bien se pueden ganar partidos!

—¿Cómo así?

—Con la ayuda del árbitro y los jueces de línea.

—¿Cree usted que favorecieron al Atlético? El público abucheó al árbitro.

—Pamplinas. Se inclinaron descaradamente a favor de los palentinos.

—¿Debió ganar el Júpiter?

—Por lo menos empatar.

—¿Jugó mejor que el Atlético?

—Mucho mejor. Y... no deseo decir más.

—Respetamos sus deseos. ¿Tristes por el resultado, Sánchez Puertas?

—Siempre es sensible perder un encuentro, que merecimos llevarnos un punto, en el peor de los casos.

—¿Cómo has visto a tu antiguo equipo?

—Mal, sinceramente. Si siempre juega como hoy, no llegará muy lejos.

—¡Un equipo de barrio! —oimos que nos gritan a nuestra espalda.

—Que sí no es por el árbitro, le metemos «la tira».

—Pero con «recursos» suficientes para que nadie les lleve un punto. ¡Así ya se puede! Pero esto ni es jugar ni es nada.

—¿Quieren darme sus nombres? Todas las impresiones valen... pero sin anónimo.

—¡No tenemos por qué dar nuestros nombres a nadie! ¡Y ya hemos dicho bastante!

—Por favor, retírese —nos ruega el masajista—; están muy nerviosos.

—Pues adiós, y a mejorarse, muchachos, y... «mister». Aunque vaya por delante un buen consejo: Saber perder, es la mejor virtud de los caballeros del deporte.

VESTUARIO DEL ATLETICO

Hay suspiros de alivio, y muestras de agotamiento. La brega en los últimos momentos ha sido grande, y los jugadores acusan el esfuerzo.

—¿Cansado, Horacio?

—¡Huf!, agotado. ¡Vaya tute!

—¿Qué pasó hoy? No ha sido buen partido.

—No sé qué decir. Dominamos las tres cuartas partes del encuentro, y los goles no entraban. Ellos nos empataron mediado el segundo tiempo, y nos pusimos nerviosos.

—¿Hubiera sido justo el empate?

—No. Se ligó menos juego que otras veces, pero jugamos mejor que el Júpiter, chutamos más, y nuestro dominio territorial fué constante. La victoria a nuestro favor, es justa.

—¿Qué te pareció el Júpiter, capitán?

—Un equipo corriente.

—¿Su mejor hombre?

—Pinilla.

—¿Falló algo en el equipo hoy, Briansó?

—A veces no salen las cosas bien al principio, y, después, hay que luchar contra el reloj. No falló nada; que no entraron los goles a su debido tiempo, eso fué todo. Pero debimos ganar por 4-1.

—¿De acuerdo con esto, Errasti?

—Sí. Merecimos ganar por más de un tanto. Tuvimos mala suerte. Yo me precipité en un tiro, que pudo haber sido ese primer gol, que nos diera confianza al principio. Después, en la segunda parte, el portero se encontró con otro chut mío, que, de diez ocasiones, ocho hubiera sido gol. ¡Era desesperante! Gracias a que, al final, con el balón que me pasó de cabeza Román, la suerte no me volvió más la espalda, y pude agarrar mi chut, y, con él, el triunfo, que nunca como hoy merecimos tanto.

—Y que nunca como hoy, amigo Errasti, sudásteis tanto.

Los jugadores del Júpiter, achacaban su derrota a la desafortunada actuación del árbitro. Sin embargo, el señor Cabrillo era felicitado efusivamente por Mariano, el guardameta vallisoletano, al entrar en los vestuarios. ¿En qué quedamos? ¡La vida está llena de contradiciones!

GONG

El Licor preferido
"CACAO VARELA"

# Lo que fué la jornada en el Grupo 14.º de Tercera División

## Salamanca, Júpiter Leonés y Astorga, ganaron en campos contrarios

RESULTADOS

| | |
|---|---|
| Ciudad Rodrigo-G. Arandina | 3-0 |
| Hullera-Atlético de Zamora (aplazado). | |
| ATLETICO PALENCIA-Júpiter Luises | 2-1 |
| Salesianos-Astorga | 0-1 |
| Salmantino-D. Ponferradina | 3-0 |
| Juvenil de Zamora-Júpiter Leonés | 1-2 |
| Béjar-Salamanca | 1-2 |
| Europa Delicias-CASTILLA (se jugará el día 1) | |
| Benavente-Juventud, de Burgos | 3-1 |

Clasificación

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.—Salamanca | 16 | 12 | 3 | 1 | 49 | 11 | 27+11 |
| 2.—ATLETICO PALENCIA | 16 | 10 | 4 | 2 | 38 | 12 | 24+ 8 |
| 3.—Júpiter Leonés | 17 | 10 | 3 | 4 | 37 | 19 | 23+ 5 |
| 4.—Atlético de Zamora | 15 | 11 | 0 | 4 | 50 | 14 | 22+ 6 |
| 5.—Hullera | 15 | 8 | 5 | 2 | 26 | 12 | 21+ 7 |
| 6.—Europa Delicias | 15 | 8 | 3 | 4 | 38 | 25 | 19+ 5 |
| 7.—D. Ponferradina | 16 | 6 | 6 | 4 | 36 | 29 | 18+ 2 |
| 8.—Juventud, de Burgos | 16 | 6 | 5 | 5 | 32 | 24 | 17+ 1 |
| 9.—Béjar | 18 | 5 | 6 | 7 | 30 | 34 | 16— 2 |
| 10.—Benavente | 16 | 6 | 4 | 6 | 28 | 39 | 16 |
| 11.—Astorga | 16 | 6 | 2 | 8 | 26 | 31 | 14— 2 |
| 12.—Castilla | 15 | 5 | 4 | 6 | 22 | 27 | 14— 2 |
| 13.—Júpiter Luises | 16 | 4 | 3 | 9 | 25 | 38 | 11— 5 |
| 14.—Juvenil de Zamora | 16 | 3 | 5 | 8 | 12 | 32 | 11— 5 |
| 15.—Salmantino | 16 | 4 | 2 | 10 | 14 | 32 | 10— 6 |
| 16.—Gimnástica Arandina | 16 | 3 | 4 | 9 | 23 | 36 | 10— 4 |
| 17.—Ciudad Rodrigo | 16 | 2 | 4 | 10 | 15 | 48 | 8—10 |
| 18.—Salesianos | 17 | 3 | 1 | 13 | 13 | 51 | 7— 9 |

NOTA.—Para hacer la anterior clasificación hemos tenido en cuenta los partidos jugados el día 23, Juventud de Burgos-Europa Delicias, que terminó con empate a 2 goles, y el encuentro Béjar-Salesianos (adelantado del calendario) en el que se obtuvo un resultado de 5-0 a favor del Béjar.

BREVE COMENTARIO A LA JORNADA

El haberse aplazado el partido Hullera-Atlético de Zamora, restó importancia a la jornada, ya que era el más interesante a efectos de la clasificación en cabeza. Habrá que esperar, pues, a su celebración para poder hacer un juicio más exacto de posibilidades en el momento presente.

Tres equipos ganaron en sus visitas. Era de suponer que el Salamanca sumara otros dos puntos positivos en la salida a su provincia como así ha sido. Esta victoria, no por esperada, tenemos que dejar de resaltarla, porque confirma lo que ya en fechas anteriores escribíamos sobre el camino de los titulares de la capital charra para seguir en el primer puesto. ¿Por cuánto tiempo? Nos parece que va a ser muy difícil arrebatárselo. No obstante, cabe aún la sorpresa, ya que queda toda la segunda vuelta y la jornada del próximo domingo, en la que veremos lo que a cada equipo le traen los Reyes Magos...

También era esperado el triunfo de los leoneses en Zamora, frente al Juvenil, lo que motiva que sigan manteniendo sus esperanzas de clasificación, aunque aún esté todavía algo más bajo que los demás llamados «gallitos», pero se les está acercando —véanse los puntos positivos— a pasos firmes.

Algo más raro ha sido el que los Salesianos se hayan dejado arrebatar por el Astorga los dos puntos que se disputaban, jugando en Salamanca, lo que hace caiga al último puesto a los que perdieron, y en compensación, el Astorga pasa por delante a algunos equipos.

El Ciudad Rodrigo obtiene una clara victoria sobre la Gimnástica Arandina que habla quizá de un resurgir de los mirobrigenses y todavía es más meritorio, en grado sumo, ese 3-0 del Salmantino sobre equipo tan calificado de potente como es la Ponferradina, que también puede indicar que los salmantinos vuelven hacia el camino de sus primeras actuaciones en el Campeonato.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

El domingo próximo se jugará la última jornada de la primera vuelta, y están señalados los siguientes encuentros:

G. Arandina-Hullera.
Atlético de Zamora-ATLETICO PALENCIA. 18
Júpiter Luises-Salesianos.
D. Ponferradina-Juvenil de Zamora.
Astorga-Salmantino.
Salamanca-Europa Delicias.
CASTILLA-Benavente.
Juventud de Burgos-Ciudad Rodrigo.

El encuentro Júpiter Leonés-Béjar, señalado también para esa fecha, ya se jugó, adelantado.

¡SEÑORA!
Visítenos para todo cuanto precise de electrificación y menaje de su hogar
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS
SURGE, S. L.
Mayor, 75. Tlf. 1756. Don Sancho, 5

# El "C. D. N. A." de Sofía pasa a los cuartos de final de la Copa de Europa

### A pesar de que fué derrotado en Bucarest

Bucarest, 30.—El equipo de fútbol de Sofía, C. D. N. A. se ha calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa pese a su derrota sufrida ante el Dinamo de Bucarest por dos a tres. En el primer encuentro de la Copa, los búlgaros vencieron, en Sofía por ocho a uno. El resultado del primer tiempo fué uno a cero a favor del equipo de Sofía. El encuentro lo presenciaron quince mil espectadores.

Ahora se enfrentará con el Estrella Roja de Belgrado en cuartos de la Copa Europa. El equipo de Sofía es el mismo que compone la selección nacional búlgara que representó a este país en los juegos de Melbourne.

Alineaciones:

Dinamo: Utzu; Bobá, Angel, Calinoine; Lazar, Nunweiler; Lazar II, Nicusor, Ene, Neagusuro.

C. D. N. A.: Haidenoy; Radarov, Eniseinov, Stoyanov; Manolov, Kovacsov,; Milanov, Dimitrov, Penatovov, Kolev, Yanev.

Arbitró el austriaco Kirankek.

Los tantos fueron marcados en el primer tiempo por Stoyanov y en el segundo, Nicusor empata a uno. En el minuto 62 Yanev pone el marcador dos-uno a favor de los Búlgaros y Lazar empata a dos en el minuto 77. Finalmente Neagu marcó el gol de la victoria.—Alfil.

# TENIS

## El español Santana, finalista de la Copa Bivort

París, 29.—Manuel Santana, jugador de tenis aficionado español ha pasado a la final del torneo para la copa Bivor, al derrotar hoy en el partido semifinal a Bernard Boutboul (Túnez), por 8-6 y 7-5.

Santana se enfrentará en la final a Enrico Maggi, de Italia que venció en el otro partido semifinal a Herve Bement, de Francia, por 64- y 7-5. —Alfil.

# El "deportista del año"

### Ha sido elegido en una encuesta el ruso Kuts

París, 30.—El corredor ruso Vladimir Kuts ha sido elegido como "deportista del año" en una encuesta realizada por la agencia norteamericana United Press Associations of América entre los más destacados críticos deportivos de Europa, entre los que figura el jefe de la sección internacional de deportes de la agencia "Efe", don Aciscio Karag.

Kuts, de 29 años de edad, conocido por "el marinero corredor", ha resultado vencedor principalmente debido a la actuación que tuvo en los juegos olímpicos de Melbourne, donde ganó las pruebas de los 5.000 y 10.000 metros, en las que estableció nuevos récords olímpicos.—Alfil.

Exactamente...

como popularmente se dice.

Acertar a encontrar el punto exacto y conveniente entre una máquina insuficiente o superflua, ha sido el secreto del triunfo de la lavadora BRU. Robusta, completísima, con todos los refinamientos de comodidad y eficacia y al propio tiempo a un precio tan asequible... nadie puede resistirse a su adquisición. Véala pues y verá como le convence.

Agente exclusivo: PASTOR
Mayor Pral., 130 - PALENCIA

M.C.D.2022

# Gráficas AGUADO

se complacen en felicitar el Año Nuevo a los Ayuntamientos y Hermandades de la provincia de Palencia, y a toda su distinguida clientela.

PALENCIA ● Mayor, 130 - Tel. 2117

M.C.D.2022

# Sesión extraordinaria de la Diputación Provincial

## Se contribuirá con un tercio del importe de las obras a la construcción de la "Casa de Cultura"

Bajo la presidencia del ilustrísimo señor presidente don Buenaventura Benito Quintero, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Excelentísima Diputación, con asistencia de los diputados señores López Negrete, Salvador Merino, Alonso Rodríguez, Camino Isasmendi, Fraile Calderón, Ortega Gato y Carranza Diago, asistidos del secretario de la Corporación señor Zaldo y del interventor de Fondos, señor Bergillos.

Leída el acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad, se pasó a conocer y resolver sobre los asuntos comprendidos en la Convocatoria para la misma.

CAJA DE CREDITO MUNICIPAL. —Fueron aprobados definitivamente los Estatutos de la Institución Provincial «Caja de Crédito Municipal», acordando constituir su Consejo de Administración bajo la Presidencia del de esta Corporación con los señores presidentes de las Comisiones de Hacienda y Economía y de Obras, con el secretario y el interventor provincial, que actuarán con voz pero sin voto. Asimismo se designa a los señores vicepresidente y diputados señores Carranza y Camino para que constituyan la Comisión Informativa de dicho Consejo.

ELECTRIFICACION. — No habiéndose presentado reclamaciones contra el acuerdo de prestación del aval de esta Diputación a los préstamos solicitados por los pueblos de la Valdavia, del Instituto Nacional de Colonización para su electrificación, se acuerda por unanimidad prestarle aprobación definitiva.

CESE DE EXCEDENTES. — Se acuerda declarar la cesantía de dos funcionarios en excedencia voluntaria que no han solicitado su reingreso.

CENSO ELECTORAL. — Terminada la impresión de las listas del Censo Electoral, se acordó el abono de su importe a las Empresas que lo han confeccionado.

DIA DE LA PROVINCIA EN BALTANAS.—A propuesta de la Comisión de Educación, se acuerda ampliar el plazo para la presentación de trabajos del concurso anunciado para la celebración del «Dia de la Provincia» en el Partido de Baltanás hasta el día 31 de agosto próximo, sin perjuicio de anunciar el del Partido de Carrión según se acuerde en la próxima sesión.

CASA DE CULTURA. — Vista una comunicación de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas en la que ofrece contribuir con un tercio del importe total del presupuesto para levantar el edificio Casa de Cultura y para los primeros gastos de su instalación, se acuerda aceptando dicha sugerencia que la Diputación contribuya con otra tercera parte de dichos gastos durante los años necesarios para su instalación que se realizará de conformidad con las disposiciones reglamentarias.

SERVICIO DE INCENDIOS. — Se acuerda quede sobre la Mesa, un informe del arquitecto provincial sobre la instalación de un servicio contra incendios en Carrión de los Condes, así como la documentación aportada por dicho Ayuntamiento cuyas iniciativas se agradecen cumplidamente, y al propio tiempo interesar del Ayuntamiento de esta capital las condiciones en que podría auxiliar con su propio servicio contra incendios a los pueblos de esta provincia.

OBRAS PALACIO PROVINCIAL —Se acuerda autorizar el abono de los gastos de las obras accesorias de la reparación de la vidriera del Salón de Actos y de la nueva instalación eléctrica del Palacio Provincial.

VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS. — Se acordó que se proceda a redactar los proyectos de viviendas para funcionarios provinciales con la máxima urgencia e interesar del Ayuntamiento de la capital la cesión en venta de un solar a dicho efecto en plazo de quince días para poder ejecutar las obras dentro del presente Plan anual de construcción de viviendas bonificables.

APARATO QUITANIEVES. — Recibido ya el aparato quitanieves encargado por esta Diputación para utilizarle en el Norte de la provincia, se acuerda sea conservado en esta capital para su utilización en cuanto se reciban noticias de su necesidad.

AYUDA FAMILIAR. — Se acuerda la aplicación del Decreto sobre Ayuda Familiar a funcionarios de la Administración Local, a los de esta Diputación en sustitución del concedido voluntariamente por la misma y que la Comisión a que se refiere el artículo 15 del Decreto quede constituída por los diputados señores Salvador Merino, López Negrete y Camino Isasmendi, y con los representantes elegidos por cada una de las clases de funcionarios, antes de la próxima sesión.

MEJORA A PASIVOS. — Se acuerda pase a Intervención para su estudio e informe por la Comisión de Hacienda, el Decreto sobre mejoras de las clases pasivas provinciales.

VENTA EDIFICIO BENEFICENCIA. — Se dió cuenta de una comunicación de la Subsecretaría de Gobernación autorizando la venta del edificio de la antigua Beneficencia Provincial en las condiciones que indica, acordando pase a estudio de los técnicos y la Comisión de Obras para su realización por el procedimiento más conveniente a los intereses provinciales.

LINEA DE VIAJEROS. — Se informa favorablemente el proyecto de ampliación de una línea de viajeros de Saldaña a Osorno hasta Santibáñez de la Peña y Palencia.

Se levantó la sesión a las catorce horas.

JEFATURA AGRONOMICA DE LA PROVINCIA

### Suministro de combustible agrícola

Se pone en conocimiento de todos los labradores de esta provincia, que han de suministrarse de gas-oil y petróleo mediante vales expedidos por estas oficinas, que éstos comenzarán a entregarse a los beneficiarios, a partir del próximo día 3 de enero, rogándoles pasen a retirarlos antes del día 15 del mismo mes.

Palencia, 31 de diciembre de 1956. —El Ingeniero Jefe accidental.


Unión Previsora S. A.
U.P.S.A.
Compañía de Seguros de Enfermedad

CON LA GARANTIA DE MAS DE

DOSCIENTAS MIL FAMILIAS

ASEGURADAS EN TODA ESPAÑA, OFRECE A VDES. LOS MEJORES SERVICIOS DE ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA A TRAVES DE TODAS SUS DELEGACIONES CON CUADROS MEDICOS DE ESPECIALISTAS Y SANATORIOS EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES

DIRECCION GENERAL: ZORRILLA, 21 MADRID

DELEGACION PROVINCIAL: DON SANCHO NUM. 10 TELEFONO, 2675 PALENCIA



¡SEÑORA!
ELECTRIFIQUE SU HOGAR
Comprar artículos de precio, es buscar economía
LO BARATO ES CARO
Contamos con personal especializado para que la garantía sea real y eficaz
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS
SURGE, S. L.
Mayor, 75. Tlf. 1756. Don Sancho, 1



BOLSOS, CARTERAS, MALETAS
ASURIO HERRERO PRIETO
MAYOR, 9



Lea todas las semanas el Suplemento Agrícola DIARIO-DIA


CADA 7 DIAS... EL NUMERO SOBERANO DE GONZALEZ BYASS

Sorteo del Viernes, 28 de Diciembre de 1956.

**Número premiado: 79**

1.º Un Scooter Lambretta, para Restaurante «Venta Aundi».—Tolosa.
2.º Un Frigorífico Edesa, para D. Jesús Gracia, Bar Teis.—Zaragoza.
3.º Un VeloSolex Orbea, para Restaurante «Venta Aundi».—Tolosa.
4.º Una Radio Philips, para D. Francisco Galiana López.—Felipe II, 1 Ciudad Real.
5.º Una Máquina de Coser Alfa, para D. Elcazar Alvarez.—Cudillero (Oviedo).
6.º Un Reloj Omega, para D.ª Mercedes González.—Bárbara de Braganza, 7. Madrid.
7.º Un Mueble Bar Alfa, para D. Basilio, Bar Choco.—Pamplona.
8.º Un Barrilito de lujo de Brandy SOBERANO, para D.ª María Alzaga Ribas.—Mesones, 12. Sinen (Baleares).

Y cada uno de los 46 restantes acertantes recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT.


¡¡AGRICULTORES!
DICE IBERICA:

Sembrando patatas «PALOGAN» en marzo, la cosecha es segura en junio.

Admitimos pedidos desde 50 kilos en adelante, en sacos precintados.

Diríjanse a nuestro representante en su localidad o directamente Atocha, 107, Madrid. Teléfono 27 14 06.


✝

Hermana María Candelaria
EN EL MUNDO
**Rosa María García Pérez**

FALLECIO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1956
A los 21 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
— D. E. P. —

La Rvdma. Madre Superiora General y Comunidad de las Hermanas Marias Nazarenas; abuela Justa Pascual Sendín (viuda de Vicente Pérez Ceinos); madre Mercedes Tapia Rosidi; hermana María Victoria García Tapia; tíos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: El día 2 de enero, a las nueve, en la Casa de Nazareth.

✝

Segundo aniversario de la señora

**Doña Juliana Sánchez Mediavilla**

que falleció en Palencia el día 1 de Enero de 1955
A los 83 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su hija Narcisa García Sánchez; hijo político Ambrosio Madrigal Madrigal; nietos Carmelo, María del Pilar, María Dolores, María de las Nieves, Ambrosio, Natividad, Gloria y María Asunción; hermana; hermano político, sobrinos y demás familia,

Al recordar esta fecha a sus amistades, les ruegan una oración por su eterno descanso.

Las misas que se celebren el día 3, en Santa Clara, a las nueve y nueve y media, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

✝

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

**Doña Cira Castro Sevilla**

Falleció en Palencia, el día 30 de Diciembre de 1956
A los 87 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.

Su director espiritual Don Félix López; hijas Marcela, Sara y Julia; nietos Marina (Religiosa de Hijas de Jesús), Jesús, Alfonso, Marcela, Sara, Víctor, Guillermo, Ignacio, Angel, María Pilar, José María y Antonio Hervella García; nieta política Casilda Ordóñez Ferrer; bisnietos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Misa de familia: El día 2, a las diez de la mañana.
Iglesia Parroquial: San Lázaro.
Casa mortuoria: José Antonio, 1, 2.º

✝

PRIMER ANIVERSARIO DE

**Doña Florentina Picado Diez**

que falleció en Palencia, el día 2 de Enero de 1956

Sus hijos Petra, Ignacio y José Maté Picado; hijas políticas Lidia Ramos y Rufina Juez; nietos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su eterno descanso.

Las misas que se celebren en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Calle, a las ocho y media, nueve, nueve y media y diez, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

M.C.D.2022

# En 1956, Palencia ascendió a "PRIMERA DIVISION" taurina

## Nuestra Plaza de Toros figuró en el undécimo lugar entre todas las españolas por el número de festejos celebrados

### Cinco corridas de toros, una novillada picada, cuatro económicas y varios festivales con cincuenta y nueve reses "pasaportadas" nos dan el balance de la temporada

Por ALAMARES

Bien puede decirse que en el año 1956 Palencia ascendió a «Primera División» taurina, figurando en el grupo selecto de las Plazas de Toros en que más corridas se han celebrado, exactamente en el undécimo lugar entre todas las españolas, detrás de Málaga y por delante de plazas de tanta solera taurómaca como Salamanca, Valladolid, Almería, La Coruña, Córdoba, Cartagena, Puerto de Santa María, Gijón, Logroño, Alicante, Castellón, Albacete, etc.

Cinco corridas de toros, una novillada picada y cuatro festejos menores. En total se han estoqueado en nuestro ruedo cincuenta y dos reses, cifra que probablemente constituirá un «récord» en la historia del viejo coso neoclásico que ya va para centenario.

He aquí una foto para los anales taurinos: el primer matador de toros que tiene Palencia, Marcos de Celis, recibe los trastos de su padrino Julio Aparicio, en la corrida fallera del 10 de marzo, en la Plaza de Valencia

El ambiente de Palencia se ha tauronizado, gracias a la eclosión de un matador de toros, Marcos de Celis, que figura hoy también en el «pelotón de cabeza» entre los «ases» de la torería. Siguiendo sus pasos se ha destacado este año entre las filas de la modesta novillería, Julio Máiquez que ha terminado con la más brillante calificación su Bachillerato taurino y se perfila ya, bajo el apoderamiento del hermano político de González Vera, don Felicísimo Tejedor, como una posible figura de la novillería para la venidera temporada.

**EL PRIMER MATADOR DE TOROS PALENTINO**

Aunque el acontecimiento no tuvo lugar en nuestra capital, debemos señalar, como el primer hito del «año taurino» la alternativa de Marcos de Celis en Valencia. Centenares de aficionados palentinos se desplazaron a la «Ciudad del Turia» para ser testigos de ese acontecimiento. Tuvo lugar el 18 de mayo, en una tarde lluviosa. El toro de la alternativa de Marcos de Celis se llamaba «Esparterо», cubeto de cuerna para más señas y pertenecía a la vacada de Sánchez Fabrés.

Momento de la confirmación de alternativa de Marcos de Celis, en la Plaza Monumental de «Las Ventas». Juan Posada abrazó al diestro palentino después de cederle los trastos

Cedió los trastos a nuestro paisano Julio Aparicio, siendo testigo Antonio Ordóñez. Marcos de Celis estuvo adornado con el capote y realizó una gran faena a los acordes de la música. Perdió las orejas, que ya parecía tener ganadas por indecisión con el acero. Sin embargo fué ovacionado y dejó en el público «fallero» excelente impresión. En su segundo, de Moreno Ardanuy (antes «Saltillo»), nada pudo hacer, pues el animal probón y con malas intenciones no se prestaba al lucimiento.

**LA NOVILLADA INAUGURAL DE LA TEMPORADA**

Las puertas de nuestra Plaza se abrieron por vez primera en una fecha tan genuinamente taurina, como es el Domingo de Pascua de Resurrección, o sea, el 1.º de abril. Actuaron «mano a mano» «Vallito», el célebre «espontáneo» de la película «Tarde de toros» y Julio Maíquez. El incipiente torero de «La Carcavilla» apuntó su clase extraordinaria, aunque por falta de placeamiento estuvo desafortunado con el pincho y fué avisado, severamente por cierto, por el «Usía». En desagravio, dió la vuelta al ruedo en su primer novillo.

«Vallito» estuvo voluntarioso y cortó la oreja de su primero. En su segundo nada hizo de mérito.

Los novillos de Encinas, como de costumbre en esta ganadería, suministradora de la mejor materia prima para estos festejos económicos, dieron muy buen juego.

**CONFIRMACION DE LA ALTERNATIVA DE MARCOS DE CELIS**

Para el 22 de abril estaba fijada la confirmación de la alternativa de Marcos de Celis en la Plaza Monumental de "Las Ventas". Y a la "villa del oso y del madroño" se desplazó la incondicional "hinchada" celista. Pero el barómetro particular de don Livinio —léase la taquilla— no funcionó a satisfacción y la corrida fué suspendida "por inseguridad del tiempo".

Amohinados con la "jugarreta taquillero - meteorológica» regresaron los "hinchas" de Marcos que se gastaron unos duros y no pudieron ser testigos del acontecimiento que con tanta ilusión esperaban.

Este se registró, en segunda convocatoria, pero con muchos menos palentinos en los tendidos, el 29 de abril, o sea al domingo siguiente, aunque también hubo dudas por la inseguridad atmosférica.

El toro de la confirmación de la alternativa de Marcos de Celis se llamaba "Zalamero" y pertenecía a la ganadería de Pérez Angoso. Era un animal negro zaino, recogido de cuerna, lo que se llama cómodo de cabeza. Después de veroniquearlo nuestro paisano con suavidad y quietud, se resintió el toro de las patas delanteras.

Juan Posada cedió los trastos a Marcos de Celis actuando como testigo Alfonso Merino.

La faena del nuevo "doctor" fué muy torera y reposada pero el torito que resultó de confitería, no ayudó al toreo emotivo de Marcos de Celis. Mató de un pinchazo buscando la salida y descabelló al primer intento. Aplaudieron a Marcos discretamente con saludo desde el tercio.

Su segundo toro fué protestado por falta de presencia y también por tener un cuerno algo astillado. El sustituto se llama "Minero" y era de la ganadería vallisoletana de Molero. Resultó un toraco de 540 kilos de peso que infundió el pánico en la cuadrilla. Marcos hubo de limitarse a despachar el ilidiable buey lo más aseadamente posible. ¡Mala suerte en la confirmación!...

**LA CORRIDA DE LA FERIA CHICA**

El 20 de mayo se celebró la primera corrida de toros del año, con motivo de la "Feria chiquita y bonnita" como dimos en llamar a la de Pentecostés.

Se lidiaron reses de Curro Chica (hoy Alvaro Domecq) por "Antoñete", Gregorio Sánchez y Marcos de Celis.

Los toros andaluces fueron "duros de pelar". Nuestro paisano brindó su toro a los hijos de su primer apoderado don Luis Zumaque, gesto sentimental que fué muy elogiado. En este primer toro que saltó a la barrera y resultó bronco estuvo Marcos mas bien a la defensiva, y hubo división de opiniones.

Pero un segundo, que brindó a nuestro ilustre paisano el Rector Magnífico de la Universidad de Valladolid, don Emilio Díaz Caneja, se jugó el tipo y asustó a todos con sus personales "rodillazos" por lo que cortó las dos orejas.

"Antoñete" estuvo mal en su primero, pero se sacó la espina en su segundo al que toreó muy bien de muleta con su fino estilo.

Gregorio Sánchez que se presentaba por vez primera al público palentino no convenció a todos, a pesar de que en su primero le fué concedida una oreja que hubo de arrojar al estribo ante las protestas de un sector del público. En el que cerró plaza se mostró pesado con el acero.

**NOVILLADA POPULAR EN TERCERA CONVOCATORIA**

El 31 de mayo pudo, al fin, celebrarse en tercera convocatoria una novillada popular que había organizado el Ayuntamiento como festejo de Ferias, y que hubo de ser suspendida dos veces a causa de la lluvia.

Julio Máiquez el madrileño Pacorro y Manolo Quintanilla estoquearon dos novillos cada uno, de los primeros, y uno Quintanilla, que cortó las dos orejas de su enemigo, un precioso "bombón" de don Ignacio Encinas.

Máiquez tuvo un novillo difícil y otro con mucho genio pero, a base de valor y de arte, pudo torearle cortando una oreja.

Los dos novilleros locales salieron a hombros de los entusiastas.

**PRESENTACION DE JULIO MAIQUEZ CON PICADORES**

El 3 de junio se celebró una novillada con picadores a beneficio de la Cruz Roja. La plaza estaba preciosa, adornada con tapices, gallardetes y guirnaldas, pero escasa de público.

Se lidió una "mansada" de Fernández Zumel por los novilleros punteros Juan Antonio Romero, ya próximo a la alternativa, Chicuelo III y el palentino Julio Máiquez que en esta novillada hacía su presentación con picadores.

«Así no se las ponían a Fernando VII», comentaba el que esto escribe en la reseña que publicó al día siguiente. A Julio Máiquez le correspondieron dos «pavos» con intenciones alevosas y bastante hizo el muchacho con quitárselos de encima jugándose el tipo para cobrar formidables estocadas. Por esta decisión fué ovacionado, aunque el chico modestamente endosó los aplausos a sus compañeros de terna.

Chicuelo III tuvo la suerte de que le tocase el único novillo lidiable, al que cortó las orejas, pero en los restantes del encierro estuvieron tan aperreados o más como el debutante local. ¡Vaya regalito de Zumel!

**TRIUNFO DE MARCOS DE CELIS EN MADRID**

El domingo 24 de junio al atardecer, hubo «traca» en Palencia. Hasta la ciudad llegaron los ecos del triunfo alcanzado por nuestro matador de toros en la "Monumental" madrileña. Un triunfo del que fuí testigo y que resultó en verdad apoteótico.

El toro de la «escandalera» pertenecía a la ganadería de Arranz. Se llamaba «Granizo». Marcos brindó su muerte al Príncipe de Camboya que asistía a la corrida. Su faena fué emocionante y hubo petición unánime de oreja que el «Usía» se negó a conceder, pero nuestro paisano dió en desagravio dos vueltas al ruedo entre ovaciones clamorosas.

**FESTIVAL DE LOS TRANSPORTISTAS**

Para que nada falte en esta reseña, citaremos también el festival cómico-taurino de San Cristóbal, que tuvo lugar el 11 de junio y en él los «chicos del volante» se divirtieron de lo lindo con tres bravas becerras espinareñas.

**LA NOVILLADA DE LOS REGALOS**

Con el cebo de unos espléndidos regalos se llenó la Plaza en una novillada económica que se celebró el 15 de julio. Se corrieron novillos extremeños de don Jesús Arriba y dos modestos novilleros Antonio Pérez Blanco y Pepe Blanco «El «Torta», no hicieron honor a sus apellidos pues, más que blancos demostraron que estaban «verdes».

En este festejo actuó con éxito el célebre caballista Alfonso Torres con su célebre caballo-toro «Martinete», que, por cierto, esa tarde hizo sudar de lo lindo al domador. Pero el ocasional empresario se llevó de Palencia «la tira» que es lo que se trataba de demostrar.

**LA NOVILLADA DE LA JOAC**

Otra novillada de las llamadas económicas a beneficio de las JOAC se celebró el 5 de agosto. Los novillos de don Ignacio Encinas, de «El Espinar», para no desmentir la justísima fama y el crédito de esta ganadería resultaron bravísimos, siendo ovacionado el hijo del ganadero que recogió los aplausos del cónclave en unión de los dos novilleros actuantes Manolo Quintanilla y Julio Máiquez, quienes cortaron orejas.

**LAS CORRIDAS DE LA FERIA SEPTEMBRINA**

El «climax» del año taurino se produce como es natural, en torno a la «Feria grande».

El domingo, 26, iban a ser desencajonados en el ruedo las dos primeras corridas de don Manuel Arranz y Arturo Sánchez y Sánchez que serían lidiadas los días 1 y 2.

Y decimos «iban», porque, en realidad, solo salieron de sus jaulas en público los toros salmantinos de don Manuel Arranz, que se emplazaron y, aunque se hizo de noche, no hubo medio de hacerlos entrar en los chiqueros.

En este festival Quintanilla lidió dos novillos de Encinas, tan bravos como casi todos los que de esta vacada vecina se han lidiado este año en nuestra Plaza, y Quintanilla no tuvo dificultad para desorejarles por partido doble.

Los toros de Arturo Sánchez y Sánchez pasaron a los corrales ya sin público en los graderíos.

Los rumores del «turbio planeta de los toros» comenzaron a circular por nuestras tertulias a finales de agosto. Se decía que el «equipo Camará» —«Litri» y Antonio Ordóñez— brillaría por su ausencia. Al final, vino, «Litri», pero Ordóñez, lesionado, faltó a la cita siendo sustituido por Antoñete.

Cinco orejas se cortaron en la corrida del día primero de septiembre.

Actuaron en definitiva «Litri», «Antoñete» y Marcos de Celis, que pasaportaron los seis de Arturo Sánchez y Sánchez.

Marcos se encontró con un toro aplomado que se defendía con tarascadas peligrosas y tiró a aliñar en su primero. El toro fué pitado. En su segundo «el de la Puebla» cortó las dos orejas después de torearle muy bien de pie e intercalar sus famosos rodillazos que pusieron al cónclave al rojo vivo.

«Antoñete» hizo en esta corrida quizá la mejor faena de muleta que se ha visto en los últimos años en esta plaza. Fué como dije en la crónica, una definición dogmática del toreo al natural. Se recordará mucho tiempo la labor con la flámula de este extraordinario artista. De haber tenido suerte con el acero, hubiera cortado, sin duda los trofeos máximos y quizá le hubieran dado el toro entero. ¡Una faena inolvidable! En su segundo estuvo voluntarioso y dió la vuelta al ruedo.

«Litri» fué el «Litri», pero no el de antes, sino el de ahora. Toreó con su personal estoicismo y su cara de palo a lo Buster Keaton. Cortó las dos orejas de su primero en el que dió el clásico «litrazo» y estuvo torero en su segundo que era áspero y difícil. Pero la oreja que se le concedió fué, evidentemente, generosa.

En la corrida de San Antolín—el Patrono de su pueblo— el torero local no tuvo mucha suerte, a decir verdad. En su primer toro de Arranz lo acabó de un lanzazo terrible un picador y Marcos tiró a aliñar. En su segundo se tapó con una faena de pie, echándole mucho valor, pero no acabó de convencer a sus paisanos a pesar de que dió la vuelta al ruedo, no sin que faltasen algunos discrepantes. Está visto que a Marcos de Celis no le valen las recomendaciones en su tierra, dijimos en la crónica.

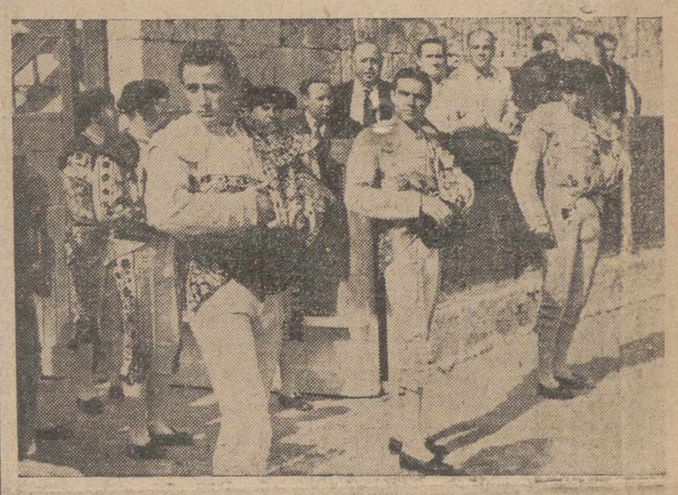
Chicuelo II estuvo en plan épico y dió esa nota dramática que prodriga el albaceteño-conquense en casi todas las plazas, pero no llegó a cortar oreja, aunque sí hubo petición insistente.

La revelación fué la de Gregorio Sánchez a quien le correspondió el toro más bravo de los doce que iban lidiados en la Feria. Se dijo que el de Santa Olalla hizo en Palencia la mejor faena de su vida torera. Y puede ser verdad. Esta faena memorable, de corte clásico, fué rematada con una gran estocada y premiada con los máximos trofeos.

La Feria septembrina se remató con una tercera corrida que se celebró el domingo 9.

Antonio Bienvenida, César Girón y el de «La Puebla», con toros de María Teresa Oliveira, componían el cartel.

Esta corrida resultó pasada por agua, pues estuvo lloviendo pertinazmente hasta que se despachó el segundo toro. El público asistió al festejo de mal humor, pero a pesar de los imponderables atmosféricos se divirtió.



Los tres diestros «Antoñete», Gregorio Sánchez y Marcos de Celis al iniciar el paseillo en la primera corrida de toros de la temporada palentina

Antonio Bienvenida estuvo simpático y no vino en plan de visita. A su primero que era de mazapán le hizo una faena demasiado breve, pero en el segundo agarró una media lagartijera sin dejar intervenir al peonaje que le valió una oreja, aunque fué protestada.

El que armó el alboroto fué César Girón que hizo una faena torerísima que brindó al público cortando una oreja, premio que pareció tacaño por lo que le obligaron a dar dos vueltas al ruedo. En el segundo el venezolano aún estuvo más torero y valiente.

Por su parte, Marcos de Celis respondió al «ultimátum» que le habían lanzado algunos de sus paisanos y desorejó a su primero. En el que cerró plaza se volvió a jugar la piel, pero perdió los trofeos por fallar con el acero. Terminó pues, la Feria antoliniana reconciliado con todos y demostrando que Palencia tiene un matador de toros pundonoroso que puede vender el valor por toneladas.

**EL ESTRAMBOTE DE LA CORRIDA DE LA CRUZ ROJA**

Aún no se dió por terminada la temporada, pues ésta tuvo un estrambote inesperado con la corrida que a beneficio de la Cruz Roja organizó González Vera.

Este festejo de clausura de la temporada se celebró el domingo 15 de octubre y no tuvo mal balance artístico, aunque sí económico, pues la plaza registró una flojísima entrada.

Seis toros de Bernaldo de Quirós fueron despachados por la terna inicial de «Antoñete», Gregorio Sánchez y Marcos de Celis.

Los toros fueron de buena romana y nada fáciles para los toreros.

«Antoñete», vino con muchos deseos de agradar y dió la vuelta al ruedo en su primero y en su segundo, cornalón, puso toda la carne en el asador y consiguió cortar una oreja, muy merecida, por cierto.

Marcos de Celis toreaba su última corrida en España que hacía la 33 de su agenda personal, pues, a los pocos días, saldría para Lima. Estuvo nuestro paisano muy emocionante en su primer toro al que hizo una faena no apta para cardíacos, como casi todas las suyas, y cortó una oreja con petición de otra. En el segundo, un boyancón, nada brillante pudo hacer nuestro torero.

Gregorio Sánchez volvió a confirmar su buena nota ante el público palentino e instrumentó, a su primero, una faena clásica y honda a base de 17 naturales que demostraron su «por qué» taurino. Esta fué la de cal, porque en el que cerró plaza el toledano dió la de arena y tiró a deshacerse del morlaco sin disimulos.

En la corrida «pasada por agua» del 9 de septiembre los diestros Antonio Bienvenida y César Girón desde el estribo siguen atentamente y con cara seria el emocionante tramo de rodillazos de Marcos de Celis, al toro que cerró plaza

He aquí el resumen de la temporada taurina en nuestra plaza. Como puede juzgarse, ha habido tela cortada para poder alardear, conforme decíamos al principio de que «Palencia ha ascendido a Primera División taurina». Que en la temporada venidera se mantenga esta categoría, es todo lo que cabe desear como aficionados a la incomparable fiesta brava.

ALAMARES

En la novillada picada de la Cruz Roja, el palentino Julio Maiquez, que debutaba con picadores, tuvo que resolver una dificilísima «papeleta», pero el muchacho modestamente endosó los estimulantes aplausos del público a sus compañeros de terna. Un simpático gesto del nuevo y sensacional torero de «La Carcavilla»

BAILE DE LAS UVAS

DESPIDA LA NOCHE FIN DE AÑO, CON ALEGRIA

FORMIDABLE COTILLON, LA MEJOR ORQUESTA, ATRACCIONES, RESERVE :-: :-: SU MESA :-: :-:

SALA GRAN VIA


M.C.D.2022

# TEATRO Y CINE

# Un año ante la pantalla o el escenario

## Una obra dramática: "El zoo de cristal" de Tennesse Williams.-Un intérprete: Manuel Dicenta en "Cyrano de Bergerac".-Una labor acertada y meritoria: La del Grupo de Teatro del Círculo Cultural del Movimiento

## *"Marty" con "Muerte de un ciclista", las películas de 1956, con una especial consideración a las "fuera de serie", "Luces de la ciudad" y "El desierto viviente"*

## SE INAUGURO EN NUESTRA CIUDAD UN NUEVO LOCAL DE ESPECTACULOS

**Por J. M. Ruiz de Gopegui**

Año teatral y cinematográfico. Doce meses por pantallas y escenarios. Al comenzar este breve repaso retrospectivo, quizá surja en el lector la pregunta un tanto categórica. ¿Buen año o mal año, este 1956 que termina?

Si al arte—y el cine y el teatro son, o deben ser, arte—se le pudiera medir por fanegas, contestaríamos sin duda. Pero... ¿Acaso puede ser bueno o malo el año porque contemos muchas o pocas Compañías por los escenarios, porque hayamos visto excelentes obras en determinado número, o porque de los títulos cinematográficos que se han exhibido queden pocos en nuestra pequeña historia de espectadores-críticos?

La afición al cine y al teatro ¿aumentó o disminuyó en Palencia durante 1956? He aquí otra pregunta. Pero ¿responderíamos sin temor a equivocarnos? ¿Hasta qué punto podemos entender por «afición» la asistencia masiva a los espectáculos? ¿En qué medida restringe esta misma asistencia ese «factor taquilla», tan importante y tan poco «considerado» en Palencia?

Por todo ello limitémonos a concretar.

*La fotografía recoge una espectacular escena del prólogo de "Pigmalión", la inmortal comedia de Bernard Shaw que, representada por el Grupo de Teatro del Círculo Cultural del Movimiento, constituyó uno de los acontecimientos del año. La labor de este Grupo ha sido, en realidad brillantísima. Basta enumerar los nombres de los autores que en 1956, nos llegaron de su mano: Buero Vallejo, Calvino, Bernard Shaw, Carlos Llopis, Alfonso Sastre y Miguel Mihura. Buena selección.*—(Foto Payá)

## TEATRO

En teatro, nos inició el año el Grupo del Círculo Cultural del Movimiento con el estreno de una obra interesantísima, de nuestro primer dramaturgo actual, Buero Vallejo: «En la ardiente oscuridad», una tragedia de fuerza polémica que era desconocida en nuestra capital.

Fué este Grupo de Teatro el que nos ofreció dos de los acontecimientos señalados del año: el estreno de «Pigmalión», la inmortal comedia de Bernard Shaw, montada por primera vez en España completa y que constituyó un alarde escénico de extraordinaria categoría. La «presentación» al público de Palencia de un autor como Alfonso Sastre con su obra «La mordaza», es desde luego, otro de los grandes triunfos de esta agrupación teatral, a quien los aficionados palentinos tenemos que agradecer esa sana preocupación por el buen teatro.

La labor del Grupo de Teatro, siempre acertada, resalta en esta mirada retrospectiva. A los títulos ya citados, hay que añadir, «Con la vida del otro», de Carlos Llópis y las lecturas públicas de «La torre sobre el gallinero», del italiano Vittorio Calvino, Premio Internacional San Remo, de Teatro Católico, y de la graciosísima comedia de Miguel Mihura «Sublime decisión».

Ninguna pasión nos ha llevado a considerar, en primer lugar, la actuación de un grupo local de aficionados. Recordadas las representaciones y examinados los títulos es fácil comprender para "el que quiera ver", que hay sobradas razones para sentirnos, como "espectadores teatrales palentinos", realmente orgullosos de esta "nave escénica" que conduce Antonio Hermoso y además de que, aparte consideraciones afectivas, buscando interpretaciones y títulos, un brillo propio surge entre "lo destacado" del año en esta labor del "Grupo de Teatro".

Carlos Llopis ha sido el autor que más se prodigó entre nosotros. Ismael Merlo, con una excelente Compañía, que nos visitó en más de una ocasión se «dedicó» a él. Se repuso «La vida en un block» y se estrenaron «¿De acuerdo Susana?» y «Por cualquier Puerta del Sol», un sainete muy bien construído esta última obra.

Pepita Serrador estuvo con la cara del éxito y la cruz del fracaso. Junto a "El zoo de cristal", extraordinaria comedia dramática de Tennesse Williams, que fué representada, además, magistralmente, dió a conocer una obra llamada "La casa de la verdad", a la que con un expresivo ¡uf!, queremos olvidar.

De Ruiz Iriarte —autor al que estamos "esperando" hace años, con una ilusión no satisfecha hasta ahora— conocimos "La guerra empieza en Cuba", que Tina Gascó, con su Compañía, hizo francamente bien.

Cándida Losada nos dió a conocer —en una gran interpretación— la comedia de Agatha Christie, "Testigo de cargo".

Fabri —ese autor italiano, de interés siempre creciente— llegó hasta nuestros escenarios con sus "Procesos» —en la traducción española, "Pleito de familia" y "Proceso de Jesús"— admirada sobre todo la segunda, entre las minorías intelectuales del teatro. Fueron sus intérpretes, la Compañía de María Arias y Guillermo Marín y la Lope de Vega, que dirigida por Tamayo, vino, con Dicenta al frente, a los Festivales de Arte de España.

Los «Festivales», hay que cuidarlos también en sus pequeños detalles, digámoslo ahora que el transcurso del tiempo evita pasión a los juicios; porque es preciso prever cuando se habla «de Arte» la presentación y en «Fuenteovejuna» por ejemplo, vimos un mobiliario totalmente anacrónico y se nos ofrecieron espectáculos como el de «Rosario», que en esta ocasión no presentó el conjunto a que nos tiene acostumbrados.

El éxito mayor de los Festivales lo constituyó «Cyrano de Bergerac», la romántica pieza de Rostand, en la que ese ilustrísimo señor de la escena llamado Manolo Dicenta, hizo una genial creación.

Y poco más. Mucha revista y nada «nuevo», que quiere decir nada bueno. Mucho espectáculo de variedades y folklórico, entretenidos y dignos—dentro de la dignidad del género— algunos.

De zarzuela hubo hasta varios estrenos. Pero «sin remedio», porque se empeñan en salvar con muletas, en vez de con una renovación total— «a gran espectáculo»— algo totalmente trasnochado y... ¡La herida luminosa!

Sí, se estrenó «La herida luminosa». Melodrama de Sugarra, traducido del catalán por el señor Pemán. Es premio nacional de Teatro, y esto a uno le hace tanta gracia, que la risa no le permite comentar.

¿Hay que elegir? Pues hagamos la elección sin carácter exhaustivo. Aparte lo ofrecido por el «Grupo de Teatro, ¿Una obra?: «El zoo de cristal» de Tenesse Williams. ¡Un intérprete!: Manuel Dicenta, en «Cyrano».

**José Tamayo, director de la «Compañía Lope de Vega», que actuó en nuestra capital durante las Ferias de San Antolín, en los «Festivales de Arte». Tamayo, es, sin duda, hoy uno de los auténticos pilares en los que se asienta el «modo de hacer actual» del teatro español. La «visión» del «Cyrano de Bergarac», que sus huestes, con Manolo Dicenta al frente y Ana María Méndez, nos ofrecieron en la Plaza de Toros, fué excelente**

## CINE

El «cine», como es lógico, llenó nuestros espectáculos durante la mayor parte del año. Muchas películas, que pasaron con mejor o peor «suerte».

Una consideración sobre la verdadera «afición» quiere saltar a la pluma, un tanto inquieta, cuando recordamos que la película con mas permanencia en cartel del año ha sido «Sissi». ¿Y qué es Sissi? Una muestra del derrotero comercial de un cine—el alemán— que con «merengue y cursilería», trata de buscar el favor —y el dinero— del público. ¿Qué es «Sissi?, volvemos a preguntar. Nada. Cinematográficamente n a d a. Aunque se enfanden un poco algunas posibles lectoras, "Sissi" es una vulgarísima novela rosa que empalaga, pero... ahí queda su récord taquillero.

La cinematografía nacional ha estrenado títulos que bien merecen consideración. En primer lugar, «Muerte de un ciclista». La película de Bardem, es un prodigio de cinecine, digámoslo así para que se nos entienda por todos. Se estrenó en un día laborable y en plena canícula. ¿Por qué? Para el «gran público» pasó desapercibida. Fué discutida mucho, sin embargo, por los que se interesan por el cine. Podrá estarse de acuerdo o no con su final, que a mí, aun reconociendo que se ha recargado las tintas de dramatismo, me parece lógico para defender con su simbolismo la ortodoxia de la película, pero hay que convenir que es, desde luego, la mejor producción cinematográfica que ha salido de los estudios españoles.

Berlanga, con su «Calabuch», un film sencillo, bien realizado, nos abre aún más la esperanza a esa «Los jueves, milagro», que confiamos, podremos ver en 1957. «Tarde de Toros», fué el gran reportaje de «toreros» que nos debía el cine y que hizo, con auténtica calidad Vajda. Del mismo hemos visto «Mi tío Jacinto», con Pablito Calvo, «el niño de la taquilla», en la que hay unas secuencias magníficas —la pantomima final que «baila» Antonio Vico— que firmaría el mismo «genio del cine», don Charles S. Chaplin. De José Luis Sáenz de Heredia, conocimos «Historias de la radio». Porque exigimos mucho más a quien, para nosotros, ha sido durante tantos años «el único», nos resistimos a creer que esta película no pasó de un «juego comercial», siempre claro está, dentro de un nivel de nuestro cine que ha pasado ya la raya de lo vulgar.

Dos películas, una a principios de año y otra casi al final, atrajeron sobre sí curiosas controversias. Las dos americanas y sobre obras teatrales famosas: «La muerte de un viajante» de Arthur Miller y «Un tranvía llamado deseo», de Tennesse Williams. ¿Qué representan en el cine? Simplemente esto: dos dignas producciones, no exentas de valores fílmicos, al servicio del Teatro. Nunca cine puro. Dos interpretaciones, de Frederich March y Vivien Leigh realmente geniales. Nada más, aunque nada menos.

«Marty» se estrenó el 12 de febrero. Cine católico. Magnífica producción, requeriría sin embargo, mucho espacio —además del que empleamos, cuando en su día hicimos el comentario crítico— para discurrir sobre ella. Resumiendo podemos decir: Una gran película, una excelente interpretación de Ernest Borgnine y Betsy Blair, pero... con una servidumbre a los diálogos, que son esenciales, y que por lo tanto, le restan méritos cinematográficos. Quiere esto decir —y que nadie se «asombre— que si «Marty» pudo ser «la película del año», fué a nuestro juicio desbancada —¡y cómo nos alegramos de ello!— por «Muerte de un ciclista». Sí; amigos, una película española.

Recordamos, en esta elección de títulos «No serás un extraño», como uno de los mejores films que hemos visto y pasamos, en párrafo aparte, a señalar dos dos fechas clave: que no deben olvidarse.

4 de noviembre y 23 de diciembre. Se «estrenó el primero de estos días: «Luces de la ciudad», «genial creación del genio», de hace 25 años. Cine puro.

Conocimos hace sólo unos días, la producción de Walt Disney «El desierto viviente». Un milagro del cine.

Ambas no necesitan de más calificativos.

Así fué 1956. Se inauguró un nuevo local de espectáculos. Llegó la pantalla panorámica y creemos que el cinemascope. En un acto de «cineforum» se comentó una película vieja «Qué bello es vivir», que no encierra gran interés para lo que debe ser esta experiencia tan inédita como sentida en nuestra ciudad.

Así, repasemos ya el calendario, pasado, de cine y teatro en Palencia.

# Pantallas y candilejas a través de los días

### ENERO

1.—Dos películas de «pasar el rato», «La senda de los elefantes», con Elizabeth Taylor, y «Un gramo de locura», de Danny Kaye, cumplen el cometido de llenar la primera festividad de 1956.

3.—El Grupo de Teatro del Círculo Cultural del Movimiento, estrena «En la ardiente oscuridad», drama de Antonio Buero Vallejo.

6.—Los Reyes «nos pusieron», «Peter Pan», de Walt Disney y «La ruta del marfil», película inglesa. Poco o nada.

8.—Estreno de «La muerte de un viajante», dirigida por Lazslo Benedek, sobre la obra dramática de Arthur Miller.

14.—Ismael Merlo repone «La vida en un block», de Carlos Llopis. Es la primera Compañía de teatro en desfilar por nuestros escenarios.

15.—Merlo estrena, también de Llopis, «¿De acuerdo, Susana?»

20.—Actúa el Orfeón Infantil mexicano.

22.—Sofía Loren se luce en «La ladrona, su padre y el taxista».

28.—Actuación de los artistas noveles de «Plataforma en el éter».

29.—"Estación Término". La menos europea de las realizaciones de Vittorio de Sica como director, pero interesante, no obstante.

Otras películas estrenadas han sido borradas del calendario, para evitar recuerdos poco gratos.

### FEBRERO

1.—Inauguración del «Cine Otero», con una película «de indios». «Hondo», que es una «indiada» de las que se olvidan con facilidad.

2.—«El niño perdido». Sobresale en esta película la interpretación del actor infantil Christian Fourcade.

5.—"No serás un extraño". Excelente film de Stanley Kramer. Interesante. Buena interpretación de Olivia de Havilland y Robert Mitchum.

5.—«Beau Brummmell». Como es «bonita»... gusta a todos y además, Elizabeth Taylor está monísima.

8.—Llega a Palencia el «equipo de Bardem", para rodar "Calle Mayor".

11.—Festival benéfico Pro Pabellón de Niños Tuberculosos, de la Universidad de Valladolid.

12.—"Marty". Con gran expectación, no defraudada, se estrenó esta película en el Principal, dirigida por Delbert Mann.

12.—Festival de Coros y Danzas de la Sección Femenina.

13.—Presentación de la Compañía de Zarzuela Astarloa-Caballer.

14.—Estreno de la zarzuela «María Blanca».

15.—«Copla y suspiro», espectáculo folklórico del Príncipe Gitano.

16.—Se estrena la película de Mur Oti «Orgullo». Y pensar que él se definió como «genio» del cine...

17.—Pepita Serrador estrena la obra de teatro «El zoo de cristal», de Tennesse Williams. Excepcional comedia y magnífica interpretación.

18.—La misma compañía estrena el engendro teatral "La casa de la verdad", de Malfatti y Llanderas. ¿No iría destinada a "Doroteo, el Magnífico"?

19.—Despedida de la Compañía con la reposición de «For encima de la vida», de Somerset Maugham.

20.—Compañía de zarzuela en el Principal, reponiéndose «Marina».

21.—Compañía lírica hispano-portuguesa. Conjunto con "buena voluntad».

22.—Revista. «Vacaciones en broma». Carmen de Lirio, Amaya y Alady.

23.—Sigue la Revista: «Pim, pam... fuego».

Un mes, realmente excepcional de cine y teatro ¿no creen?

### MARZO

4.—«Abdullah, el Grande». Una buena realización norteamericana, bien interpretada y dirigida por Gregory Ratoff.

8.—Se estrena «Esa voz es una mina». Película de Antonio Molina, de la que por ahí dicen que «es simpática».

9.—El Grupo de Teatro del C. C. del Movimiento, estrena «Pigmalión», que se puso en escena también el día 10. Un gran éxito y un alarde escénico, no superado en Palencia hasta la fecha.

11.—El cine «con niño», que ha sustituído al cine «con barbas», nos ofrece otra muestra española del género en «Recluta con niño», que no deja de ser divertida.

18.—«El pequeño mundo del señor Feliciano», una coproducción italo-francesa, con Fernandel, hace reir en el Principal. En el Ortega, se estrena «El manantial», que muestra una excelente dirección de King Vidor, aunque la novela en la que se basa la película sea convencional.

24.—La agrupación «Lope de Vega», de Barruelo de Santullán, presenta el drama sacro «Jesús».

Marzo será, pues, como ustedes pueden resumir, el mes de «Pigmalión».

### ABRIL

1.—Con «Locuras de verano», una maravilla truncada a la mitad por una novela rosa, pero buena película en términos generales, y «Siete novias para siete hermanos»», divertida opereta con algunas postales de las que se compran en la Plaza Mayor, se inicia el mes.

14.—En el «Otero» se estrena una película suiza «Heidi».

17.—Espectáculo folklórico «Garbo y solera».

28.—Presentación de Marcos Redondo, con zarzuela.

28.—El Grupo de Teatro «hace la lectura» de «La torre sobre el gallinero», del autor italiano Calvino.

28.—El Principal inaugura la pantalla grande.

30.—Marcos Redondo estrena la zarzuela «El gaitero de Gijón», que sigue los caminos ya conocidos del género.

Cantando, pues, entramos en el mes de las flores.

### MAYO

2.—Marcos Redondo, se despide.

7.—La Compañía B del «Lara», con Llopart, Terrón y Jorge Vico, estrena el premio nacional de Teatro, «La herida luminosa». Sin comentarios, como en los chistes buenos.

10.—«Romeo y Julieta», versión cinematográfica de coproducción italo-británica, de la tragedia de Shakespeare, es una excelente muestra de «hacer cine» sobre una obra teatral.

10.—«Androcles y el león», graciosa sátira inglesa.

11.—Revista: «Goleada».

14.—Otra vez la Revista: Virginia de Matos, nos ofrece «Dos Virginias».

18.—Estreno de «Testigo de cargo», obra policíaca de Agatha Christie. Bien puesta en escena y excelente Cándida Losada, en el principal papel

20.—La misma Compañía repone «La ratonera», de la misma autora inglesa.

20.—El «Ortega» inaugura su cinemascope con «La túnica sagrada».

20.—En el "Otero" nos ofrecen la película espectacular alemana: «El rey loco».

21.—Más revista, con «Mejores no hay».

22.—Sigue el género frívolo: «Pan, amor... y postre».

23.—Espectáculo folklórico: «La rosa de Andalucía».

24.—«Tarde de Toros». Excelente película española en un acertado color.

31.—Acabamos el mes —variado, como ven— viendo un poco —muy poco— a Sofía Loren en "Sucedió en Roma», que se estrena en el cine «Otero».

**Juan Antonio Bardem, que en 1956, fué huésped de nuestra ciudad, para rodar algunas escenas de «Calle Mayor», ha sido por su película «Muerte de un ciclista», el director «del año», en nuestras pantallas.** (Foto Archivo)

### JUNIO

3.—"Los peces rojos". Una película policíaca española de Nieves Conde, muy aceptable.

7.—Actuación de Fu Man Chu.

10.—Un «cinemascope» aceptable: «Duelo en el fondo del mar».

17.—«No hay crimen impune, es una película en la que al salir es preciso gritar entusiasmados: ¡Viva el F. B. I.!

24.—«El jardín del diablo». Panorámicas, indios y Gary Cooper. ¿Vale?

29.—Actúa personalmente el divo Antonio Molina.

30.—La compañía de María Arias y Guillermo Marín, nos ofrece la reposición del drama benaventino «La malquerida».

### JULIO

1.—El mismo elenco teatral estrena la obra de Diego Fabri, «Pleito de familia», que se escuchó con interés.

1.—Una «buena novela rosa» en cinemascope nos divierte bajo el título de «Creemos en el amor», mientras oímos «Tres monedas en la fuente» y vemos Roma.

2.—«Catapún-chin-chin». Es una revista que ofrece Mary Begoña.

3.—«Que sí, que sí»..., que sigue la revista.

4.—«Sofía y Loren». La compañía revisteril nos dice, con este título, hasta luego.

10.—Un buen espectáculo de variedades: el de «Los Bocheros».

13.—Pepe Blanco y Carmen Morell, llegan con «Dos amores vienen cantando».

26.—Compañía de Sabatini y Pepita Martín. Reponen «Las de Caín».

21.—Reposición de «El proceso de Mary Dugán».

22.—La obra de este día es «La vida de cada cual».

23.—Estrenan «El ángel ciego», un melodrama de Salvador Ferrer Maura.

27.—Es viernes y verano. Se estrena en el Proyecciones, «Muerte de un ciclista». La película del año.

9.—«Demetrius y los gladiadores». ¡Ay el cinemascopio!

15.—Vuelve la Compañía Lope de Vega: «Los intereses creados», de Benavente.

16.—Reponen «El alcalde de Zalamea», de Calderón.

16.—Infantilicémonos: «Sinuhé, el egipcio».

19.—Antonio Casal pone «Punto y coma» a la revista.

20.—«De pillo a pillo». Antonio Casal y Angel de Andrés.

23. Hay que divertirse viendo «Cómo casarse con un millonario».

25.—Juanita Reina. Espectáculo folklórico: «El patio de los luceros».

27.—Primer cinemascope nacional: «La gata» ¡Miau!

30.—Por fin vemos un cinemascope de calidad: «Lanza rota».

Y acabó Septiembre, que con febrero y julio, han sido «los tres grandes» del año.

### OCTUBRE

7.—«Tragedia y triunfo de Verdi». Excelente película italiana. «Desiree», Napoleón, de nuevo en la pantalla.

10.—El grupo de Teatro del Círculo Cultural del Movimiento, estrena el gracioso enredo policíaco de Carlos Llopis, «Con la vida del otro».

12.—Se estrena «Sissi».

14.—«Mi tío Jacinto». Vajda, Pablito Calvo, el Rastro y Antonio Vico.

16.—«La Mordaza». Una gran obra de Alfonso Sastre. Una gran interpretación del Grupo de Teatro del Círculo Cultural del Movimiento.

18.—«Estrellas juveniles». Folklore.

26.—«Los ladrones van a la oficina». Mayte Pardo nos lo cuenta con música y piernas.

27.—«Fantasía de coplas». ¿Lo explicamos?

28.—Estreno de la película «Un tranvía llamado deseo". Vivien Leigh y un aplauso admirativo al teatro norteamericano.

29.—«Caras conocidas». Un espectáculo, con el que se divirtió el público.

Avanzamos hacia el final.

*Otro gran éxito del año. También del Grupo de Teatro, con el drama de Alfonso Sastre, "La mordaza". Recogemos una de las escenas de la obra, que fué irreprochablemente interpretada.*—(Foto Payá)

29.—Tina Gascó y José Bódalo nos ofrecen la obra de Ruiz Iriarte: «La guerra empieza en Cuba».

30.—La misma compañía estrena el vodevil de Ferdinand, «Cuando el amor es pecado».

31.—Ismael Merlo, al frente de una cuidada compañía, estrena el sainete de Carlos Llopis, «Por cualquier Puerta del Sol».

Novedades y muchas en Julio, como ven.

### AGOSTO

4.—Mary Begoña, de nuevo, con «Catapún-chin-chin».

5.—«Sofía y Loren», también repite. ¡Pues qué bien!.

26.—Estreno del cinemascope «Fuego Verde», que se proyecta en el "Gran Vía", con nuevo equipo.

29.—Espectáculo «Holliday Stars». Una orquesta con un buen trompeta.

Hace calor, por eso poco de interés y... a las Ferias.

### SEPTIEMBRE

1.—Revista. «Maridos odiosos», por Queta Claver en el Principal. Gracia Imperio en el Ortega con «Sirenas de Apolo».

En Proyecciones se estrena «La zapatilla de cristal», aprovechando éxitos anteriores de la feucha Leslie Carón.

2.—Sigue la revista. «Todo para la mujer», en el Ortega.

3.—«Mujeres o diosas», un espectáculo revisteril, bastante digno.

4.—Roberto Iglesias con «Suite Española» inaugura los «Festivales de Arte» en la Plaza de Toros.

5.—La «Lope de Vega» pone en escena la obra de Rostand, «Cyrano de Bergerac», que sirve para que adjudiquemos a Manuel Dicenta nuestro particular «Oscar».

6.—«Fuenteovejuna», de Lope. También en la Plaza de Toros.

6.—En el Ortega se presenta Imperio Argentina con un buen conjunto de variedades.

7.—La Compañía «Lope de Vega» estrena en el Principal. «Proceso de Jesús», de Diego Fabri. Obra interesantísima.

8.—Rosario, cierra los «Festivales de España».

8.—Más revista: «Mujeres en onda corta».

### NOVIEMBRE

1.—«Historias de la radio». Llega con retraso pero nos entretiene.

«Crimen perfecto». Una obra teatral, un «cinecolor» con Grace Kelly.

2.—Altas variedades.

4.—«Luces de la ciudad». A los 25 años Charlot sigue siendo Charlot. ¿Algo más?

10.—Pepe Mairena: "Mi copla es una mujer». ¿Ustedes lo entienden? Pues Pepe Mairena canta bien.

18.—«20.000 leguas de viaje submarino».—Una película de aventuras muy bien realizada.

22.—«Aquí hay petróleo». Intranscendente película española, graciosilla.

25.—Lectura de «Sublime decisión», comedia de Mihura, por el Grupo de Teatro.

25.—«La mujer más guapa del mundo". Un buen espectáculo con Gina Lollobrígida.

25. — "Calabuch". Ya saben, de Berlanga.

Mes de muchos estrenos, pero es mejor que pasemos sin detenernos más.

### DICIEMBRE

8.—«El soltero», graciosa película italiana con una excelente interpretación de Alberto Sordi.

9.—«Vals real». ¿Por dónde vas, cine alemán?

16.—«El bígamo». Proponiéndose una cosa, son capaces de hacer una película de una astrakanada estos italianos.

22.—Festival a favor de la Campaña de Navidad con «Plataforma en el éter».

23.—Llegó el «Carrousel napolitano». Para unos pocos, desde luego.

23.—El milagro del cine se llama «El desierto viviente», aunque se estrene en un programa doble.

25.—«Sueños de circo». Por soñar, podemos soñar hasta con Romy Schneider.

30.—«El triunfo de Búfalo Bill». Se acaba el año a tiros.

---

Esto es todo, amigos. ¿Buen año? ¿Malo? ¿Regular? Juzgue cada uno de ustedes. Escrito lo anterior me limito a desear a todos, a los espectadores también, un feliz 1957.

**R. de G.**

M.C.D.2022

# Un año en el deporte

## ATLETISMO

### Esperanzas de un futuro brillante

*El Atletismo, base y fundamento de todos los demás deportes, estaba dormido en nuestra capital. Pero, afortunadamente, ya no lo está. Merced a ese laborar constante del Frente de Juventudes, se organizó un Campeonato provincial, que se celebró el 27 de mayo, en el Campo de la Juventud, y nos llenó a todos de confianza en el futuro. "Casi ya podemos echar las campanas al vuelo —escribíamos en aquella fecha— en un jubiloso volteo que nos anuncie la victoria". Al vuelo tuvimos que echarlas en septiembre, con unas marcas dignas de alabanza.*

*Y es que en aquel Campeonato se recogieron los primeros frutos prácticos de una denodada labor del Servicio provincial de Educación Física, que hablaban ya elocuentemente sobre el porvenir de nuestros atletas palentinos.*

*Señalemos únicamente este hecho del nacimiento, con pujanza de realidad de nuestro atletismo. Y siquiera por señalar alguna de nuestras promesas, citemos a Carlos Buj, a Julián Esguevillas, a Carlos Pérez, a José María Yustos, a Jaime Pérez, a Mariano Fernández, a Enrique Gómez, a José María Font, a Ildefonso Crespo, a Angel Hervella, y a otros muchos de nuestros jóvenes que nos hicieron augurar, para un futuro próximo, un brillante porvenir del atletismo palentino.*

*Porque en estos inicios se han conseguido ya algunas marcas que están muy cerca de los records nacionales. Ha nacido el Atletismo, podemos decir, en nuestra provincia. Y no ha podido hacerlo con mayores augurios de triunfo, como lo ha hecho en Palencia en el año 1956. Registremos la fecha, porque, seguramente, pasará a la historia.*

## Palencia, escenario del V Campeonato de España juvenil de HOCKEY SOBRE PATINES

### El público lo siguió con gran expectación

**Uno de los acontecimientos más sobresalientes en el ámbito deportivo registrado en nuestra capital durante el año 1956 fué sin duda alguna, el Quinto Campeonato de España Juvenil de Hockey sobre patines, celebrado con mucha brillantez en Palencia. El haber sido elegida nuestra capital como lugar en que habrían de disputarse estos Campeonatos Nacionales, ya de por sí, dice muy mucho en favor del ambiente deportivo que hay entre nosotros.**

**Y es, no lo perdamos de vista, que contamos con ese magnífico Estadio de la Juventud, que honra a quienes le planearon y a quienes le llevaron a cabo. En este aspecto no podemos aquí, siquiera sea de paso, consignar cuántos desvelos tuvo por dotar a Palencia de este grandioso Campo de la Juventud, el actual Delegado Nacional del Frente de Juventudes, don Jesús López-Cancio, ex gobernador civil de nuestra provincia.**

**El Quinto Campeonato de España Juvenil de Hockey sobre patines, se celebró en las fechas del 29 de abril al 2 de mayo siguiente.**

**Participaron en este Campeonato nacional ocho equipos que antes se habían proclamado campeones de sus respectivas Federaciones regionales. Fueron éstos, los siguientes:**

**«Hermanos Maristas», de Sans, campeón de la Federación Catalana.**

**«F. J. Alcañiz», Campeón de la Federación Aragonesa.**

**«C. E. Loyola», de San Sebastián, Campeón de la Federación Vasco-Navarra.**

**«Ciclón», de Santander, subcampeón de la Federación Norte.**

**«San Vicente», de Valencia, Campeón de la Federación Levantina.**

**«La Merced», de Murcia, Campeón de la Federación Murciana.**

**«Inmaculada», de Gijón, Campeón de la Federación Norte.**

**«San Fernando», de Madrid, Campeón de la Federación Centro.**

**Los partidos se iniciaron con gran aceptación por parte de la afición deportiva local, y lo que empezó por ser una atrayente curiosidad por parte de muchos, se tradujo en una gran expectación por la marcha y desarrollo del torneo, viéndose el Campo de la Juventud repleto de espectadores que acudían en masa para presenciar todos los partidos.**

**La circunstancia de que no había ningún equipo palentino, daba a nuestro público una imparcialidad absoluta y total para enjuiciar a los diferentes conjuntos**

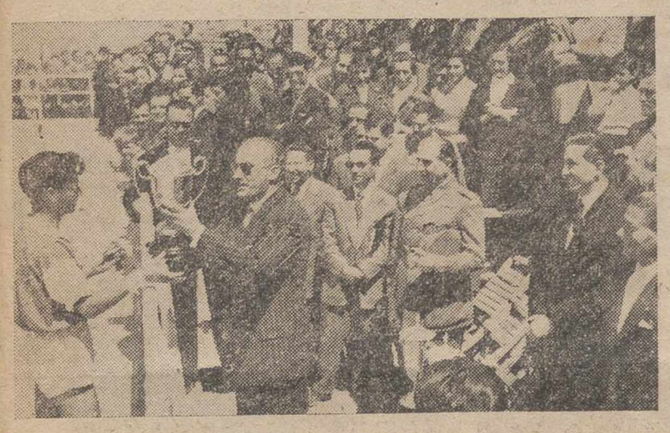
**Después de los partidos eliminatorios llegaron a la final el «Hermanos Maristas», de Sans, y el «San Vicente», de Valencia.**

**Para realzar la celebración del partido definitivo, nos honraron con su presencia el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, don Jesús López-Cancio, a quien acompañaron varias destacadas personalidades dentro del deporte juvenil, entre los que estaba don Emilio Caprile, Presidente del Comité Nacional Juvenil de la Federación Española de Patinaje, que fué nuestro huésped por aquellos días; el Gobernador civil de nuestra capital, don Víctor Fragoso del Toro, y todas las autoridades y jerarquías locales.**

**El partido fué muy emocionante, y el equipo de Sans, se proclamó Campeón de España, al vencer a los valencianos por 2-1, siendo dignos rivales, tanto el Campeón como el que quedó en segundo lugar del Torneo.**

**Los elogios a la organización, fueron unánimes, confirmando Palencia su solera como preparadora de campeonatos y pruebas de diversa índole. También hemos de congratularnos y enorgullecernos, de que con ocasión de estos Torneos, los participantes hicieron unánimes elogios de la bondad de la pista del Campo de la Juventud, y autoridades en la materia afirmaron que era, sin duda, una de las mejores de España.**

## Reparto de trofeos



**Momento feliz y ansiado por los grandes deportistas del reparto de trofeos obtenidos durante un torneo. En el V Campeonato de España juvenil de Hockey sobre patines, nos honró con su presencia el Delegado Nacional del Frente de Juventudes don Jesús López Cancio, a quien vemos en esta fotografía en el momento en que se procedió al reparto de premios. Acompañan al Delegado Nacional, los gobernadores civil y militar de Palencia, don Víctor Fragoso del Toro y Coronel don Enrique Daganzo, así como el Presidente del Comité de Juventudes señor Caprilla y otras personalidades. (Foto PAYA)**

## FUTBOL LOCAL

### *Se malogró una clasificación conseguida al comenzar el año 1956*

### El primer partido internacional jugado en Palencia

Había de empezar el año de gracia de 1956 con una nota sobresaliente para el fútbol local. Nos referimos a la marcha del Campeonato de Liga en el Grupo 15.º de Tercera División. Porque fué en la fecha inicial del año, cuando el Atlético de Palencia, tras vencer merecida y brillantemente al Béjar, en La Balastera, por 6-0, obtenía su CLASIFICACION para jugar más tarde la Liguilla de Ascenso a Segunda División. A la vez, el «Salamanca» se clasificaba también para dicha Liguilla y aunque faltaban tres jornadas para la terminación de la primera fase, nuestro Atlético y el Salamanca, habían obtenido en aquella fecha suficiente delantera sobre los restantes, para que ya no pudiera afectarles lo que ocurriera en las fechas que faltaban por jugar.

Fué, indudablemente, enorme el éxito del equipo morado al situarse ya clasificado para poderse permitir el lujo —como se lo permitió— de poder jugar el mismo once dos partidos en una misma fecha, sin importarle su resultado en cuanto al de Liga, puesto que aquel día —aludimos el que jugó el 6 de dicho mes de enero— le interesaba más el que habría de celebrarse en La Balastera, de carácter amistoso.

**EL PRIMER PARTIDO INTERNACIONAL QUE SE JUGO EN PALENCIA**

Por cierto, ya que aludimos a esta fecha, bueno será registrar como un acontecimiento que la historia del fútbol local ha de recordar, el partido internacional que se jugó en La Balastera el 6 de enero, porque hasta entonces, jamás se había jugado aquí un partido internacional. Y no por ser amistoso, fué menos interesante, pues el campo de La Balastera, aquella mañana soleada del día de Reyes, registró un entradón para ver actuar al «Nuremberg», que entonces hacía una jira por España. Formaban un conjunto de muchachos muy jóvenes, amateurs, que realizaban este recorrido con el loable propósito de conocer nuestra Patria, enjugando los gastos con lo que obtenían de estos partidos internacionales, organizados contra bastantes clubs de nuestra categoría.

El «Atlético Palencia», fué uno de los primeros en cerrar la organización de su partido frente al «Nuremberg», y se celebró, como antes hemos dicho, el día 6 de enero, y tras hacer un partido muy vistoso ambos conjuntos, terminó con la victoria del «Palencia» por 4-3.

Los dos equipos fueron muy aplaudidos durante el partido y especialmente a la terminación del mismo. La afición salió satisfechisima del buen juego que presenció, y nada le importó —como ya hemos aludido— que aquella misma tarde, en Valladolid, el representante morado palentino perdiera su partido de Liga contra el Europa Delicias... ¡Para nada influía en la clasificación, ya lograda de antemano, por el «Atlético Palencia»!

Terminó la primera fase de la Liguilla, pues, con los dos clasificados antes dichos, y se dió paso a las fases subsiguientes.

**LIGUILLA DE ASCENSO**

Dió comienzo la Liguilla de Ascenso a Segunda División, y en ella participaron en nuestro Grupo, Salamanca, Avilés, Langreano, Orense, Turista, Burgos, Cultural de Durango y Atlético Palencia.

No fué brillante, ni mucho menos, la actuación de nuestro representante en esta Liguilla. Parecía haber perdido aquella potencia que le diera fama en la Fase de Clasificación. Dedicados en la mayor parte de los encuentros a una defensa, a toda ultranza, mermada la delantera su eficacia ante la puerta de gol de los equipos contrarios, el «Atlético» era objeto de elogios por su «afiligranado» juego, pero nulo para marcar goles, que son los que proporcionaban puntos.

Por esto, el público palentino se decepcionó bastante ante la marcha de este Torneo, ya que, con dolor, comprobó que la gran oportunidad que tuvo a su alcance para ascender a Segunda División —la mejor oportunidad— se malograba. ¡Una lástima!

Se clasificaron en los tres primeros puestos de esta Liguilla, el Burgos, que ascendió a Segunda División automáticamente, y el Avilés y el Orense, que tuvieron aún que jugar otra eliminatoria, ascendiendo en ella el equipo asturiano a Segunda División, y perdiendo también la oportunidad el Orense.

El «Atlético» quedó mal situado en la tabla final de Liguilla. Ahora, organizados por los organismos superiores, los Torneos de Liga en sus tres Divisiones, es cuando más se comprende las facilidades que se dieron a nuestro «Atlético» para poder estar hoy en la División superior, y cuán tontamente se quedaron en el camino. Por lo menos, puede servirnos de lección para el dificilísimo camino que queda de aquí en adelante para procurar el ascenso a la Segunda División.

La actuación del otro equipo palentino, «Castilla», en la primera parte del año 1956, no fué, en verdad, nada brillante. Luchó dicho conjunto con escasísimos medios económicos y su labor en la Liga quedó muy por bajo de las esperanzas que sus seguidores habían puesto en el entusiasmo de los muchachos que integraban el conjunto, en su mayoría palentinos, y procedentes del campo de aficionados.

En la fase promocional quedó también mal situado el equipo, y lo mismo le ocurrió en la fase de permanencia. Tanto, que de no haber existido ampliación de equipos por ese número exhorbitante que advino a la categoría nacional, el «Castilla» hubiera descendido a categoría regional.

Llegó la temporada de fútbol, en los primeros días de septiembre del año en curso, y así como el «Castilla» conservó a todos sus componentes y aún se proporcionó la ayuda de algunos de los buenos elementos del equipo morado de la anterior, debido a que, como antes hemos dicho, proceden del campo de aficionados, el «Atlético» se encontró sin directiva y sin conjunto. Tanto, que se creyo que no podría resurgir de sus cenizas.

Unos entusiastas, consiguieron sacarlo a flote por aquellos días de nuestras Ferias septembrinas, y en el mismo domingo en que se iniciaba el Campeonato, saltaron al campo once muchachos «cazados» al azar. Ganaron —no sabemos cómo pudieron hacerlo— a la Gimnástica Arandina, y hoy está situado entre los primeros del Grupo.

A su vez, el «Castilla» saltó de nuevo con bríos a jugar el Campeonato.

Al «Atlético» lo preside hoy don Manuel Carriedo, y al «Castilla», don Daniel Gutiérrez.

No queremos cerrar este brevísimo resumen sin destacar, una vez más, los graves perjuicios que se derivan de la existencia de dos clubs en nuestra capital militando ambos en Tercera División.

Se impone una unión de todos los aficionados palentinos y, como en el ánimo de todos está, es lógico que se dejen de lado personalismos, «tiquis-miquis» y nimiedades, y puesto que son los aficionados —los que en definitiva, representan al fútbol palentino, y no las directivas— bueno será mirar ya desde ahora sobre la necesidad de que sea UN Club el que represente a Palencia, para que a su lado tenga todos los apoyos y todas las aportaciones.

Lo contrario será, —¡ya lo ven ustedes!— volver a tejer y destejer para que Palencia siga siempre en esta mediocridad cuando se habla del fútbol.

Y hay que evitarlo.

## El Atlético de Bilbao, doble campeón en 1956, de la Liga y de la Copa

Las dos competiciones nacionales del fútbol nacional se celebraron con absoluta normalidad, si bien no podemos resumirlas, toda vez que parte de esos torneos se jugaron en las postrimerías del año 1955. Sin embargo, ya conocen todos los lectores, cómo el At. de Bilbao, ese conjunto que es el más fiel representante de lo que en sus buenos tiempos significó en el mundo el fútbol hispano, ganó ambos Campeonatos con todos los merecimientos.

Ambos torneos fueron seguidos muy de cerca por todos, y hasta con anotaciones varias, por lo que el recordar detalles sería pueril. Los conocen, cual si se hubieran registrado el día de ayer, todos los aficionados.

Lo mismo diríamos si nos quisiéramos referir a la marcha del Campeonato de Liga de la actual temporada que ha iniciado en septiembre del año actual.

## Aquí ganó su clasificación el "Atlético de Palencia"

**Comenzaba el año 1956 con buenos auspicios. Era en La Balastera, jugando contra el Béjar. Un partido inmejorable, en el que los morados, comprendiendo la importancia de obtener la victoria, se emplearon a fondo desde el primer momento y ganaron por un amplio y decisivo 6-0, que supuso para el «Atlético Palencia» la clasificación para la Liguilla de Ascenso a Segunda División, que, luego, se malogró.—Vemos aquí dos destacadas jugadas de aquel día: Arriba una estirada formidable de Justo, portero del Béjar a tiro de Marcelo, y que a pesar de su esfuerzo, no pudo detener y el balón entró en las mallas. Fué uno de los goles. Abajo, una parada difícil del portero bejarano a tiro de Fusté, a quien acosa Cardera, que no pudo evitar el tiro.—(Fotos PAYA).**

# LA VUELTA CICLISTA

## A PALENCIA

### *Brillantísima actuación del equipo palentino*

De nuevo la Vuelta Ciclista a Palencia en el año 1956. Esta vez, en su décima edición. Como saben nuestros lectores esta prueba se inició en el año 1946, organizada por el Frente de Juventudes, corriéndose año tras año sin más interrupción que la de 1949, porque se dió paso entonces a los Campeonatos Nacionales que tuvieron lugar en nuestra capital.

Esta X Vuelta Ciclista Regional de Palencia adquirió este año caracteres muy destacados sobre las anteriores. Se inició el 25 de agosto para terminar el día 2 de septiembre, festividad de San Antolín, con lo que

fué una de las notas más destacadas de nuestras fiestas septembrinas.

Constó de diez etapas, corriéndose una cada día a excepción del segundo, en que habrían de disputarse dos, una de ellas contra reloj. El recorrido total de la Vuelta significaba 1.158 kilómetros, y en ella se incluyeron, para el Gran Premio de la Montaña, los colosos de Pajares y el Escudo, entre otros.

Las etapas fueron a cual más interesantes, seguidas todas con verdadera expectación, no sólo por nuestra provincia y las que tenían por itinerario a esta prueba, sino que tuvo renombre nacional y la Prensa se ocupó amplia y detenidamente de su desarrollo.

Tomaron la salida 68 corredores agrupados en 16 equipos de Oviedo (que formó dos), León, Salamanca, Zamora, La Coruña, Pontevedra, Valladolid, Madrid, Avila, Torrelavega (con otros dos equipos), Palencia, Lugo y Miranda de Ebro.

La primera etapa, Palencia-Valladolid, por Medina de Rioseco, con 129 kilómetros de recorrido, fué ganada por el madrileño Giménez Pareja.

La segunda, Valladolid-Palencia, contra el reloj, fué memorable, pues se corrió a una velocidad media de 43 kilómetros 600 metros, siendo vencedor Diego Morales, de Madrid, clasificándose los palentinos Sousa y Manchón a menos de un minuto del triunfador.

Luis Tuya, de Oviedo, ganó la tercera etapa que se corrió por la tarde de ese domingo, Palencia-Burgos, clasificándose Polo, del equipo palentino, el tercero en la meta de llegada.

Continuó la dura lucha. Y Pérez Oreña, de Torrelavega, se clasificaba líder a partir de la etapa Burgos-Potes, etapa que ganó el asturiano José Luis Rato y el palentino Polo conquistaba también este día un cuarto meritísimo puesto, a sólo un segundo del vencedor.

De verdadero triunfo apoteótico puede considerarse el que obtuvo el palentino Angel Manchón, que en la siguiente etapa, Potes-Oviedo, se mantuvo en solitario durante 142 kilómetros, acompañado del abulense Pedro Giménez, ganando en la meta el de Villamuriel, conquistando además el equipo de Palencia en aquella etapa el primer puesto por equipos.

«Brindo mi triunfo —dijo Manchón aquel día—a Palencia, y, naturalmente, a mi pueblo, Villamuriel». Estaba gozoso por la victoria y no era para menos.

Nuevo triunfo obtuvo el equipo palentino en la «etapa reina», Oviedo-León, en la que Polo, a pesar de tener por medio al coloso de Pajares, sacó una media de 32'500 kilómetros por hora, pasando al cuarto puesto de la clasificación general, a seis minutos del líder, y situándose el primero para el «Gran Premio de la Montaña».

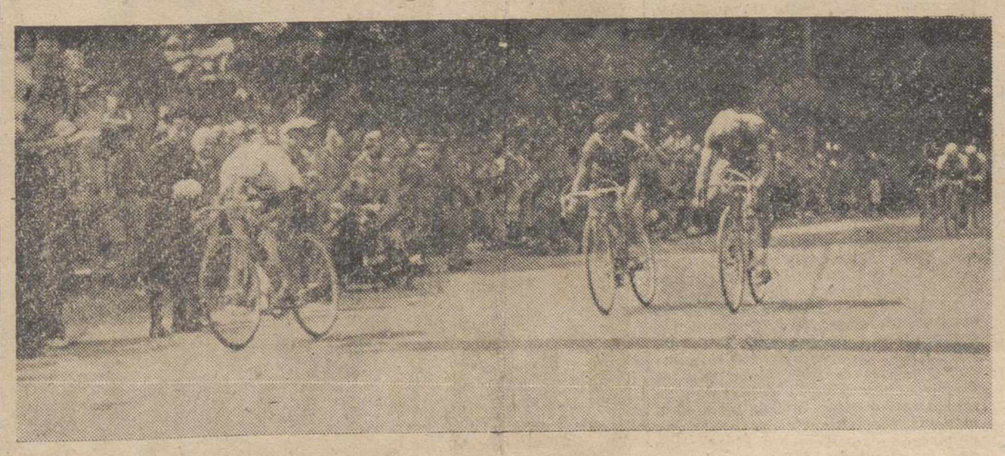
Sousa, otro palentino, también puntuó en la montaña en esta etapa e hizo igualmente una gran carrera.

En la etapa León-Guardo—que ganaría el ovetense Rato—fueron los palentinos Manchón y César González las figuras más destacadas; Ponte, el coruñés, ganó la etapa Guardo-Torrelavega, que se corrió con mal tiempo y con bastante calma; Tuya, entró primero en Aguilar de Campoo, proclamándose en este día «Rey de la Montaña», el corredor del equipo palentino Joaquín Polo, y, en fin,

la última y emocionante etapa Aguilar-Palencia habría de servir al fino corredor de Torrelavega Pérez Oreña para proclamarse a su vez ganador de la X Vuelta Ciclista a Palencia.

La llegada a la meta de Palencia de los corredores, fué un verdadero acontecimiento, y, como siempre hubo un modelo de organización.

Los palentinos que se clasificaron en los mejores puestos de su equipo fueron Polo, con un sexto puesto; José Sousa con el puesto doce, y Angel Manchón que ocupó el puesto 25 de la general.



*¡EN LA META!—He aquí el último "sprint" disputado sobre la ancha pista —siempre modelo— de Palencia, ganado por Leopoldo Hernández, de Salamanca, que lucha contra su compañero de equipo Arturo del Río y el vallisoletano Francisco Rodríguez, a los que vencería para ser el ganador de la última etapa. Un poco más atrás, se ve la llegada del palentino Joaquín Polo, que se había proclamado "Rey de la Montaña" de esta V Vuelta a Palencia, que con tanta brillantez estaba terminando.—(Foto Payá).*

## A FRANCIA

### Los "ases" se quedaron en casa

Una ligera alusión a la Vuelta Ciclista a Francia, indudablemente la prueba más importante en su género y la que más fama ha conseguido por su dureza y por su dimensión. La Prueba 1956 quedó como modelo de grandes velocidades. Ausentes los que estaban consagrados como "ases" —que se quedaron en casa— los corredores que participaron quisieron conquistar fama y dinero y se lanzaron a vertiginosas velocidades en todas las etapas sin dar cuartel al enemigo.

El equipo español cometió, a nuestro juicio, el grave error de dejar sus

esfuerzos para "cuando llegara la Montaña". Ciertamente los españoles son especialistas en la escalada, pero no fué prudente el dejar que muchísimos corredores tomaran un adelanto en la clasificación general tan considerable como el que se dejaron arrebatar los nuestros, por su táctica en las primeras etapas.

Luego, la cosa fué variando. Y poco a poco fueron imponiéndose ganando puestos y haciéndose notar por su valía. Tuvieron la desgracia de la retirada de Poblet en la décimocuarta etapa, pero Bahamontes se consagró como uno de los mejores corredores del mundo, y hubo varios días en los que la mayor parte de los críticos le daban como favorito para ganar la Vuelta. Fué entonces, cuando se comprobó que el "sprint" final se inició acaso demasiado tarde.

De todas formas se consiguió un valiosísimo triunfo, ya que los españoles corrieron en equipo lo cual les da muchas esperanzas para el porvenir cercano.

La prueba fué ganada por el francés, del equipo Norteste-Centro, Walkowiak, quedando BAHAMONTES en cuarto puesto de la general y en segundo puesto para el Gran Premio de la Montaña, que ganó Gaul.

En resumen, una buena actuación de los españoles ante los mejores corredores mundiales.

## *Vuelta ciclista a España*

### Expectante duelo entre los corredores Poblet y Steenbergen

Es indudable que la prueba ciclista más importante de nuestra Patria en 1956 fué la "Vuelta Ciclista a España", a la que brevísimamente tenemos que referirnos.

Constó de 17 etapas con un recorrido total de 3.568 kilómetros, dando comienzo en Bilbao, en cuya población estuvo también la meta de llegada.

Participaron 90 corredores, formando equipos nacionales de Francia, Italia, Suiza Bélgica y España, y regionales de Cantabria, Centro-Sur, Pirenaico y Mediterráneo.

Recordarán nuestros lectores la dura lucha que se estableció en las primeras etapas entre el belga Steembergen y nuestro Poblet. Había de ganar el belga la primera etapa al "sprint" para que pudiera manifestar después que fué uno de sus sueños dorados, al triunfar sobre Poblet al "sprint" y en la propia salsa de éste.

Pronto, sin embargo, se habría de tomar la revancha nuestro compatriota, al vencer en la etapa Oviedo-Valladolid al belga también al "sprint" y repetir la hazaña en la etapa Madrid-Albacete, viendo cómo tras de su rueda entraba el belga, volviendo, en fin —por no citar todas las etapas— a ganar Poblet en la ronda Albacete-Alicante, para en la siguiente ser Steembergen el que venciese. Como se ve un gran duelo entre los dos ases.

Los españoles tuvieron una lucidísima actuación en esta Vuelta a España y se consignó que actuaron unidos. Pero tuvimos la desgracia de que Poblet, lo mismo que hiciera el campeonísimo francés Bobet, se retirara de la prueba en la trece etapa, aquejado de fuertes dolores.

Habría de ser luego, Bahamontes el que con su brillantísima actuación, así como las de Carmelo Morales, Bover, Loroño y Bernardo Ruiz, sostuvieran el interés de los españoles siguiendo las incidencias de esta importantísima carrera. Bahamontes, por ejemplo, llegó a situarse en la clasificación general a ocho segundos del líder, el italiano Conterno.

Como una de las notas más destacadas de esta Vuelta recordamos la proeza conseguida por el regional Aizpuru, ganando la etapa Bilbao-Vitoria en la que actuó toda la carrera en solitario después de coronar en primer lugar los puertos de Orduña y Herrera.

Ganó la Vuelta el italiano Conterno, tras diversas incidencias en las que pusieron de manifiesto la unión de los corredores extranjeros para que no fueran los españoles los victoriosos.

Aun así, LOROÑO se clasificó en segundo puesto de la clasificación general a poco más de un minuto del vencedor absoluto, y Bahamontes consiguió un honrosísimo cuarto puesto en la general. Se dió la circunstancia de que el belga Steembergen se unió con los italianos para privar a Loroño que fuera el triunfador absoluto, pues el español tuvo unos momentos en que caminaba de líder sobre todos los demás.

M.C.D.2022

# Balance de un año de realizaciones municipales

## Más de tres millones de ptas. invirtió el Ayuntamiento en obras urbanas

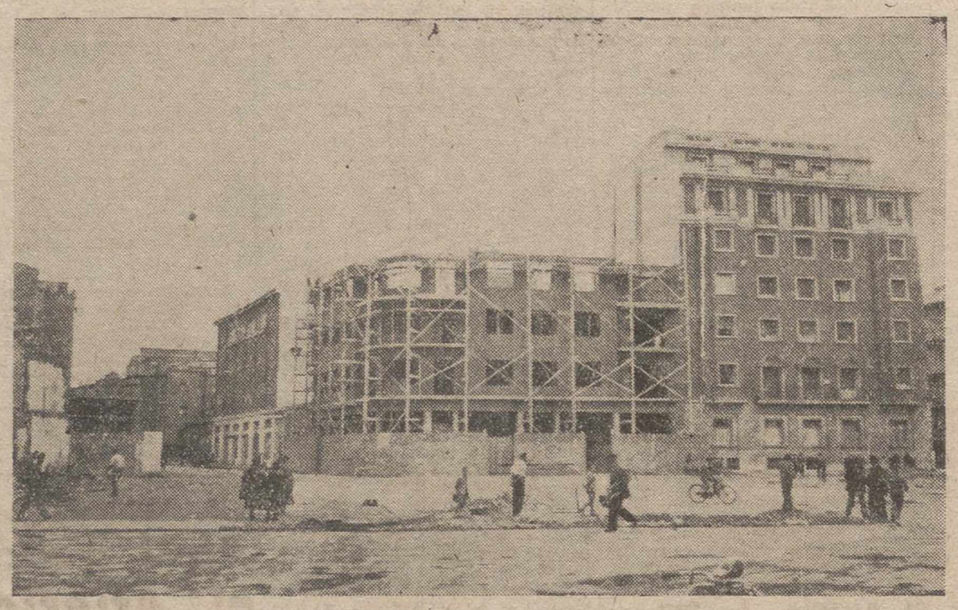
### Principalmente se emplearon en expropiación y derribo de fincas, arreglo de calles, escuelas y jardines, pavimentación, alumbrado, colector, alcantarillado y otros servicios

### 2,500 metros de calle asfaltados, que se completarán con otros 3.500 a efectuar el próximo año

Termina el año, y el balance de cuentas (en nuestro caso, obras), se impone. En el libro municipal, es interesante esta compulsa de asientos del haber y del debe corporativo, cuyo resultado refleja el éxito o fracaso de una gestión municipal. Por lo que a Palencia se refiere, podemos decir que este libro de realizaciones consistoriales se cierra con signo positivo, pregonando con ello una serie de obras llevadas a cabo en beneficio de la población, que rubrican perfectamente la eficaz labor llevada a cabo por la actual Corporación Municipal.

Las obras llevadas a cabo en este período anual, se han circunscrito, preferentemente, a ese mejoramiento urbano tan necesario en las poblaciones, y que, con los medios municipales, no muy sobrados, se ha procurado atemperar, de acuerdo con la mayor y más urgente necesidad sentida.

A tal efecto, conviene agrupar las obras emprendidas por el Ayuntamiento durante el año que finaliza, en la siguiente forma:



*Nuevas y magníficas construcciones se levantarán en la zona nueva donde llegó la mejora municipal, con el derribo de casas viejas y pavimentación de calles.* — (Foto Payá).

**URBANIZACION**

Se ha llevado a cabo una intensa campaña de expropiaciones de fincas urbanas y derribos de las mismas, preferentemente en la zona de San Lázaro; comprendiendo esta serie de expropiaciones una decena de inmuebles.

La compra de dichos inmuebles y el derribo de los mismos, planteó al Ayuntamiento una serie de difíciles y laboriosos problemas; unos, de índole económica, y otros de índole social, ya que la mayoría de estas casas estaban habitadas, y hubo de supeditarse su derribo, al desalojamiento paulatino de sus ocupantes. En tiempo y forma oportunos, consiguió salvarse estas dificultades, acometiéndose dicho derribo, que permitió disponer de unos solares y espacios, para verificar en ellos las nuevas alineaciones, y conseguir la transformación urbanística de esta importante zona, uniendo en una plaza común la calle Teniente Velasco con la nueva prolongación de la de Becerro de Bengoa, y lográndose despejar esta zona del conglomerado de viejas casuchas, con lo que, después de las excelentes construcciones que vienen llevándose a cabo por particulares, en los solares edificables resultantes, y las obras de pavimentación de calzadas, acerado de las mismas y ensanche de calles, llevadas a cabo por el Ayuntamiento, se logrará el fin propuesto de convertir en un moderno enclave urbano, lo que, hasta hace poco tiempo, fuera un dédalo de callejas del barrio de «La Puebla».

En este orden de expropiaciones, también se llevó a cabo otro inmueble en la calle de Antonio Maura, propiedad de la Cámara de Comercio e Industria, procediéndose a su derribo; lo que permitirá el trazado de las dos nuevas calles proyectadas, que unirán la de Antonio Maura con la de Eduardo Dato y la de la Catedral, respectivamente.

También adquirió el Municipio unas parcelas en el barrio de San Antonio (Carcavilla) —donde este año, precisamente, se abrió al culto el hermoso templo de San Antonio—, para levantar en ellas las nuevas escuelas municipales, gestionándose actualmente la compra de otras pequeñas casas, con fines urbanísticos.

Concluyéronse las obras del nuevo colector, que se extiende desde el nuevo Matadero a la acequia del Otero, con ramal al nuevo barrio de «Francisco Franco», que ha permitido sanear debidamente esta populosa zona urbana.

**PAVIMENTACION**

Durante el presente año se ha realizado una labor en este orden, que supera considerablemente la de cualquier período anterior. Afecto, especialmente, a los barrios más modestos. Esta pavimentación, permitió, en cifras generales, acondicionar unos 2.500 metros lineales de calles, a base especialmente, de afirmado, riegos asfálticos y asfaltado.

Las calles y vías más beneficiadas con esta pavimentación, han sido los accesos a las estaciones de la Renfe y Secundario, Obispo Lozano, Lope de Vega, plaza del Gobierno Civil, Cardenal Cisneros, antigua del Cura en su primer tramo, Colón, Margarita la Tornera, plaza de San Miguel y accesos, camino de los Tres Pasos, paralelo a la vía férrea, desde el paso a nivel de la Avda. de Santander, calles de los Pastores, General Mola y Monjas, principalmente; restando de esta pavimentación asfáltica unos 3.500 metros, dentro del casco urbano, propiamente dicho, y limitado por la carretera de circunvalación, que es propósito del Ayuntamiento llevar a cabo para el próximo ejercicio.

Asimismo se procedió al arreglo de aceras del lado derecho de la calle Mayor, entre los números 92 y 138, que dejó convenientemente acondicionado este céntrico tramo, al que seguirá el comprendido entre la plaza de León y calle Barrio y Mier.

**ALUMBRADO**

Se acometieron estos trabajos de alumbrado con extraordinaria intensidad. Varios centenares de puntos de luz fueron instalados por diferentes zonas, principalmente el barrio del Otero y otras suburbanas, continuando actualmente esta mejora, extendida a la plaza de Benito Lewin, Avenida Gral. Goded y diversas avenidas y calles. Se efectuaron numerosas pruebas con diversos sistemas de iluminación, incluso fluorescente. Iniciándose en este mes de diciembre la instalación del alumbrado por sistema fluorescente, de la Avda. de Simón Nieto y Jardines de la Estación, importando 306.661 pesetas, según acuerdo aprobado por el Pleno Municipal, el 27 de julio del presente año. Iluminación ésta que constituirá, por su efectividad y modernismo, un adecuado ejemplo de alumbrado intenso y bien estudiado.

**JARDINES**

Acordado en sesión ordinaria de fecha 16 de enero del presente año, el estudio y mejora de los jardines del Salón, por el concejal delegado señor Ramírez Sevilla y jardinero mayor encargado, D. Francisco Sabadell, se verificaron los planes pertinentes, que han sido llevados a cabo en esta primera etapa, con la construcción de «La rosaleda», trazado de macizos, plantaciones, edificación de arcos, instalación de bancos y alumbrados, etcétera, que culminará el año próximo la obra total proyectada para este mejoramiento, a fin de obtener un agradable conjunto de macizos y pérgolas.

Dichos jardines pudieron conservarse mediante el traslado del ferial a su nuevo emplazamiento de la Avenida del Cardenal Cisneros; emplazamiento muy discutido, pero que respondió a los fines propuestos.

Los demás jardines, especialmente el de la Plaza Mayor y «Jardinillos de la Estación», también se han atendido convenientemente.

**ESCUELAS MUNICIPALES**

Totalmente en servicio el grupo «Blas Sierra», se prosiguió la reparación de los restantes grupos, con adecuadas obras de albañilería, que se proseguirán en lo sucesivo. Fué adjudicada la construcción de las escuelas de la Carcavilla, y prosiguen las gestiones para iniciar la construcción de las Escuelas del Magisterio, en solares cedidos por el Municipio, cuyo emplazamiento ha sido aprobado y está su proyecto en marcha.

**TRAFICO**

En este año comenzó el estudio de la ordenación del tráfico. Se tendió a completar la plantilla de la Policía Municipal, con el ingreso de nuevos guardias, y provisión de cargos en los cuadros de mando, que permitirá, cuando se verifique el ingreso de los opositores optantes a las vacantes existentes, tener completada dicha plantilla para la próxima primavera, que es cuando más aumenta dicho tráfico. Para su regulación, se instalaron señales en diferentes puntos de la ciudad, y oportunamente se acordarán las normas definitivas para vehículos y peatones.

**AGUAS Y ALCANTARILLADO**

Se ha adquirido una importante partida de contadores de agua que permitirán el mejor control de este abastecimiento, así como tubería de hierro para el ramal Otero-Tres Pasos-Carcavilla, cuya colocación, por lo que a los contadores respecta, ha comenzado, realizándose en breve plazo la instalación de la tubería proyectada. Se han ultimado redes parciales de conducción y desagüe, colocándose nuevas fuentes públicas y verificando el alcantarillado de la barriada detrás del «Ave María», instalándose nuevos tragantes en la Avenida del Cardenal Cisneros, calle Obispo Lozano, nueva de Casas del Hogar y en otras vías urbanas.

**MEJORA DE SERVICIOS**

Por el Ayuntamiento se procuró en el año que acaba, la mejora de algunos importantes servicios, tales como el de Limpieza, en determinados sectores de la población, dado el incremento de habitantes que ciertos barrios nuevos —el de «Francisco Franco», por ejemplo, y segunda fase de «Casas del Hogar»— habían tomado. Y así se hizo extensivo a dichos barrios la limpieza y recogida de basuras, dedicando un vehículo más para este menester.

Por lo que al servicio del Parque de Bomberos se refiere, se amplió en lo posible el material de incendios, adquiriendo bastantes elementos, especialmente mangueras y otros utensilios indispensables para su mayor eficacia, y dedicando la cantidad de 53.225,17 ptas. para el arreglo de la moto-bomba.

**PLAN DE ORDENACION**

Con evidente satisfacción merece destacarse entre las realizaciones conseguidas este año, la recepción del Plano de Ordenación y Urbanización de la ciudad; cuya entrega oficial al Ayuntamiento se llevó a cabo el día 3 de agosto del año en curso, por el ingeniero de la Dirección General de Arquitectos, D. Rodolfo García-de Pablos.

El plano en cuestión, confeccionado con arreglo a las necesidades de una población de 90.000 a 100.000 habitantes, supone una importante documentación para poder acometer las diferentes obras de engrandecimiento y urbanización de la capital, ya que el mismo supone un minucioso estudio de las diferentes zonas de ensanche, residenciales, industriales, espacios verdes, red ferroviaria, alineaciones y trazados generales, que permitirá el crecimiento armónico de la ciudad, estética y modernamente concebido y orgánicamente ejecutado.

**SERVICIOS ORDINARIOS**

En este período, se realizaron por el Ayuntamiento todos los trabajos normales de conservación, reparaciones, bacheos, instalación de contadores, depuración de agua potable, arreglo de la vieja plaza de abastos y otras obras de conservación, así como las de mejora del monte «El Viejo», con el arreglo del camino de la Boquilla al valle de San Juan y otros accesos, alumbrado, repoblaciones forestales, etcétera.

**CANTIDADES INVERTIDAS POR ESTAS OBRAS**

Las cantidades invertidas por la Corporación Municipal por el total de las obras antedichas, excluyendo las ordinarias, fueron superiores a los tres millones de pesetas, comprendiendo en las mismas algunas cuantiosas subvenciones de diferentes organismos ministeriales.

**PROYECTOS APROBADOS**

No sólo con las obras indicadas puede cerrarse este importante capítulo de realizaciones hechas por el Ayuntamiento en el año que finaliza, sino que a las mismas hay que añadir algunos interesantes proyectos aprobados, que tendrán su realización paulatinamente, conforme a las disponibilidades económicas que las arcas municipales permitan. Entre estos proyectos, destaca la total pavimentación con firmes asfálticos de las calles comprendidas dentro del recinto principal de la ciudad, como al principio se indicaba, que no gozan aún de este beneficio; la urbanización de la plaza de Abilio Calderón y accesos; el alumbrado de varios kilómetros de avenidas y calles, la construcción de nuevos tramos de tuberías de conducción y alcantarillado y otras mejoras urbanas.

Otro importante proyecto municipal, la variante de ferrocarril, queda sólo pendiente de la aportación financiera de la Renfe.

El que se refiere a la avenida de Circunvalación (Puente Mayor-Benito Lewin-Yutera), ha sido redactado y presentado al Ministerio por la Jefatura de Obras Públicas, habiendo realizado las obras del primer tramo, y estando en estudio las del segundo.

También para el año 1957 se piensa acometer las del ramal de distribución de agua Matadero-San Lázaro, y las redes de la Carcavilla y Otero, así como la instalación de puntos de luz, alquitranado del camino del Otero hasta los depósitos, cerramiento de estos depósitos, arreglo de jardines y otras atenciones. Igualmente, se espera iniciar la construcción de la Casa de la Cultura, de evidente transcendencia para la vida de la ciudad.

La preocupación por el suburbio continuará, con la urbanización correspondiente; se proyecta asimismo pavimentar el camino de San Román; y los solares dejados libres por los derribos, permitirá la edificación de modernos edificios, uno de los cuales, el de la Cruz Roja, es probable que empiece su construcción el próximo año, en el solar cedido para este fin por el Ayuntamiento.

**PALACIO MUNICIPAL**

Verificadas algunas importantes reformas en el Palacio Consistorial, el desalojamiento de las dependencias que ocupaba la Audiencia, oficinas y archivos de la misma, por traslado al nuevo Palacio de Justicia, permitirá disponer de los locales correspondientes, los cuales se tiene el propósito de acondicionar convenientemente para que cumplan, dentro de los servicios municipales, el destino correspondiente.

**FERIAS**

Las ferias de 1956 superaron, indudablemente, la de años anteriores. Con la subvención correspondiente por parte del Ayuntamiento, se celebraron en nuestra ciudad cinco corridas de toros, con carteles de primer orden, y otras novilladas y espectáculos taurinos; repitiéndose los espectáculos de arte al aire libre, y otros de alto nivel artístico, recreativo y deportivo, con una extraordinaria afluencia de forasteros.

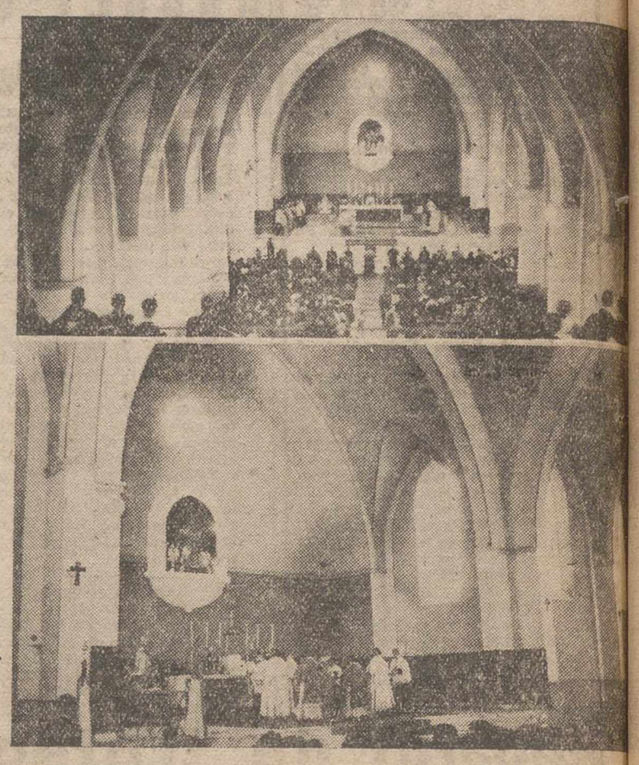
El traslado del «real» a la avenida del Cardenal Cisneros, constituyó en la feria de San Antolín un acierto; acudiendo los feriantes en gran número, así como el público, que llenó dicha espaciosa avenida durante todos los días de feria. Esta Avenida, se acondicionó convenientemente, para poder cumplir satisfactoriamente el objetivo propuesto; verificándose en la misma la pavimentación correspondiente con afirmado y riegos asfálticos, dotándola asimismo de varias farolas de luz, varios bancos y fuentes públicas y urinarios, éstos, a título provisional.

**COOPERACION**

Para el mejor éxito de todas las empresas municipales realizadas y proyectadas, la Corporación Municipal contó con el decidido apoyo y excelente acogida que, en todo momento, y por parte del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Víctor Fragoso del Toro, tuvieron todas las iniciativas municipales que a dicha autoridad se presentaron. Es digno también de resaltar la colaboración entusiasta al Sr. Alcalde de todos los compañeros de Corporación, especialmente por la de los presidentes de Comisiones y delegados de los principales Servicios, cuyas acertadas sugerencias resultaron siempre muy eficaces. Así como la cooperación que funcionarios y obreros prestaron al feliz resultado de las actividades reseñadas; cooperación ésta que, si en el orden moral está debidamente reconocida, en el orden material también va a estarlo, con las recientes disposiciones acordadas por las Cortes, en su reunión de diciembre, sobre fijación de un plus económico para el año 1957, y la aprobación de la ley de ayuda familiar.

Noticias halagüeñas estas últimas que cierran un capítulo municipal optimista en el plano de las realizaciones felizmente llevadas a cabo a lo largo del año 1956, por el Ayuntamiento de Palencia.

Félix BUISAN CITORES



El hermoso templo de San Antonio, enclavado en el barrio de su nombre que fué abierto al culto este año.—(Fotos PAYA)

*Con el derribo de las casas expropiadas por el Ayuntamiento en las calles de San Juan de Dios y el Cura, quedó expedita la moderna calle de Teniente Velasco y enlazada con la nueva prolongación de la de Becerro de Bengoa, en el típico barrio de "La Puebla".*—Foto PAYA)

# Ha entrado en servicio el nuevo Palacio de Justicia

## El presupuesto total de las obras del magnífico edificio ha excedido de los ocho millones de pesetas

La administración de Justicia en Palencia ha cambiado de domicilio. Días pasados se celebró el último juicio oral en la vieja sala de la Audiencia provincial, que durante varios lustros ha sido el principal escenario de la vida forense palentina.

Un nuevo edificio, especialmente erigido para servir de ámbito a todos los servicios e instalaciones de la administración de Justicia, ha entrado en función para reemplazar a los antiguos locales, cuya «provisionalidad» en el Palacio Consistorial se ha prolongado durante más de medio siglo.

Fué también evacuado el edificio de la calle del General Mola número 22, donde estuvieron instalados últimamente el Juzgado Municipal y el de Primera Instancia e Instrucción.

El traslado de todas las instalaciones y dependencias judiciales al magnífico edificio «ad hoc», que, sin ningún énfasis, merece la denominación de Palacio de Justicia, constituye un acontecimiento en nuestra vida forense que debe ser subrayado como un hito memorable en la crónica local.

**SITUACION DEL NUEVO PALACIO DE JUSTICIA**

Está enclavado el nuevo Palacio de Justicia en la Plaza de Don Abilio Calderón, céntrico lugar muy próximo a varios edificios públicos (Gobierno Civil, Ayuntamiento, Delegación de Hacienda, etc.).

**DIMENSIONES Y DISTRIBUCION FUNCIONAL**

Es de forma rectangular, con cuatro fachadas de 20,50 por 40 metros. Las obras comenzaron en el mes de marzo de 1951 y algunos inconvenientes administrativos han venido retrasando su total terminación hasta el día de la fecha, si bien algunas viviendas y dependencias se utilizan desde hace algún tiempo. El presupuesto total de las obras, después de algunas recientes ampliaciones y modificaciones del proyecto inicial, excedió de ocho millones de pesetas.

Consta de una planta semisótano, destinada a atender todos los servicios, carboneras, archivos y dos celdas para detenidos. En la planta baja, hay un amplio vestíbulo, que adornan severas columnas decoradas con mármol de Novelda y entre sus dependencias más importantes se encuentran la totalidad de las que han de servir a los Juzgados Municipales, Registro Civil, de Primera Instancia e Instrucción y oficinas y consulta del señor médico forense.

Ocupan la primera planta en su totalidad los servicios de la Audiencia Provincial, en su Sala de lo Criminal, con el Ilustre Colegio de Abogados, sala de vistas y despachos de los ilustrísimos señores presidente y magistrados de Sala.

La segunda planta se halla preparada para ser instalados en su día los servicios y dependencias de la posible creación de una Sala de lo Civil, juntamente con el Colegio de Procuradores de la capital. Hay en dicha planta también una vivienda destinada al señor secretario de la Audiencia.

Las viviendas de los señores presidente de la Audiencia, fiscal-jefe, jueces de Primera Instancia y Municipal, ocupan la tercera planta y el ático, que pudiéramos denominar cuarta planta, sin fachada exterior y bajo cubierta, hay otras cuatro viviendas destinadas a personal subalterno.

**AUTORES DEL PROYECTO Y SUS CARACTERISTICAS MAS SEÑALADAS**

Ha sido autor del proyecto el Arquitecto del Ministerio de Justicia don Germán Alvarez de Sotomayor, con funciones delegadas en el Arquitecto palentino don Cándido García Germán. El Aparejador del mismo departamento ministerial, don José Rodríguez Rincón, ha hecho semejante delegación en el de esta capital, don Santos Ruiz Esguevillas.

La arquitectura exterior del edificio se encuentra dentro de la línea sugerida por las formas de la posguerra española, a base de los estilos neoclásico y barroco. La fachada principal es de piedra granítica de Orense y en la construcción total se ha utilizado ladrillo prensado y cerrajería de hierro, con detalles de bronce en la puerta principal. Son de estilo barroco las ventanas.

Los anteriores están decorados con mármol de Novelda; todo el vestíbulo de la entrada y la pavimentación de los pisos tiene losas clara con tenefa oscura, que proporciona un conjunto de gran riqueza ornamental.

Del vestíbulo arranca una espaciosa escalera, tipo Imperial, de mármol oscuro, estando dotado también de otras tres escaleras, dos de ellas con salida al exterior, que conducen a las viviendas, dependencias y despachos de los Magistrados y accesos a archivos y sótanos, logrando una perfecta distribución funcional. Está dotado también de los más modernos servicios de ascensor y calefacción central para todas las dependencias públicas e individual para las viviendas de particulares.

Llama poderosamente la atención la excelente obra de carpintería, de gran belleza y exquisito gusto en puertas y ventanas, todo ello de castaño en las dependencias públicas, y interior en general (puertas y alrededores entarimados) y pino para suelos, viviendas y exteriores.

Se han amueblado todas las dependencias en forma adecuada para una eficaz dotación de todos los servicios y funciones a desempeñar, alcanzando el presupuesto total de los mismos a millón y medio de pesetas.

Viene, pues, este proyecto, hecho magnífica realidad, a satisfacer una de las más perentorias necesidades sentidas en Palencia, donde se espera la visita del Excmo. Sr. Ministro de Justicia y otras importantes jerarquías de la nación, para presidir la inauguración oficial en fecha inmediata.

M.C.D.2022

# Palencia registra al final de 1956 un brillante balance cultural y artístico

## Conferencias, Juegos Florales, Conciertos, Exposiciones, Descubrimientos, etc., han integrado un airoso y estimulante saldo para el espíritu

### Un reportaje del movimiento cultural y artístico de Palencia en el año que finaliza

Consecuente Palencia con su heráldico y simbólico mote «Armas y Ciencia», ha tenido a gala desarrollar durante el año que culmina un interesante y apretado programa cultural y artístico, manteniendo en alto dignamente la segunda realidad del doble lema.

Dentro del marco del arte y la cultura puede ofrecernos tanto la familiar historia de la vida local en 1956, que el reportaje sería amplio, rompiendo los discretos y prudentes linderos periodísticos; sírvanos, pues, para este desfile de acontecimientos artístico-culturales de 1956 en Palencia, la reseña de aquellos actos o logros más destacados, y cuya relación nos dará una idea exacta y perfecta de la actual transcendencia cultural palentina.

**CIRCULO CULTURAL DEL MOVIMIENTO**

Para esta joven institución del Movimiento, el año 1956 ha supuesto un definitivo peldaño escalado con seguridad y acierto. Los tres grupos de mayor actividad y transcendencia —Teatro, Poesía y «Cátedras»— han tenido en el año que finaliza su etapa de consagración, consolidando un nombre y un prestigio el Grupo de Teatro, adquiriendo vitalidad el de Poesía y logrando el éxito rotundo la organización de conferencias en las Cátedras, hasta el punto de que ha habido que limitar la entrada a tales conferencias ante la afluencia de público, principalmente en las cinco últimas actuaciones.

Por lo que al Grupo de Poesía se refiere, ininterrumpidamente se ha publicado con la periodicidad establecida la revista «Rocamador», que ha llegado a alcanzar —en contenido y presentación— consideración de gran publicación de este tipo; sin duda alguna la actividad más importante

REMEDIOS ORAD

de este grupo poético en 1956, ha sido la organización y desarrollo del Ciclo Poético, en colaboración con la Sección Femenina, consistente en el desarrollo de un tema relacionado con la poesía, recital y un coloquio como número final; los actos, celebrados cada martes, a partir del día 24 de abril, se llevaron a cabo en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, interviniendo los siguientes poetas del Grupo: nuestro compañero Antonio Alamo Salazar, disertando en torno a «Lo religioso en la poesía»; don Carlos Urueña González, en «Los toros y la poesía»; don Eusterio Buey Alario, en «El paisaje y la poesía»; don Marcelino García Velasco, en «El hombre y sus preocupaciones en la poesía»; y don José María Fernández Nieto, Director del Grupo, con el tema «La muerte en la poesía». Se simultaneó con este ciclo, un certamen poético, cuyo resultado final fué declarar desierto el premio primero, otorgando el segundo por aclamación, a la señorita Carmina Buey Suárez.

También por el Grupo de Poesía fué organizada la «Fiesta de la Primavera», que este año tuvo un singular carácter de doble embajada; el día 19 de marzo, cuatro poetas palentinos —Antonio Alamo, Pedro Buey, José María Fernández Nieto y Marcelino García Velasco— ofrecieron un recital poético en el aula magna de la Universidad de Valladolid; el día 20, vinieron a Palencia poetas vallisoletanos, que con los vates palentinos, dieron un recital en el salón de actos de la Diputación Provincial.

Otra manifestación del Grupo «Rocamador» ha tenido lugar últimamente, con la organización del homenaje a Juan Ramón Jiménez, acto llevado a cabo —con la colaboración de la Sección Femenina— el día 11 de diciembre actual, en los locales de la Escuela Hogar. Intervinieron los poetas palentinos García Velasco, Urueña González, Buey Alario y la señorita Angelines Sayalero, así como Fernández Nieto.

En cuanto a las «Cátedras», ha sido solamente la Española, la que se ha manifestado, en brillantes conferencias, la primera a cargo del doctor Salvador Senén sobre «La bomba de hidrógeno»; durante el mes de noviembre tuvieron lugar las charlas del ciclo Los humoristas analizan la cultural actual; intervinieron por el siguiente orden: Oscar Pin, con el tema «Cien átomos para la guerra, un átomo para la paz»; Remedios Orad, con «Cuando la filosofía lleva pantalón»; Eduardo Acevedo, en «El tremendismo, socavón filosófico» y Jesús Fragoso del Toro «Chuchi», con el tema «La historia de la economía desde el punto de vista económico»; estas conferencias revistieron tanto interés que fué insuficiente el local del Casino de Palencia, teniéndose que desarrollar las dos últimas en el Cine Castilla, que resultó totalmente abarrotado durante las mismas. La última conferencia pronunciada, integrada en la Cátedra Española del Círculo Cultural del Movimiento, ha sido «Hungría y Occidente», pronunciada por Gómez Tello, redactor de «Arriba», y enviado especial de tal periódico a Hungría durante los últimos acontecimientos.

**AGRUPACION CULTURAL «BARRIO Y MIER»**

En el seno del año que termina ha nacido en Palencia un centro de tipo cultural, integrado por jóvenes de ambos sexos, y cuyas manifestaciones públicas en esta su primera época ha sido de verdadera trascendencia. Se trata de la Asociación Cultural Palentina «Barrio y Mier». Nació el día 27 de abril de 1956, y el 20 de junio fueron aprobados por el Ministerio de la Gobernación los estatutos presentados para su legalización. El curso cultural fué precisamente clausurado en este mes de diciembre, y en el mismo se han desarrollado interesantes actividades, integradas por veinte conferencias, tres recitales poéticos; un concurso provincial de pintura para artistas noveles, fallado durante las Ferias de San Antolín; un recital de música; dos excursiones artísticas; un festejo en honor de Santa Cecilia; ocho números de la revista radiofónica «Al habla con las estrellas»; y un Certamen de «Chritsmas», que se falló en los días anteriores a estas Navidades.

Uno de estos días la Asociación celebrará Asamblea general, para la renovación de los cargos directivos; hasta la fecha actual ostentó la presidencia don Tomás Mena.

**INSTITUCION «TELLO TELLEZ DE MENESES»**

Continuó esta Institución su labor cultural palentinista, publicando durante este año 1956 el Boletín de la misma, que insertaba el discurso de ingreso del nuevo académico don Guillermo Herrero Martínez de Azcoitia, así como otro trabajo de don Jesús Sanmartín Payo, sobre repartimientos del clero diocesano para la construcción del Seminario Conciliar, no del actual, sino del que inicialmente se fundó en Palencia, a tenor de los acuerdos del Concilio tridentino.

Abrióse el curso académico 1956-57 en los últimos días de octubre pasado, y la conferencia de apertura estuvo a cargo del académico reverendo señor don Francisco del Valle, que disertó en torno a la fundación y primeros años de funcionamiento del Pósito triguero de Palencia.

Este mismo académico, don Francisco del Valle, en su calidad de Bibliotecario Municipal, descubrió un interesante documento, en el que se pone de manifiesto la cesión por el rey Alfonso VIII al Concejo del Monte de Dueñas, hallazgo de gran importancia, ya que viene a disipar las dudas y a esclarecer los errores que en este extremo existían.

**CONFERENCIAS Y CHARLAS DE DIVULGACION CULTURAL**

Fuera del marco de las tres instituciones de misión cultural o artísticas, fueron organizadas conferencias y charlas por distintos organismos o entidades entre las que cabe destacar las del Colegio Oficial de Médicos, Colegio de Graduados Mercantiles y Centro Interparroquial de Hombres de A. C.

El Colegio de Médicos nos ofreció oportunidades de escuchar conferencias interesantísimas, entre las que destacan la pronunciada por el doctor don César Fernández-Ruiz, sobre «El parto sin dolor», pronunciada el 23 de febrero, y la del doctor Antolín Candelas, el día 28 de abril, constituyendo ambas auténticos éxitos.

Por el Colegio de Graduados Mercantiles se ofrecieron la conferencia del doctor Fernández Piria sobre «La función económico social de la Empresa privada en la actualidad», y la de don Tomás Andrés Alvarez, en torno a «La seguridad social del patrono»; ambas se celebraron en la Diputación Provincial.

En el Centro de Hombres de Acción Católica, don Eduardo Jauralde, presidente de la Junta Diocesana, disertó el día 11 de enero en torno a "La propiedad y el trabajo"; el Iltmo. Sr. don Jesús Riaño, presidente de la Audiencia Provincial, sobre "Los funcionarios públicos y las profesiones liberales"; y el muy ilustre señor don Vicente Matía, sobre "Efectos del trabajo", el día 25 de abril.

**JUEGOS FLORALES DE LAS CONGREGACIONES MARIANAS**

En el mes de junio se celebraron las Bodas de Oro de las Congregaciones Marianas palentinas; entre los actos profanos y religiosos que integraban el apretado programa, destacó la realidad de unos importantes Juegos Florales; entre los numerosos trabajos de toda España, fué seleccionado para la Flor Natural el poema de nuestro compañero de Redacción, Antonio Alamo Salazar, que llevaba por título "Mensaje a la Señora siempre joven"; actuó de mantenedor el ilustre periodista vallisoletano Francisco Javier Martín Abril y fué Reina de la fiesta

*ALAMO SALAZAR*

la imagen de la Inmaculada Concepción, que tuvo como corte de honor a un plantel de bellas jóvenes de la capital y provincia; el acto literario, en el Teatro Principal, resultó brillantísimo.

No se ha quedado atrás Palencia en la consecución de galardones literarios y artísticos. En la imposibilidad de reseñar la totalidad, hacemos mención a los más interesantes:

**PREMIOS LITERARIOS Y ARTISTICOS**

El doctor César Fernández Ruiz obtuvo este año el premio «Fundación San Nicolás", de la Real Academia Nacional de Medicina por su interesante libro "La Natalidad dirigida"; el prestigioso ginecólogo asimismo mereció este año la distinción de ser nombrado vocal-ponente del Comité ejecutivo de la tercera reunión internacional de Ginecología y Obstetricia; también fué nombrado el doctor Fernández Ruiz, presidente de la Sociedad Ginecológica Castellana.

José María Fernández Nieto consiguió en los popularísimos Juegos Florales de la Vendimia Jerezana el segundo premio, obteniendo asimismo el segundo en el Certamen Literario del "Día de la Provincia" de Madrid, celebrado en Alcalá de Henares.

Carlos Urueña González logró el primer premio del tema IV de los Juegos Florales a la Virgen de Guadalupe.

Los premios instituídos este año para el el "Día de la Provincia" por la Diputación palentina, fueron otorgados a don Esteban Ortega Gato y a don Jesús San Martín Payo.

Nuestro compañero Antonio Alamo Salazar, aparte de la Flor Natural de los Juegos Florales Marianos, a que ya hemos hecho referencia, fué galardonado en el Certamen Literario-Agrícola de Valls (Tarragona), con la "Espiga de Bronce"; en la Palestra Literaria de Miranda de Ebro (Burgos), obtuvo el premio primero del Certamen, y últimamente se le ha premiado con el segundo galardón «Oro, Incienso y Mirra 1956» en Oviedo.

Félix Buisán Citores, de la Redacción de DIARIO-DIA, obtuvo en el actual mes de diciembre uno de los "accésits" del Concurso de Novela "Mariano Núñez Alegría", de Salamanca, constituyendo un auténtico éxito, por lo numeroso de la concurrencia.

Asimismo, nuestro compañero Valentín Bleye, Redactor-Jefe de DIARIO-DIA, obtuvo un triunfo de carácter nacional, al obtener un "accésit» en el certamen periodístico convocado por el Colegio de Arquitectos de Madrid.

Cabe reseñar la circunstancia de haber sido un palentino, aunque no tenga en nuestra provincia fijada la residencia, el galardonado con el Premio "Ciudad de Barcelona", de Teatro; José María Rincón mereció tal distinción por su obra "El Espejo".

Dentro del marco artístico, el joven pintor palentino Angel Cuesta obtuvo el primer premio del Certamen pictórico de noveles, fallado en las ferias de San Antolín.

**MOVIMIENTO ARTISTICO**

Aparte de las expesiciones pictóricas (una de la asociación Barrio y Mier, otra de Jesús Meneses y otra de Peña y Martín) en las ferias septembrinas, pueden circunscribirse las manifestaciones artísticas a la faceta musical y coreográfica. En este aspecto la Sociedad Filarmónica nos ha ofrecido brillantes actuaciones, mereciendo destacarse la de Piovessan y Rossi (violín y piano), en enero; la del Trío de Wiesbadem» (piano, violín y cello), en febrero, el Cuarteto Clásico de Radio Nacional y la Agrupación de Solistas Españoles, en abril; la de Or. de Sttugart, en junio, etc.

Actuó asimismo en las ferias de San Antolín la Coral Vallisoletana, logrando un rotundo triunfo, y la Banda Municipal de Música de Palencia ofreció en la temporada de invierno sus habituales conciertos dominicales.

Otra faceta artística que merece ser reseñada es la de la presencia en nuestra ciudad, durante las Ferias de San Antolín, de los Festivales de Arte: actuaron la Compañía de Lope de Vega, y los ballets de Roberto Iglesias y de Rosario.

Las Bodas de Diamante del Colegio del Santo Angel, así como la jubilación de la profesora de Música de la Escuela del Magisterio, doña Matilde Vicente, fueron ocasión para la realización de sendas veladas literarias, en el Salón del Colegio del Santo Angel y en el Teatro de las Congregaciones Marianas, respectivamente, con intervención de prestigiosas figuras de las letras y las artes palentinas.

**LA SECCION FEMENINA EN EL MOVIMIENTO CULTURAL Y ARTISTICO**

Otra entidad que ha colaborado eficazmente en el movimiento de las letras y las artes en Palencia ha sido la Sección Femenina de Falange Aparte de sus competiciones de Coros y Danzas de carácter provincial, merece destacarse el reciente triunfo nacional conseguido por el grupo representativo de nuestra provincia, logrando el premio segundo de Canciones.

Juntamente con el Grupo poético «Rocamador», organizó, con activa participación, el Ciclo poético de la Primavera, así como el homenaje a Juan Ramón Jiménez, recientemente celebrado.

Entre las conferencias pronunciadas en la Escuela Hogar, de divulgación artística, merecen destacarse las del Rvdo. Sr. D. Carmelo García del Valle, sobre «Escuelas y tendencias de la Música contemporánea» y «El canto gregoriano, una estética aparte», y la del Maestro Andrés Moro, en torno al «Siglo romántico en la música», las cuales fueron desarrolladas en el mes de marzo.

Y este es el balance cultural y artístico que Palencia presenta al final del año 1956; podemos añadir a este recuento, por la afinidad que el turismo tiene con el arte y la cultura, la inauguración en junio de la Oficina provincial de Turismo en nuestra ciudad, y si nos permitimos asomarnos a la geografía provincial sería interminable nuestro reportaje, aunque en justicia no podemos silenciar las actuaciones positivas de la Compañía «Lope de Vega», de Barruelo de Santullán, y toda la labor de extensión cultural realizada por el Instituto Laboral de Saldaña, a cuyo Alcalde, don Francisco Gómez, por sus actividades e inquietudes en torno a referido Instituto, se le otorgó en febrero la Cruz de Alfonso X el Sabio.

No es, pues, un balance precario, sino por el contrario la prueba de una realidad cultural, que honra grandemente a Palencia, situándola en un interesante plano espiritual entre las ciudades españolas.


¡AGRICULTORES!

POR CONTAR CON EXISTENCIAS DE REMOLQUES MOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES NACIONAL Y EXTRANJERA

SEGUIMOS VENDIENDO A LOS PRECIOS DE JUNIO DE 1956

APROVECHAD ESTOS PRECIOS PARA AMPLIAR LA MECANIZACION DE VUESTRAS FINCAS

Finanzauto, S. A.

Mayor Pral., 15.-Tel. 1594.-Palencia



ARBOLES FRUTALES

FORESTALES Y DE ADORNO
Vides Americanas
Plantas de flores
Semillas

Antes de hacer sus plantaciones o siembras, solicite precios sin compromiso a

Viveros Gaspar

Calvo Sotelo, 5
CALATAYUD (Zaragoza)


# La Administración de Justicia en Palencia

## El balance estadístico de los asuntos tramitados alcanza elevadas cifras

### *Dos penas de muerte solicitadas por el Fiscal en los juicios más destacados del año*

Parece, a simple vista, que nuestra capital carece de importancia en orden a su categoría como plaza forense. El hecho de que solamente cuente con un Juzgado Municipal, con otro de Primera Instancia e Instrucción y con una Audiencia Provincial, donde funcionan la Sala de lo Criminal y de lo Contencioso-Administrativo, pueden hacer pensar, equivocamente, que sus actividades alcanzan reducidos balances estadísticos. El notable incremento de nuestra población y el elevado número de cuestiones que la vida actual presenta a la consideración y examen de la Administración de Justicia, desmiente por completo esta creencia, acumulando sobre Juzgados y Tribunales una cantidad de trabajo, en constante crecimiento.

**ACTIVIDAD DE LOS JUZGADOS**

Durante el presente año de 1956, los datos tomados en cuenta hasta el día 21 de diciembre, anotan los siguientes resultados:

JUZGADO MUNICIPAL. — Se vieron 214 juicios civiles, 97 Actos de Conciliación, 304 Asuntos Gubernativos y de jurisdicción voluntaria y 372 juicios de faltas. No se incluyen en las cifras precedentes las que podrían anotarse, derivadas de la actuación del Registro Civil y del cumplimiento de exhortos, cartas-órdenes y demás diligencias propias de la función judicial, en su rama de la Justicia Municipal.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION. — Se vieron 222 juicios civiles y se instruyeron 410 sumarios, predominando entre estos últimos los instruídos por delitos contra la propiedad (robos y hurtos, principalmente), y los de accidentes de circulación (imprudencias temerarias o simples, de las que resultaron muertes, lesiones o daños). Hubo de atenderse también al cumplimiento de numerosos exhortos y demás diligencias, tanto en la Sección de lo Criminal, como en la Civil.

**LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL**

Se señaló la celebración de 189 juicios orales, ocupando el mes de abril el primer lugar, con 23 juicios. Se dictaron por nuestra Sala de lo Criminal 166 sentencias, que han afectado a 184 penados, resolviéndose la aparente discrepancia, porque varios pronunciamientos incluían a dos o más procesados.

**LOS JUICIOS MAS DESTACADOS**

Las causas criminales que fueron acompañadas de más notoria celebridad fueron principalmente tres:

El día 11 de abril comparecieron ante nuestra Audiencia los procesados Luis Hedrosa (a) «El Trosky», Julián Castaño, Moisés Antolín y Seminiano Calvo, para responder de varios delitos de robo cometidos en los almacenes de «Bioquímica Española S. A.», donde se apropiaron de grandes cantidades de sulfato amónico. Fué el primer «acontecimiento judicial» del año, seguido con extraordinario interés por el numeroso público que llenó la Sala de Vistas de la vieja Audiencia. La sentencia condenó a los procesados a penas, que se redujeron al máximo de treinta años, si bien se ha recurrido de la misma en casación ante el Tribunal Supremo.

Estos mismos procesados, con excepción de Seminiano Calvo, tenían que haber comparecido por segunda vez en el presente año el pasado día 13 de noviembre, pero la ausencia de Moisés Antolín obligó a suspender el juicio. Dicho procesado fué detenido días más tarde en las inmediaciones de la frontera francesa e internado en la Prisión Provincial de nuestra capital, donde en unión de Luis Hedrosa y Julián Castaño, esperarán hasta el día 8 de enero, fecha en que inaugurarán los juicios orales del próximo año y la Sala de Vistas del nuevo Palacio de Justicia. Habrán de responder de nuevos delitos de robo de chatarra, realizados en los almacenes de la Electrólisis del Cobre y el Fiscal solicita penas que alcanzan un total de 22 y 24 años de reclusión y responsabilidad civil de casi cien mil pesetas.

Otro de los «sucesos» judiciales del año lo constituyó la celebración de la causa por robo con homicidio, contra Teófilo Gómez Andrés. Tuvo lugar el día 5 de julio ante un público expectante, que siguió con notorio interés su desarrollo. Hubo que dedicar al mismo tres sesiones y fué el juicio de mayor duración del año. Teófilo Gómez había dado muerte al señor cura párroco de Valcabadillo, don Miguel Gutiérrez Fernández, robándole y destruyendo unos recibos que acreditaban importantes deudas del procesado. La sentencia recaída le condenó a treinta años de reclusión mayor, pero contra la misma se ha interpuesto recurso de casación ante el Tribunal Supremo, por considerar el Ministerio Fiscal que procede imponerle la pena de muerte.

**LA CAUSA CONTRA «EL PICIAS DE PAREDES»**

El último de los acontecimientos judiciales que llevó a la vieja Audiencia una cantidad de público que hizo necesaria la intervención de la Policía Armada, fué la vista de la causa por el famoso «Crimen de Paredes», cometido por el no menos tristemente popular «Picias». Ya había estado Ruperto Aparicio en el banquillo el día 13 de abril, para responder de un delito de hurto de carbón, pero el día 20 de octubre hubo de rendir cuentas de un delito muchísimo más grave. «El Picias» había robado y dado muerte alevosamente, en la madrugada del día 13 de enero del presente año, a la vecina de Paredes de Nava, Dionisia Nieto Terán y la segunda petición de pena de muerte que el Ministerio Fiscal solicitó en el transcurso del año, esta vez fué aceptada por la sentencia de la Sala, dictada cuatro días después de la celebración de la vista. También esta sentencia ha sido recurrida en casación por el Letrado defensor del procesado.

**MUCHOS ROBOS Y ACCIDENTES DE CIRCULACION**

El resto de los juicios orales celebrados tiene su mayor número repartidos entre delitos contra la propiedad (robos y hurtos), imprudencias en accidentes de circulación y lesiones, de todos los cuales hemos venido informando a través de nuestra sección ¡Audiencia Pública!, cuya primera crónica se publicó el 25 de febrero. Se trataba precisamente de una causa por robo seguida contra Quiterio Ibars y Antonio Galerón, que fueron condenados a doce años y cinco meses, respectivamente, por un robo de alhajas en el domicilio de don Basilio Castell.

**DOS CAMBIOS EN NUESTRA MAGISTRATURA**

Durante el año que finaliza, el movimiento de personal se concretó a la toma de posesión de don Hipólito Castro y don Bienvenido Guevara, en los cargos de Magistrado de la Audiencia y Magistrado-Juez del de Primera Instancia e Instrucción, respectivamente, que dejaron vacantes sus predecesores en el cargo, don Gumersindo González y don Manuel de la Cruz Presa.

Se han trasladado también todas las dependencias y servicios de los Juzgados y Salas de Audiencia, al nuevo Palacio de Justicia, de cuyas características e inauguración damos cuenta en otro lugar de este número.

Y estos han sido, en breve y esquemático resumen, la labor y acontecimientos más señalados de la paciente y callada función de la Administración de Justicia en Palencia, durante el año que finaliza.—*J. B.*


¡Deje ya de zurcir!

Calcetines Punto Blanco le brindan la oportunidad de evitarse ese enojoso trabajo.

AHORRE DINERO Y MOLESTIAS

100 % NYLON ESPUMA

Punto Blanco

EL CALCETIN PERFECTO



Si quieres siempre chutar siendo elegante hasta el fin comprarás siempre los trajes, gabardinas y trincheras en la Gran Casa Martín. Mayor, 86, Telf. 2396



POMPAS FUNEBRES

CRESPO

Casa fundada el año 1900

TELEFONOS: de día, 1752 de noche, 2804

BECERRO DE BENGOA, NUM. 6



UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA
LANDI
DUWARD
CYMA
OMEGA
LONGINES
etc. etc. ..ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO
GARANTIA TOTAL

ENVIE ESTE ANUNCIO Y SUS SEÑAS Y RECIBIRA CATALOGO GRATIS

IDOGAR

APART. 9.109 - MADRID



REVISTAS EXTRANJERAS 1957

Encargue el pago de sus renovaciones a VILLEGAS. Máxima experiencia y garantía. VILLEGAS. Preciados, 33.—MADRID



¡SEÑORA!

ELECTRIFIQUE SU HOGAR

Tenemos solamente artículos garantizados de las mejores marcas para estos usos y no olvide que

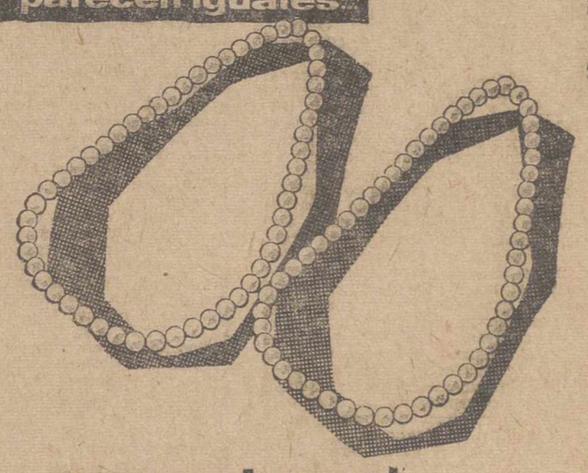
NUESTRO LEMA ES LA CALIDAD.
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS

SURGE, S. L.

Mayor, 75. Tlf. 1756. Don Sancho, 5



parecen iguales...



...pero no lo son!

Uno es de perlas auténticas. El otro, de perlas de imitación. Su diferencia reside en su calidad.

Lo mismo ocurre con las máquinas de coser. Varias "se parecen" a la SIGMA. Pero ninguna la iguala. Porque es imposible superar la alta calidad de sus materiales, su sistema de bielas articuladas, y su duración eterna, garantizada.

Antes de elegir su máquina vea su SIGMA...

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR SIGMA

ELGOIBAR - GUIPUZCOA

PUDIENDO TENER UNA SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA:

MAQUINA DE COSER SIGMA
Juan de Castilla, 5 PALENCIA


M.C.D.2022

# La cosecha de trigo en 1956 se estima en 42.000.000 de quintales métricos

## Ocho millones de personas visitaron la III Feria del Campo

## Se han repoblado 160.000 hectáreas de bosques

## El estado de la ganadería, desde el punto de vista sanitario, mediano

En 1956 el panorama de la agricultura española en general ha sido bueno, pese a algún caso tan lamentable como el de las formidables heladas que asolaron levante y parte de Cataluña.

La vital cosecha de trigo es superior a la del año 1955 y pasa de los 42.000.000 de quintales métricos. Suficiente, en suma, para el consumo de la campaña actual.

La cosecha de cebada se estima en 15.000.000 Qm., sólo un 10 por ciento inferior a la del año 1955 y suficiente para nuestro consumo, lo que prueba lo injustificado del alza de sus precios, ya que junto con la mejor cosecha de maíz y ante una otoñada normal, existirá bastante alimentación para el ganado. La cosecha de centeno, 5.100.000 Qm., también es algo mayor que la del año pasado, y la de avena, con 4.500.000 quintales métricos, un poco más baja. Las leguminosas, grano para alimentación humana, judías, garbanzos y lentejas, tienen una producción este año de 2.633.000 Qm., análoga a la del año precedente.

Comenzó la vendimia en Levante, Extremadura y zonas tempranas de Andalucía y Castilla la Nueva, con fruto bastante sano y graduación normal; en Galicia vino atrasada la maduración, habiendo ocasionado las lluvias alguna podredumbre en el fruto. La cosecha de uva para mesa y vinificación se estima en general análoga a la de 1955, aun cuando en algunas zonas importantes la cosecha de uva para vino se presentaba a fin de septiembre como inferior a la del año último.

Las lluvias de septiembre han mejorado el tamaño de la aceituna de almazara y aunque la cosecha se presente desigual, en conjunto es buena, casi de 4.000.000 de quintales métricos de aceite, o sea una mitad más que la campaña anterior; esta mejor producción se debe casi exclusivamente a las regiones de Andalucía, Aragón y Castilla la Nueva.

La III Feria Internacional del Campo ha sido visitada por más de tres millones de personas. Ocupó 70.000 metros cuadrados con 4.000 expositores y 285 pabellones.

En marzo se aprobó el Plan general de colonización de los regadíos de Motril y Salobreña con más de 3.340 hectáreas de nuevos regadíos.

El cultivo del tabaco puede decirse que las cifras de superficie, plantas y producción son, aproximadamente, las mismas que las de 1954-55. Este año se han recolectado unos 32 millones de kilogramos de cerca de tres millones de plantas en 42 provincias productoras. El número de términos municipales en los que se cultiva el tabaco, ya de modo normal, por haberse comprobado su perfecta aclimatación, es de 776. La cifra de cultivadores se eleva a 30.934.

Los 32 millones de kilogramos que aproximadamente se aforarán, pagados al precio medio de 11 pesetas el kilogramo, representa un valor total de 352 millones de pesetas que percibirán los cultivadores.

Tres millones de vacas, otros tantos de cerdos, cuatro millones de cabras, 650.000 caballos, 16.000.000 de ovejas, más de dos millones de gallinas y cerca de dos millones de burros y mulas, forman el censo ganadero español, riqueza impresionante, una de las primeras de España, y cuya renta anual se cifra en unos 30.000 millones de pesetas. Se intenta elevar la producción media actual por vaca, de 1.800 litros de leche a 3.000 o 4.000, con lo que prácticamente quedaría doblada la producción de leche en España.

Se ha conseguido, según las estadísticas, un aumento de fecundidad del 28 por ciento. La recuperación en un año de 28.000 vacas que antes eran estériles, cuya producción se cifra en 50.400.000 litros de leche, lo que, unido al valor de las crías y mejora de calidad, supone más de 120 millones de pesetas para la economía nacional.

Sin embargo, el estado sanitario de la ganadería nacional es poco satisfactorio en términos generales. Continúa en Badajoz y Huelva la «lengua azul», aunque muy contenida, habiéndose extendido a las provincias de Cádiz y Córdoba en limitada extensión; sigue la «fiebre aftosa» en las de Jaén y Granada; apareciendo focos de esta enfermedad en la de Zaragoza; persiste la «agalaxia» en las de Avila y Valladolid y la «peste aviar» en las de Castellón y Lérida, extendiéndose a las de Baleares, Granada, Madrid y Orense. También está presente la «mixomatosis» en las provincias de Avila, Castellón, Guadalajara, Barcelona, Madrid, Murcia, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid, y se propaga a las de Orense y Valencia.

La situación de los pastos puede considerarse normal, con tendencia a mejorar.

Durante el año se celebró con gran éxito el III Congreso Internacional de Zootecnia, en cuyas reuniones participaron 500 congresistas representantes de 20 países.

Rebasamos en 1955 las 160.00 balas de algodón, producción que nos acerca a lo que precisamos para nuestra industria, que necesita unas 300.000. La campaña en curso era de 250.000, pero las condiciones climatológicas no han sido favorables; de todos modos el resultado es admirable, porque hace 15 años la producción fué de 10.000 balas.

Más de 160.000 hectáreas fueron repobladas este año, con lo que la superficie total de las repoblaciones en España desde 1951 hasta el momento asciende a la incrible cifra de más de un millón de hectáreas. Posiblemente no existe un país en el mundo en que se haya desarrollado una tarea forestal tan ingente como la realizada en estos años por la Dirección G. de Montes, Caza y Pesca fluvial del Ministerio de Agricultura, que ha hecho así realidad uno de los más fervientes deseos de nuestro Caudillo, que, como nadie, ha sabido comprender la importancia que para la economía y salubridad de nuestra Patria tienen las masas forestales.

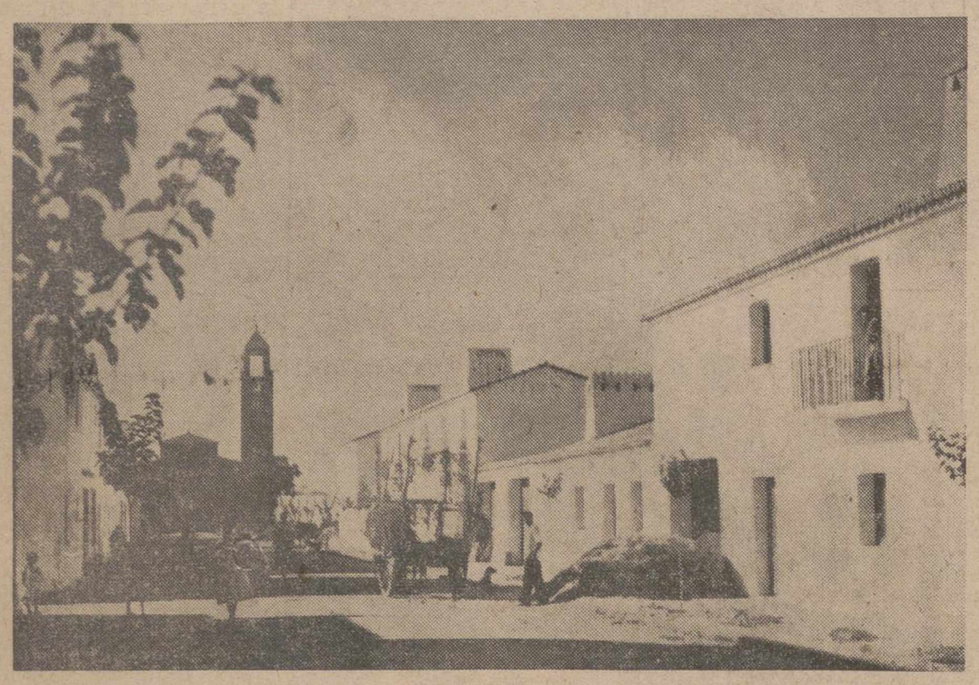
El 91 por ciento de estas repoblaciones se ha verificado con coníferas de diversos tipos y dentro de ellas la mayor cantidad, un 53 por ciento, con pinos susceptibles de resinación, o sea productores de miera, esa gran riqueza nacional. Los eucaliptus y chopos han aportado al volumen total de las repoblaciones dichas un 7'5 por ciento, las encinas y los robles un 0'50 por ciento y otras frondosas el uno por ciento restante.

Otra labor íntimamente ligada con la anterior, tiene la mayor importancia tanto para la economía como para el turismo nacionales. Nos referimos a la repoblación de caza y pesca de los bosques y ríos españoles. En este sentido el Servicio Nacional de Pesca fluvial y Caza, dependiente de la Dirección General de Montes, ha emprendido una enorme labor que va a culminar en un sentido en la nueva Ley de Caza, próxima a promulgarse. La guardería ha sido incrementada y se han dictado disposiciones prohibitivas de interés extraordinario para proteger ciertas especies importantísimas, que de otra suerte se hubieran extinguido, tal el urogallo o gallo del bosque asturiano, o el oso de nuestras montañas norteñas desde Arán hasta Lugo. También se han creado cotos nacionales, que son una defensa formidable.

En cuanto a la pesca, el Servicio se ha movido en tres direcciones: conservación, fomento y aprovechamiento.

Más de 80 ríos han sido declarados «masas de agua continentales» sujetas a protección especial, y se ha incrementado la guardería, aunque aún no lo suficiente para los 70.000 kilómetros de riberas de ríos que hay que vigilar.

También en más de cien ríos se han aclimatado especies exóticas como el lucio, el salmón de lago, la carpa royal y el blakbasu. También se han construído numerosas escalas salmoneras y piscifactorías.



*Con la creación de nuevos pueblos dentro del Plan Badajoz, esta provincia española comienza a florecer por su agricultura. Las carretas del heno y los aperos de labranza, decoran con su trabajo las calles de estos pueblecitos blancos y limpios. Sanos hogares para el campesino español.* — (Foto Cifra Gráfica).

*¡VIENEN LOS REYES MAGOS!*

# Traición a la inocencia

**Por Carlos PRIETO HERNANDEZ**

(Trabajo seleccionado para el mes de enero por la Escuela Oficial de Periodismo, a petición y con recompensa de ARGOS, como estímulo a los alumnos, para su publicación en los periódicos abonados a esta Agencia de Prensa).

**Hoy son menos los niños que sueñan con los Reyes Magos. Antaño, cuando llegaban estas efemérides navideñas, gastábamos todos nuestros conocimientos de "cartilla y cartón" en emborronar una cuartilla que la mamá depositaba en el correo de su corazón.**

**Había inocencia auténtica, y los chavales teníamos profundamente arraigado al hábito de la fe. Creíamos de corazón, soñábamos con los zapatitos llenos de duros nuevos, con la escopeta o el tranvía, el motorista pintado de rojo o la muñeca de ojos animados que había pedido la hermanita. Teníamos felicidad con olor a Epifanía que nos ocupaba todo el Adviento. Y nos duraba la alegría hasta que la escopeta se partía en dos o al motorista se le rompía un brazo. A la hermanita se la escapaba la felicidad en un sofoco continuo que sólo se apagaba, después de un llanto inmenso, al despertar una mañana y ver a su muñeca con los pies y los brazos desarmados de tanto quererla por la noche.**

**Los niños éramos buenos porque criamos sinceramente que los Reyes se enteraban de todo y que unos novillos en día de escuela los castigaba Melchor con olvidarnos aquel año. Todo aquel mundo irreal, tan maravilloso y tan infantil, había sido creado por la aplicación de un inmenso sentido común de los mayores, interesados en estirarnos esa felicidad hasta empalmarla con la alegría de la primera Comunión.**

**Hoy falta en los mayores la aplicación de ese maravilloso sentido. Y falta porque no se dan cuenta que, para crear en los niños ese mundo artificial y de ensueño, ellos deben hacerse como niños y creer con los pequeños de tanto repetírselo. Ya no hay inocencia en los niños. Son muchos los que tienen edad para creer en los Reyes y no creen. Dicen que creen; se guardan la apostasía o la infidelidad, porque les conviene. Explotan hipócritamente la fé de sus papás. El día de la inocencia de los niños se ha convertido trágicamente en el día de la inocencia de los padres. La mañana del 6 de enero es hoy, tanto como despunte de Epifanía, ocasión de grandes inocentadas con nueve días de retraso sobre la tradición.**

**Es el día en que los niños juegan limpiamente con la inocencia de sus padres. Lo más doloroso es que, en justicia, les debe ser perdonado a los chavales el engaño y darles toda la razón. Porque la tienen.**

**La ciencia y la fe no pueden darse al mismo tiempo sobre un determinado objeto. No podemos exigir que crea en los Reyes al niño que descubrió en la cabalgata bajo una barba postiza el bigote de su primo que lo lleva al fútbol los domingos por la tarde. No podemos exigirle inocencia al chaval que sabe que quien dice "¡Como no, sí señor!" es el papá de su amigo Chuchi, porque le oyeron ensayar antes de salir para la emisora. No se le puede exigir creer en una trimonarquía ultraterrena a los niños que ven en el Bazar el tren o la pelota que sabe de antemano le van a echar los Reyes.**

**Porque ellos no comprenden cómo tales majestades necesitan comprarle al señor Pérez los juguetes que les piden. Y mucho menos entienden cómo es posible que sea la sucia peseta la moneda que usan en el cielo para el comercio de importación. Nos falta a los mayores la aplicación de ese maravilloso sentido común que hizo posible nuestra creencia y conservó nuestra fe infantil en los Reyes que adoraron al Niño de Belén.**

**Tenemos los mayores una inmensa falta de sentido común. Se ha revolucionado la vida —una revolución es la evolución explosiva— y, frente a las realidades actuales en todos los órdenes vitales, el mundo de las vivencias, que siempre evoluciona lentamente, se nos ha quedado pobretón y chiquito. Quizá porque el espíritu nada tenga que ver con el corazón.**

**Todos tenemos una ilusión de creadores. Hacer algo en la vida es un ansia común. Algunos no hacen nada. Pero el tópico nos dice que eso ya es hacer algo.**

**Inventar mundos es nuestro pequeño juguete mental de adolescentes. Enseñarlos es algo preferido de los que tienen "sus niños".**

**Para ellos se inventó el sueño mágico e irreal de los Reyes, la relación fantástica entre el comportamiento y los regalos del día seis de enero.**

**Siempre las explosiones han destruido algo. Por lo menos, en todas se realiza una desintegración de lo que las produce. Si es demasiado duro admitir que en esta "evolución explosiva" ha sido la vida misma lo que se ha destruido reconozcamos como mínimo que la explosión ha causado desperfectos.**

**El hecho, un siniestro a fin de cuentas, ha alcanzado también el cosmos angelical de los pequeños. La técnica, la mecánica, la propaganda y la publicidad —cosas todas hechas por los mayores para los "grandes"— ha aplastado debajo el mundo de los sueños infantiles.**

**Es demasiado cerebral y potente ese andamiaje nuestro para sostener esa miniatura de palacio donde danzan las hadas y los Reyes, los juguetes y los besos merecidos. A los niños les asusta tanto travesaño, porque tras las viguetas ellos ven los huecos por donde se traba su inocencia.**

**HOY NO CREEN LOS NIÑOS. Y NO CREEN, PORQUE LOS HOMBRES HEMOS HECHO TRAICION A ESA INOCENCIA.**

LOS MAS BONITOS Y ORIGINALES JUGUETES, EN I. G. DIARIO-DIA

EL HOMBRE ELEGANTE VISTE EN

VOGUE

GABANES, TRINCHERAS, GUANTES, ARTICULOS DE REGALO.

DON SANCHO, 10
TELEFONO, 2220

# Más de 50.000 estudiantes en las Universidades españolas

## Acaba de entrar en funcionamiento la nueva Facultad de Derecho

## Treinta millones de pesetas en becas para este curso

### Ciento diez casetas de libros en la Feria de este año

1 de enero de 1957. Ha concluído otro año y durante estos 366 días el Ministerio de Educación Nacional ha desarrollado una gran labor para llevar la cultura a todos los ámbitos de la Nación.

Unos 50.000 estudiantes asisten a las Universidades españolas, lo que supone una cuarta parte del total de los universitarios.

El aumento de matriculados ha ido creciendo a partir de 1939, pero el alza principal se ha experimentado desde 1948, debido en parte a la gran afluencia de estudiantes de medicina hispanoamericanos que han llegado a las Facultades españolas. Sólo en el curso pasado se matricularon alrededor de 5.000 hispanoamericanos, de ellos más de la mitad en la Facultad de Medicina de Madrid, y el resto, en las provincias, con este orden de preferencia: Sevilla, Granada, Cádiz, Barcelona y Santiago.

Los más numerosos son los portorriqueños que antes se matriculaban en su mayoría en las Facultades de Méjico; suman 730. Los siguen los colombianos, 500; venezolanos, 400; panameños, 320; salvadoreños, 100.

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, creado apenas concluída la guerra, nació para orientar y coordinar todo el saber científico y para velar por que la ciencia esté siempre al servicio de la verdad.

Seis años después, 16 grandes edificios construídos de nueva planta abrían sus puertas al trabajo y a la investigación técnica, tan retrasada en nuestra Patria y que tanta importancia tiene en relación con el nivel de vida de los ciudadanos de un país. Hoy pasan ya de 100 los diversos Institutos que dependientes de diversos Patronatos estudian las tres ramas principales del saber humano: la materia, la vida y el espíritu. Muchos de los Patronatos realizan investigaciones por medio de sus Institutos, que son verdaderamente nuevas en España y de gran aplicación en la práctica; tal sucede, por ejemplo, con el "Juan de la Cierva".

El libro español ha sido especialmente protegido, ya que se trata de un vehículo cultural de importancia inmensa. Para nuestro país el interés es mayor, ya que aún sólo desde un punto de vista espiritual, todos los pueblos del orbe hispánico —más de cien millones de hombres— reciben con interés los legados culturales de España.

Cada año se celebra una Feria Nacional del Libro, organizada por el Instituto Nacional del Libro Español. Para comprender el desarrollo de la industria editorial española en estos años, bastará con saber que cada año se publican unos 5.000 libros, con millares de ejemplares de tirada cada uno.

Este año las casetas del Paseo de Recoletos han sido 110 y la venta de libros mayor que nunca.

La Comisión Permanente de la Junta de la Ciudad Universitaria, presidida por el ministro de Educación Nacional, ha celebrado sesión para estudiar el presupuesto de la Junta de la Ciudad Universitaria para 1957 y conocer las obras ejecutadas durante el año de 1956 y los planes de las que se proyectan para terminar la instalación en la Ciudad Universitaria de la Sección de Naturales de la Facultad de Ciencias y de las dos Facultades que aún funcionan en sus antiguos locales, y que son las de Veterinaria y la de Ciencias Políticas y Económicas.

El señor ministro, en funciones de presidente, dió cuenta de la terminación de la nueva Facultad de Derecho, que desde el mes de octubre entró en servicio, así como del Arco del Triunfo en homenaje al Ejército, que también quedó totalmente terminado. Igualmente expuso que los Colegios Mayores de Santo Tomás de Aquino, Menéndez y Pelayo y de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispano-Americana han abierto sus puertas también en el mismo mes.

La instalación de la nueva gran biblioteca de la Facultad de Ciencias y el nuevo Laboratorio de Radiaciones Cósmicas en la misma Facultad; el Instituto de Farmacología y la instalación de un aula nueva y toda una planta de uno de los pabellones en la de Medicina, y la instalación de la única planta que faltaba por instalar en la Escuela de Arquitectura; las obras de ampliación y renovación de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, muy adelantada, y de la Escuela de Ingenieros Aeronáuticos, cuya construcción, costeada por el Ministerio de Educación Nacional ha comenzado ya en terrenos de la Ciudad Universitaria.

El impulso creciente dado a todos los grados de la enseñanza hace que el Ministerio se preocupe mucho por los estudiantes mal dotados económicamente. Para el curso actual se ha convocado un concurso-oposición para la provisión de 4.383 becas, por un valor de 15.726.250 pesetas, en todos los grados de la enseñanza, distribuídos de la siguiente forma: Estudios universitarios y superiores especiales, 226 becas de 10.000 pesetas cada una; estudios universitarios 274 de 4.500 y 198 de 2.250, de enseñanza media, 671 de 4.500 y 1.273 de 2.550; de magisterio, 398 de 4.500 y 441 de 2.250; de Peritos Industriales 150 y 132 de 4.500 y 2.250, respectivamente; de Bellas Artes, 43 y 52 de la misma cantidad, y estudios de música y declamación, 91 becas de 4.500 pesetas, y de 2.500, 78 becas.

Se han creado recientemente 1.000 becas o jornales de estímulo para las Escuelas de Formación Profesional con un total de 2.100.000 pesetas. Las de Institutos Laborales, que en el pasado año fueron unas 500 con un millón de pesetas, aproximadamente serán incrementadas a 960, con 2.270.000 pesetas.

Con los fondos procedentes de los abonos de las matrículas por los alumnos, se han creado también 1.000 becas de 4.500 pesetas para estudiantes de Bachillerato de Internados y Residencias. Son igualmente de reciente creación 112 becas de 4.500 pesetas para Internados de alumnos oficiales y 137 de 2.250 para comedores de Institutos de Enseñanza Media, otras 100 becas serán destinadas a los alumnos de ingreso en escuelas especiales (50 de 6.000 y 50 de 3.000) de orden medio y superior, incluyendo, como es natural, a los peritos.

El crédito que había anteriormente era de 200.000 pesetas, habiéndose elevado al millón con el incremento de 80 becas más para los que ya hicieron el ingreso en las mencionadas escuelas especiales. Asimismo, se han creado 225 de 4.500 pesetas para estudios eclesiásticos, y 556 de 4.500 para sacerdotes y religiosos que cursen estudios universitarios.

En total el Ministerio de Educación Nacional concederá este año 11.624 becas por un total de pesetas 30.276.000, de los cuales 20.000.000 con presupuesto del Ministerio, y el resto aportación de los alumnos por sus matrículas.

Del 27 al 30 de noviembre se ha celebrado, con más de 1.000 asistentes la I Asamblea Nacional de Veterinarios postgraduados y libres, en la que se estudiaron los principales problemas de estos universitarios, de los que hay cerca de 4.000 con difícil salida.

Los Institutos Laborales se van extendiendo por todo el territorio nacional y se piensa en llegar a los 300 con unos 70.000 alumnos, lo que supondría que todos los años acabaran sus estudios unos 14.000 bachilleres muy capacitados para ciertas profesiones.

Por último, y en esta breve nota no queremos silenciar, que en 1956, por primera en España, se ha celebrado «el día de la Información» en las escuelas, que se celebró con gran éxito el 29 de noviembre. Su objeto es aficionar a los escolares a la lectura de los periódicos.

*Una vista de la nueva Facultad de Derecho, en la Ciudad Universitaria, una de las inauguraciones más importantes en materia de educación durante el año.*—(Foto Cifra Gráfica).

# Delegación Provincial de Trabajo

## Calendario oficial de fiestas para 1957

| DIA | MES | FIESTAS | CARACTER |
|---|---|---|---|
| 1 | Enero | Circunscisión del Señor | No recuperable |
| 6 | Enero | Epifanía del Señor | Domingo |
| 2 | Febrero | Ntra. Sra. de la Calle | Recuperable (1) |
| 19 | Marzo | Festividad de San José | Recuperable |
| 18 | Abril | Jueves Santo | No recuperable |
| 19 | Abril | Viernes Santo | No recuperable |
| 1 | Mayo | San José Artesano | No recuperable |
| 30 | Mayo | La Ascensión del Señor | Recuperable |
| 20 | Junio | Corpus Christi | No recuperable |
| 24 | Junio | San Juan Bautista | Recuperable (1) |
| 29 | Junio | San Pedro y San Pablo | Recuperable |
| 25 | Julio | Santiago Apóstol | Recuperable |
| 15 | Agosto | Asunción de la Virgen | Recuperable |
| 2 | Septiembre | San Antolín | Recuperable (1) |
| 12 | Octubre | Fiesta de la Hispanidad | No recuperable |
| 1 | Noviembre | Todos los Santos | No recuperable |
| 8 | Diciembre | La Inmaculada Concepción | Domingo |
| 25 | Diciembre | La Natividad del Señor | No recuperable |
| | | **FIESTAS NACIONALES** | |
| 1 | Abril | Fiesta de la Victoria | (2) |
| 19 | Abril | Fiesta de la Unificación | (2) Viernes Sto. |
| 2 | Mayo | Aniversario Primeros Mártires | (2) |
| 18 | Julio | Fiesta del Trabajo | (2) |
| 1 | Octubre | Fiesta del Caudillo | (2) |
| 20 | Noviembre | Aniversario de la muerte de José Antonio | (2) |

(1) Fiesta local en la Capital, recuperable solo media jornada.

(2) Meramente oficiales en la que solo vacarán las oficinas públicas.

Igualmente tendrán el carácter de fiestas abonables y no recuperables las que en las Reglamentaciones Nacionales de Trabajo de las distintas actividades tengan señaladas como fiestas patronales, o hubiesen sido declaradas como tales por acuerdo o resolución de la Dirección General de Trabajo, o lo sean en lo sucesivo por un sistema o por otro.

Se consideran también como fiestas con igual significado que las anteriores, pero dentro del término municipal respectivo, los días de festividad religiosa local, en que por disposición de la Autoridad Eclesiástica, sea obligatorio el precepto de la Misa y abstención de trabajos forenses o serviles. En estas fiestas locales se abonará el jornal íntegro con recuperación de media jornada. En todos estos días se aplicará las mismas normas que los domingos. En aquellos casos en que la fiesta coincida en sábado o lunes, o cuando existan dos fiestas consecutivas, se abrirá durante la jornada de la mañana de una de ellas los mercados, comercios de alimentación y peluquerías, debiendo tenerse en cuenta que se concederá al personal dentro de la jornada, el tiempo indispensable para el cumplimiento con sus deberes religiosos y en compensación disfrutarán de cuatro horas de descanso en un día laborable de la semana, si las horas trabajadas durante la fiesta no excediesen de cuatro y de una jornada completa de descanso compensatorio, si excediese de dicho número de horas; y en cuanto a las peluquerías es refiere, habrán de atenerse asimismo respecto a su apertura, a lo que dispone el artículo 34 de su Reglamentación.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento

El Delegado de Trabajo,
ANTONIO R. ROYUELA

Establecimientos de venta:

FERRETERIA ESPEGEL, S. A. ..... Don Sancho 17
DEPORTES LIN, S. L. ..... íd. 11
FERRETERIA ISASMENDI-MADRIGAL . Burgos 2
"PASTOR" ..... Mayor 130

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO AGRICOLA.

M.C.D.2022

# INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A.

## VITORIA

FABRICANTES DE LOS VEHICULOS UTILITARIOS

# DKW

Desea a todos los palentinos un feliz y próspero año

# 1957

# JAIME ANDRES URETA

**Representante exclusivo para PALENCIA Y SU PROVINCIA**

de estos automóviles, primera marca mundial en su categoría de utilitarios, aprovecha esta ocasión para ofrecerles sus locales y servicios próximos a inaugurar

Formule su petición de uno de estos vehículos reconocidos por todos por su

**RAPIDEZ, ECONOMIA y SEGURIDAD**

y le será concedido en breve plazo

M.C.D.2022

Angel Fuentes Guerra

Ford

Desea a sus distinguidos clientes y amigos en general, un feliz año 1957

Avenida Casado del Alisal, 31. - PALENCIA. - Teléfon 1522

# La función conmemorativa de la traslación del cuerpo degollado de Santiago Apóstol

## *En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, hizo la ofrenda el Capitán General de la VIII Región*

Santiago de Compostela, 30. — Se ha celebrado, con la máxima brillantez y enorme fervor jacobeo, la función conmemorativa de la traslación del cuerpo degollado del Apóstol Santiago al puerto de Yria Flavia (Padrón), desde el puerto de Jaffa (Jerusalén), lo que originó la fundación de Compostela, a la que desde entonces acudieron, en el transcurso de los siglos millones y millones de fieles para postrarse ante el sepulcro del Apóstol Santiago, Patrono de España. Esta festividad fué instituída por las Cortes de León y Castilla en el año 1666.

En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presentó la ofrenda nacional el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general don Carlos Rubio, quien, a su llegada a Santiago, se dirigió al Salón de Sesiones del Ayuntamiento, donde fué recibido por las autoridades y representaciones oficiales de Compostela.

El alcalde de la ciudad, señor Otero, le dió la bienvenida en nombre de la misma. También se encontraba en el Salón de Sesiones el gobernador civil de la provincia, señor Gracia Martínez.

A las diez menos cuarto de la mañana, comenzó el volteo de las campanas de la ciudad para anunciar al pueblo el comienzo de esta solemnidad.

Finalizada la procesión, el capitán general, acompañado del teniente coronel de Estado Mayor, señor Quiroga, que actuó de secretario de ofrenda, ocupó un lugar destacado en la Capilla mayor. Inmediatamente dió comienzo la misa que fué de medio pontifical, oficiada por el deán de la Catedral, don Celestino Portela.

En el Ofertorio de la misa, el capitán general, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, postrado de hinojos ante el Altar mayor, presentó al Apóstol la ofrenda nacional dando lectura a la invocación.

Recibió la ofrenda el Cardenal arzobispo de Compostela, doctor Quiroga Palacios, quien contestó a la invocación agradeciendo esta nueva prueba de fervor de la católica España.

Terminado el acto, el capitán general pasó al camarín del Apóstol para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Patrono de España. El Cardenal arzobispo de Santiago concedió 300 días de indulgencias especiales a los fieles que asistieron a este acto.

De nuevo la comitiva cívico-militar, acompañando al capitán general, se dirigió al Palacio Municipal, y en el Salón de Sesiones, el teniente general Rubio pronunció unas palabras para agradecer, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado y en el suyo propio, la asistencia de las autoridades a este acto. El alcalde de Santiago, dirigió un telegrama a la Casa Civil del Generalísimo Franco, dándole cuenta de haberse celebrado esta festividad y presentándole la inquebrantable adhesión del pueblo compostelano.

El Cabildo catedralicio obsequió con objetos artísticos, recuerdos jacobeos, al capitán general y al secretario de ofrenda, y a mediodía, el Cardenal ofreció un almuerzo al teniente general Rubio y a las autoridades.—Cifra.

# Entierro del ambulante de Correos fallecido en el accidente de Quereño

### Fué presidido por el Secretario General de Correos y Telecomunicación

Madrid, 30.—En el expreso de Galicia llegaron a Madrid los restos mortales del funcionario de Correos don Francisco Palacios Delgado, muerto en acto de servicio en el accidente ferroviario de Ponferrada.

En la estación del Norte esperaban numerosos funcionarios la llegada del convoy, presididos por el administrador principal de Madrid, D. Bienvenido Calvo. El féretro fué sacado a hombros de sus compañeros, y trasladado a una capilla ardiente, que se improvisó en el Palacio de Comunicaciones y ante la que se dijeron varias misas. Posteriormente se verificó el traslado del cadáver al cementerio de Fuencarral, en cuya barriada tenía su residencia el infortunado funcionario.

En la presidencia oficial figuraban el secretario de la Dirección General de Comunicaciones, D. Julio Nieves; los inspectores generales de Correos y Telégrafos, el jefe del Centro de Telégrafos de Madrid, Sr. Revuelta, y el de Correos, Sr. Calvo, y en la familiar, los cuatro hijos varones del finado. Iban también en la comitiva una delegación del Ministerio de Obras Públicas, y otra del Consejo de Administración de la Renfe, así como otras representaciones oficiales.

En la estación del Norte, cuando era sacado el féretro, se sintió indispuesto el Sr. Laso, ambulante de Zaragoza, que fué trasladado a su domicilio, donde falleció poco después.

En el mismo expreso de Galicia llegó el cadáver de D. Manuel Delgado, jefe de comedor del coche restaurante, que pereció en el mismo accidente. En una capilla ardiente, instalada en la propia estación, fué colocado el féretro, al que dieron guardia diversos compañeros. Después, el cadáver de don Manuel Delgado, recibió sepultura en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.—Cifra.

**A Ud. como español le gustará saber:**

QUE **IBERIA** cuenta con 71 pilotos, quienes han tripulado sus aeronaves sin el menor accidente durante el año 1956.

QUE el número de vuelos efectuados ha sido de 27.300, que suponen 75 por día, cuya distancia ha variado desde los 115 kilómetros de Santa Cruz de Tenerife a las Palmas de Gran Canaria, a 6.227 de Nueva York a Madrid.

QUE en estos vuelos se han transportado 677.000 viajeros, de ellos 18.500 transatlánticos.

QUE en el aeropuerto de Palma de Mallorca, ciudad que tiene 145.000 habitantes, han entrado o salido por aviones de **IBERIA** 215.000 pasajeros.

QUE la flota de **IBERIA** está compuesta de 17 bimotores y 6 cuatrimotores Douglas, 4 Bristol, 5 Super Constellations, y 5 Convair 440 «Metropolitan».

QUE **IBERIA** ha obtenido la Medalla de Oro y premio extraordinario en la Exposición Internacional de Arte Culinario, sección de comidas a bordo de aeronaves, celebrada en Frankfurt, y

QUE el Capital de la Compañía es enteramente del Estado, a través de Instituto Nacional de Industria.

SORTEO SEMANAL de ANIS CASTELLANA

Etiquetas premiadas el viernes en la emisión ¡Pare la Música! de Radio Madrid.

**NUMEROS:**

362.897 ... 25.000 Ptas.
1.362.897 ... 25.000 »
2.362.897 ... 25.000 »

"EL MENSAJE DEL NAUFRAGO"

el texto del segundo mensaje queda así después de la última emisión:

«Flotamos (al) (garete) bote (goma) paralelo (56) sur punto nuestro (Constellation) abatido (por) enorme ..... punto piloto (navegante) y (enfermer)a recogidos (bote) muchas (tuninas) alrededor.
Telegrafista .....»

ACIERTE LAS PALABRAS QUE FALTAN Y GANARA

**100.000 PESETAS**

AZOR

# Otro automóvil a punto de caer al río en el puente de Torquemada

A las treinta y seis horas del último accidente y en el mismo sitio, un coche de turismo que se dirigía de Pamplona a León, al entrar en el Puente, derribó la empalizada que provisionalmente había colocado el servicio de Obras Públicas y la derribó abriendo además una nueva brecha en el pretil, quedando el coche a punto de caer al río. Cuando los ocupantes del coche vieron el camión que todavía está sumergido en el río sufrieron una doble emoción al darse cuenta del grave riesgo que habían corrido y después de reparar el parachoques pudieron continuar su viaje.—**El Corresponsal.**

**Importante para los que padecen sabañones**

**Los Sabañones han sido casi siempre considerados hasta el presente como una afección «sin remedio». Por ello, la expectación reflejada en todo el mundo por el descubrimiento de la «Uranina» ha sido extraordinaria, por su comprobada eficacia como preventivo y curativo de los Sabañones.**
(C. S. 14.000)

# La temporada taurina en Méjico

### DAMASO GOMEZ CONFIRMA LA ALTERNATIVA EN MEJICO

Méjico, 31. — Cuarta corrida de la temporada. Toros de Rocío. El rejoneador Angel Peralta, toreando a caballo fué ovacionado y dió dos vueltas al ruedo.

Dámaso Gómez—ya en lidia ordinaria— fué aplaudido en su primero y ovacionado en su segundo.

Curro Ortega, fué ovacionado en ambos toros.

Miguel Angel García, cortó las dos orejas de su primer enemigo y fué ovacionado en su segundo.

Dámaso Gómez, confirmó su alternativa en esta corrida.—Efe.

### CARTEL PARA LA QUINTA CORRIDA

Méjico, 31. — La Empresa de la Plaza de Méjico, ha anunciado hoy el cartel para la quinta corrida de la temporada que se celebrará el próximo domingo. Es así: Antonio Ordóñez, Manuel Capetillo y Luciano Contreras. Este último sustituirá la alternativa. Los toros son de Torrecilla.—Efe.

### EN MONTERREY

Monterrey (Méjico) 31. — Toros del Punta, Juan Silveti, fué aplaudido en sus dos enemigos. Antonio Ordóñez, cortó una oreja de su primero y fué ovacionado en su segundo. —Efe.

### MANUEL JIMENEZ, CORTA TRES OREJAS, EN VILLA ACUÑA

Villa-Acuña (Méjico), 31. — Toros de la Playa, regulares. Manuel Jiménez, único espada, cortó una oreja al primero, dos orejas y rabo al cuarto y en los otros dos cumplió. Efe.

EL SEÑOR

**Don Gabriel Ramos Martínez**

**falleció el día 29 de Diciembre de 1956**

A los 89 años de edad

Después de recibir los Santos Sracramentos y la Bendición Apostólica

**D. E. P.**

Sus desconsolados hijos Pilar, Abel y Angel; hijos políticos Manuel Delgado, Carmen Fernández y Juana Escalada; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren el día 5 en la Parroquia de Nuestra Señora de la Calle, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El funeral se celebró el día 30 de diciembre en la Parroquia de Santa Cruz, en Medina de Rioseco.

¡¡Un espectáculo maravilloso!!
¡¡Un récord de emociones!!

Lo admirará asistiendo al ESTRENO de

"EL HOMBRE DE KENTUCKY"

EN TECNICOLOR

con BURT LANCASTER
Dianne Foster - Diana Lynn

¡¡Ambiciones sin freno!!
¡¡Un constante reto a la muerte!!
¡¡Un superfilms que recordará!!

TEATRO PRINCIPAL
MARTES 1 DE ENERO
Tolerada Menores

Próximo estreno CANCION DEL SUR de Walt Disney

M.C.D.2022